

# Diario de Burgos



FUNDADO en 1891

SABADO, 11 DE NOVIEMBRE DE 1978  
PRECIO DEL EJEMPLAR  
QUINCE PESETAS  
AÑO LXXXVIII. — N.º 57.048  
DEP LEGAL: BU 5 1958



EMPRESA EDITORA:  
DIARIO DE BURGOS, S. A.  
DIRECTOR:  
ANDRES RUIZ VALDERRAMA

REDACCION, ADMINISTRACION Y TALLERES:  
SAN PEDRO DE CARDENA, 34  
DELEGACION ADMINISTRACION, VITORIA, 13  
TELFS. { REDACCION: 217280  
ADMINISTRACION: 211511-211590  
DELEGACION ADMON.: 202852

APARTADO  
DE  
CORREOS  
N.º 46

## REMISION A LAS CORTES DEL PROYECTO DE LEY SOBRE UNA AUDIENCIA TERRITORIAL EN BILBAO

Se establece la mayoría de edad a los 18 años

### Proyecto de Ley sobre el Contrato de Seguro

#### Acuerdos del Consejo de ministros

Madrid (Efe). — El Consejo de ministros, en su reunión de hoy, ha acordado por real decreto-ley rebajar a 18 años la mayoría de edad, establecida con carácter general, hasta ahora, en los 21 años.

Del mismo modo, el Consejo ha remitido a las Cortes un proyecto de ley sobre creación de una audiencia territorial en Bilbao, y ha acordado diversos nombramientos, entre ellos el de Francisco Alonso Colomer, como nuevo director general del Instituto Nacional de la Administración Pública.

### REFERENCIA DE ACUERDOS

#### PRESIDENCIA DEL GOBIERNO

Real decreto ley sobre situación administrativa de los funcionarios públicos investidos de mandato parlamentario.

Real decreto por el que se regulan las inspecciones generales de los departamentos civiles.

Real decreto por el que se regula la situación de los funcionarios civiles de Cuerpos generales, al servicio de la Administración militar, que actualmente prestan servicio en el Ministerio de Transportes y Comunicaciones.

Real decreto por el que se nombra director general del Instituto nacional de la Administración pública a don Francisco Alonso Colomer.

Real decreto por el que se nombra director general de la Función pública a don Francisco Guerrero Sáez.

#### ASUNTOS EXTERIORES

Autorización para la firma de un acuerdo de Cooperación industrial, energética y minera entre España y Méjico.

Autorización para la firma de un acuerdo complementario al convenio básico de cooperación científica y técnica y al convenio básico de cooperación económica entre España y Méjico en materia de recursos geológicos-mineros.

Autorización para la firma «ad referendum» del convenio cultural entre España y la República Democrática del Sudán.

#### JUSTICIA

Acuerdo por el que se remite a las Cortes proyecto de ley de contrato de Seguro.

Acuerdo por el que se remite a las Cortes proyecto de ley por el que se crea la Audiencia territorial de Bilbao.

(Pasa a la página 16)

## “MICHELIN” DE ARANDA INVERTIRA 2.800 MILLONES EN AMPLIAR SUS ACTUALES INSTALACIONES

Importante reunión del gobernador civil con el alcalde y otras autoridades, para tratar de temas relacionados con la vivienda

Unas 800 personas formaron en la manifestación de ayer en Burgos, contra el terrorismo

(INFORMACION, EN PAGINAS INTERIORES)

## LA MANIFESTACION CONTRA EL TERRORISMO EN MADRID NO REGISTRO INCIDENTES

Varía la cifra de asistentes, según las fuentes informativas: entre 220.000 y 700.000 personas

Madrid (Efe). — Unas trescientas mil personas, según han informado a «Efe» los servicios de la Jefatura Superior de Policía, de Madrid, concurren a la manifestación contra el terrorismo, celebrada ayer tarde y que había sido convocada por los principales partidos políticos, a excepción de Alianza Popular, y centrales sindicales. Fuentes de la Policía Municipal estimaron los asistentes en unas doscientas veinte mil personas, mientras que por parte de los organizadores se estimaron en más de setecientas mil. No se registró ningún tipo de incidente, según ha informado la Jefatura Superior de Policía.

A las nueve de la noche,

la primera fila de la manifestación antiterrorista, llegaba a la plaza de España, después de hora y media de recorrido y simultáneamente salían de la Glorieta de Bilbao, punto de partida, las últimas filas de manifestantes.

La manifestación, que transcurrió en perfecto orden y que fue convocada por las centrales sindicales y los partidos políticos, a excepción de A. P., estaba encabezada por Rafael Arias Salgado (U.C.D.), Tierno Galván (P.S.O.E.), Santiago Carrillo (P.C.), Francisca Sauquillo (O.R.T.), Eladio García Castro (P.T.), Marcelino Camacho (C.C.O.O.) y Nicolás Redondo (U.G.T.).

(Pasa a la página 13)

## ACUERDO DE ESPAÑA CON LA E.F.T.A.

Entrará en vigor a partir del 7 de Diciembre próximo

Se irán reduciendo en forma gradual las barreras aduaneras

Ginebra (Efe-A.P.). — España y los siete países de la Asociación Europea de Libre Comercio, han llegado hoy, virtualmente, a un completo acuerdo para ir reduciendo, en forma gradual, las respectivas barreras aduaneras, hasta el mismo nivel que existe en la actualidad entre España y el Mercado Común. Este acuerdo tendrá vigencia a partir del 7 de Diciembre próximo.

Se incluyen principalmente en el acuerdo productos industriales y pescado, en forma igual al que ya existe entre España y la E.F.T.A. para los productos agrícolas. Las conversaciones bilaterales entre España y Portugal han sido aplazadas, debido a la crisis gubernamental de este último país y se reanudarán una vez que se forme un nuevo Gobierno portugués.

El objeto de este acuerdo es conseguir una libertad de mercado entre la E.F.T.A. y España en el período anterior al ingreso de España

en la Comunidad Europea. Después de esto, el comercio entre España y la E.F.T.A. se efectuará en la misma forma que la existente entre E.F.T.A. y el Mercado Común. (Pasa a la página 16)

## Los acuerdos con la Santa Sede se firmarán en Diciembre

Madrid (Logos). — “Los acuerdos con la Santa Sede se firmarán en Diciembre”, ha manifestado a “Logos” un portavoz de la Oficina de Información Diplomática.

Los acuerdos están ya ultimados, y tan sólo se está a la espera de la aprobación de la Constitución en el referéndum nacional del próximo día 6, tras de lo cual se activará la firma de los mismos.

## VIVE EN UN VAGON, CERCA DEL PENTAGONO



Washington. — Tyler Robins, periodista de la Marina, vive cerca de su oficina, en el Pentágono. Su hogar es un vagón ferroviario aparcado en una línea adyacente al Pentágono, junto al aparcamiento del edificio. Robins alquila el vagón a la “Conrail”. Dispone de habitación privada, despacho, cuatro baños, cocina y otras facilidades. El vagón lleva aparcado en este lugar desde el día 8 de Mayo del año en curso. — (Foto EFE).

# POSTAL

## SAN MARTIN

**P**OSIBLEMENTE, este artículo va a tener más importancia para los nostálgicos que para los que, con toda justicia, vienen a las columnas del periódico buscando la actualidad. Pero es que hoy es San Martín, un Santo, ya lo sabe usted, que dio aquella parte su capa y todo lo demás. Eso es bueno conocerlo, es conveniente y lo que se quiera, pero aquí queremos reflejar una antigua estampa que, tal día como hoy, hacía que la ciudad se animara de tal forma que era, poco menos, como si en pleno corazón del otoño volvieran los fastos de las fiestas mayores. Eran los exponentes de un Burgos que aún era, por encima de todo, provincial. ¿Y hemos citado la nostalgia? Pues, seguramente, habría que haber empleado otro sustantivo. Era un Burgos pobre... era casi tan pobre como ahora, pero sus pequeñas riquezas andaban repartidas dentro de la racionalidad, es decir, queremos decir, pretendemos decir que los campesinos que por aquí se acercaban eran, en lo económico, algo más que lo que son ahora. ¿En dinero? Bueno, vamos a dejarlo. Eran campesinos que llegaban a la ciudad, a ocupaban con su presencia, se hacían los dueños y todos nos dábamos por contentos porque aún teníamos plena conciencia de que eran hermanos que venían, sencillamente, a hacer uso de su mismísima casa.

La ciudad se vestía de labradora. Los que recordamos aquellos años, que tampoco son tan lejanos, sabemos que el traje le caía bien, a la medida. Son tiempos, eran tiempos, que no volverán. Quizás ni hace falta que vuelvan, pero tenían la impronta de la explicación del campo como solución de casi todas las cosas. Y esto sí que tiene que volver y, va de profecía va a volver. No queda otro remedio. Ya no serán legión los campesinos que por aquí se acercan. La máquina, desplazando a la res de trabajo, ha sustraído muchos, muchísimos brazos, al surco. Casi tantos como los que se ha llevado la emigración. Bueno, bastantes menos.

Hacían de la ciudad un feudo de costumbrismo y de algo más. De repente, Burgos que no quería, que no podía crecer pero se había vestido con el ropaje de un presentido cosmopolitismo, se llenaba de aire de ermita, de torre de iglesia, de arco consistorial de aldea, de escuela municipal y de esa firme palabra que tenía, en el trato mercantil y el humano, tanta fuerza como la mismísima firma del notario.

Ni eran mejores tiempos ni eran peores. Era Burgos ejerciendo en burgalés. No es que ahora se esté negando a sí mismo el oficio. No. Es que ha cambiado. De momento no sabe cuáles son sus medidas, pero ya las encontrará cuando, amparado por San Martín, dé otra vez con el quid de una manera de ser, de comportarse, de hacer, en que, por ejemplo, la palabra dada valga tanto como la firma del notario. Esto es lo que importa recobrar. Lo otro ya se encargará el tiempo de ajustarse con un traje nuevo y elegante al porvenir de una ciudad que tiene obligación de no apartar sus ojos **BURGENSE** del campo.

# QUISISICOSAS

Importante reunión la mantenida en el Gobierno Civil, a instancias del titular de éste, para abordar a fondo y con un sentido realista el problema de la vivienda social preferentemente —sin olvidar el que afecta a las de otro carácter— en nuestra ciudad. Estuvieron presentes todas las autoridades que tienen

competencia sobre este sector tan vital. Por nuestra parte hemos comenzado calificando dicha reunión de importante, pero apurando un poco más el juicio, no tendríamos ningún inconveniente en considerarla transcendental si se acierta a poner en marcha los proyectos en ella enunciados y abordados.

Un estudiante de segundo curso de Aparejadores don Amancio Hurtado que vive en esta ciudad nos remite la siguiente nota para que las gentes de nuestra tierra se enteren y puedan explicarse muchas cosas.

No tiene desperdicio la nota:

«En el conocido diario de los burgaleses de Medina de Pomar, Miranda de Ebro, etc. «Deja de Bilbao, se publicó el 21 de Octubre pasado un anuncio de concurso para la ampliación del estadio de San Mamés, para los próximos mundiales de Fútbol y cuyo texto es el siguiente:

«Atendiendo a la política tradicional del Athletic en este sentido, podrán participar en el concurso arquitectos miembros del Colegio vasconavarro o aquellos arquitectos que tengan residencia oficial en «Euzkadi Norte» pudiendo presentar cada concursante varias soluciones».

Así que enterados: podrán ir al concurso los franceses, pero no los de Burgos.

¿Y si Burgos reacciona en pura lógica, exigiendo que en los concursos de obras por parte de Corporaciones y entidades públicas sólo participen profesionales o empresas de Burgos y de Castilla y León?

Pésimo servicio han prestado a la solidaridad inter-regional los autores de la idea restrictiva de ese concurso de obras, pues por la misma regla de tres, otras ciudades como Burgos podían —y no lo hacen, hasta ahora al menos— prescindir de concursantes que no pertenezcan a la propia tierra.

No a la violencia. Este fue el gesto —y la palabra— de la manifestación pública de ayer por las calles burgalesas, condenando el terrorismo y lanzando un grito de esperanza en la democracia civilizada.

Pero las palabras se las lleva el viento. Bien está la afirmación soberana del pueblo contrario a las acciones violentas. Pero todos debemos demostrar con hechos que existe en el corazón y en la mente del hombre algo más que palabras.

Paz, trabajo y justicia.

La avenida del general Yagüe ha estrenado bancos de

sentarse. El primer tramo de esta principalísima arteria comienza a animarse de construcciones y sin duda, la presencia de esos bancos que, por cierto, ha donado a la ciudad la Caja de Ahorros del Círculo Católico, pone una nota de evidente ornato y animación.

Que no lo echen a perder los gamberros.

**Feria de San Martín.**  
Buena justificación —o pretexto— para que nuestros hombres del campo salgan de sus pueblos y vengán a la ciudad aprovechando hoy el fin de semana, propicio al lanzamiento del coche por las carreteras en alegres caravanas.

La feria de San Martín siempre fue célebre en España por la fama del ganado mular que se daba cita en la Cabeza de Castilla.

Los tiempos de la moderna mecanización han modificado en una importante parte los tradicionales esquemas, pero la burgalesa feria de San Martín sigue llamando a las gentes del campo y... de la ciudad.

Estos días el Gobierno civil es un hervidero de visitas.

Este nuevo gobernador civil mantiene abiertas las puertas de su despacho dando audiencia a comisiones de la provincia y de la capital.

Don Antolín demuestra con su generosa apertura una buena voluntad de diálogo.

Buen gobernador civil —¡vive Dios!— el que parece haber encontrado Burgos después de varios períodos de altibajos.

Un joven de 28 años ha muerto, víctima de accidente de trabajo.

No estuvimos ayer en su entierro celebrado en la iglesia parroquial de Villamayor de los Montes, pero imaginamos que los compañeros y amigos de Isafas Sancha Lara, que tal es el nombre del fallecido, le habrán despedido comiéndose las lágrimas.

Un héroe del trabajo. Vaya hacia él nuestro mejor homenaje.

**Martinillos**

## VENTA DE PISOS EN BURGOS

- CUATRO HABITACIONES Y SALON-COMEDOR.
- CALEFACCION Y AGUA CALIENTE CENTRALES.
- MAGNIFICO EMPLAZAMIENTO CON ZONA AJARDINADA.
- GARAJE OPCIONAL.
- AMPLIAS FACILIDADES.
- DISPONEMOS DE PISO PILOTO.

INFORMACION: todos los días en nuestras oficinas de

### CONSTRUCCIONES BIGAR

De 9 a 2 y de 4 a 7 (calle Vitoria, 17, 4.ª planta habitación 404)

SABADOS: de 4 a 6 DOMINGOS: de 10 a 1

en la propia obra, sita en calle de Santiago.

## RANCHO BILL SALOON



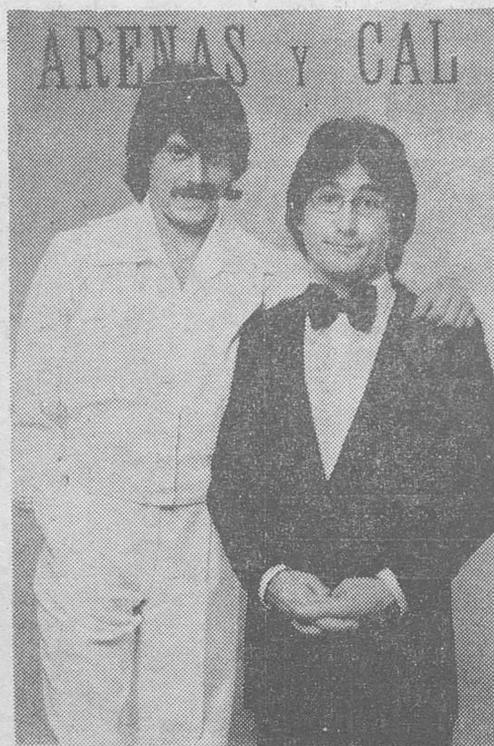
## PIEL ROJA

SALA DE FIESTAS - CAFETERIA

HOY, SESION TARDE Y NOCHE

EL HUMOR MAS CONOCIDO EN EL PROGRAMA DE T.V.E. "625 LINEAS"

## ARENAS Y CAL



MAS CONOCIDOS POR TODOS POR "EL CANTO DE UN DURO" A REIR Y PASARLO BIEN EN "RANCHO BILL" ¡TE ESPERAMOS!

AUTOCARES GRATIS. SALIDA: PLAZA VEGA

## TELEVISION ESPAÑOLA

### SABADO

- 12,01 El recreo.
- 13,00 Torneo.
- 14,00 Tiempo libre.
- 14,30 El canto de un duro.
- 15,00 Noticias.
- 15,30 Orzowei.
- 16,00 Primera sesión.
- 17,45 .a abeja Maya.
- 18,15 Aplauso.
- 20,00 La frontera azul.
- 21,00 Informe semanal.
- 22,00 Noticias.
- 22,20 Sábado cine...
- 00,25 Últimas noticias.

21,45 La danza.  
22,30 A fondo.

### UHF

- 18,01 Gimnasia.
- 20,00 La clave.

### DOMINGO

- 9,31 Hablamos.
- 10,00 El día del Señor.
- 10,45 Concierto.
- 11,45 Gente joven.
- 12,30 Sobre el terreno.
- 14,00 Siete días.
- 15,00 Noticias.
- 15,20 Fantástico.
- 20,00 Gimnasia.
- 22,00 Noticias.
- 22,20 Grandes relatos.
- 23,05 625 líneas.
- 24,00 300 millones.
- 01,00 Últimas noticias.

### UHF

- 18,31 Panorama musical.
- 19,00 Concierto.
- 20,00 Fimoteca TV.

## Emerson

El televisor del futuro COMERCIAL VELO - MOTO

## ALBAÑILES CARAVISTA

NECESITA HUARTE Y CIA., S. A.

para la obra Carrero Blanco. Detrás de Flex.

Referencia 7.736

**DISCOTECA**  
luz-sonido-confort

HOY, TARDE Y NOCHE  
**NUESTRA SELECCION DE DISCOTECA**

DONDE LA LUZ Y EL SONIDO HACEN EL...  
**¡AMBIENTE ARMSTRONG!**  
LAS SEÑORAS Y SEÑORITAS SERAN OBSEQUIADAS CON UNA COPA DE CHAMPAN EN SESION DE NOCHE.

**MAÑANA TARDE, LOS EXITOS 78**  
Entrada con derecho a consumición  
Mayores 18 años

**A** CABAMOS de leer la crítica, mejor auto-crítica, que un joven cantautor, José María Purón, riojano él, que emplea su tiempo y su trabajo entre los estudios de Derecho, la técnica publicitaria y la música, hacía de su canción «Mi sitio», seleccionada para el Festival de la OTI.

Purón es el autor de la letra y la música de «Mi sitio». Es cosa corriente entre los jóvenes que se dedican al extenso e intenso mundo de la canción.

Ha dicho, con gran nobleza, y se lo creemos, porque la letra es buena, que ha prestado más interés a la calidad de la obra que a su comercialización.

«Mi sitio», ha dicho Purón, intenta ser una llamada de atención sobre el mayor de los tesoros que la especie humana posee: la Naturaleza.

Y es muy grata la observación sobre los propósitos de su canción, los nobles fines de la misma: «En un mundo de ruidos y nervios desatados, donde el tiempo se consume a velocidades de vértigo y donde encontrar un solo gramo de paz es algo casi inalcanzable, conseguir que todos cuidemos de la naturaleza, puede ser el remedio de tantos problemas que nos agobian».

Purón defenderá su canción-mensaje, noble y hermoso mensaje, representando a España, en el Festival de la OTI, en Chile, el día dos de Diciembre. Le deseamos los mayores éxitos, por España y por su limpia intención, cuando tanta porquería, más o menos social y pornográfica, embrutece las mentes de nuestra juventud con sus sórdidos propósitos, músicas tontunas y letras chabacanas.

Pues bien, la autocrítica de la canción de José María Purón, su lectura, nos pilló en momentos en que la naturaleza, llena de paz y de ensueños, era nuestro entorno, el día en que se conmemora la festividad de Todos los Santos, este primero de Noviembre, azul y casi veranie-

## NUESTROS COLABORADORES

# EL RESPONSO

Por José María SANZ BRIONES

go, en un pueblecito a caballo entre el mar y la inmensa mole de los Picos de Europa.

Las familias cortaban los mejores ramos de flores, reservados para este día, llegaban los ausentes en otras tierras, y, con amor, con un gran amor, con extraordinaria fidelidad y recuerdo a los seres queridos, que se fueron para siempre, iban llegando al humilde cementerio, depositando su mensaje floral.

El cementerio, pequeño y lindo, está al lado de la iglesia sencilla y austera, de cierto estilo románico, perjudicada en su arte, como tantas y tantas, con el revoque atroz de sus muros, en la inculcación del siglo XIX.

La noche anterior se celebró el responso en el cementerio. Ya sabemos que el clero rural, ese humilde, ejemplar e imprescindible sacerdote, escasea. Y los pueblos pequeños están sometidos a la servidumbre fatal de su carencia. A la falta del necesario alimento espiritual de la ayuda del padre, del amigo, del hermano, que es, o debe ser, el cura rural.

El responso en el pequeño cementerio, bien cuidado y con pulcros panteones y nichos, adornados ese día con hermosas ofrendas florales, en el comienzo de la noche, en que la escarcha y el viento sacudían un ambiente más frío fue templado, resultaba tremendamente emotivo. Como únicas luces las linternas que desde la

iglesia acompañaban la pequeña comitiva de fieles presididos por el sacerdote que, momentos antes, había llegado al pueblo. El silencio, nunca mejor dicho, era sepulcral, y las linternas iban buscando el nicho o la sepultura donde reposaban los familiares del portador.

Desde aquel campo de los muertos, situado en un pequeño montículo, bajo un cielo azul enorme, tachonado de estrellas, se veían a lo lejos las luces de otras aldeas y como telón de fondo la inmensa mole de los Picos de Europa.

El sacerdote recitó, en aquel penoso silencio, la oración de los muertos. Una cortísima plática sobre la futilidad de los bienes materiales y la grandeza de la oración y un misterio del rosario dieron fin a aquella conmemoración, que continuó en la iglesia con la austeridad de una misa sin cánticos ni loas.

Reconozco, humildemente, que mi asistencia a esta emotiva conmemoración, era más fruto de la curiosidad que de la caridad cristiana. Por ello me iba fijando en detalles. Una señora de bastante edad, que, situada a mi espalda, secaba sus lágrimas con un pañuelo y miraba fijamente a una tumba. Acaso allí reposaba todo lo que ella poseyó, casi la historia de su vida que, forzosamente, pronto se iba a terminar, para alojar sus restos en aquella misma tumba.

También observé a una bella adolescente, que decían enferma de cruel dolencia, clavando sus grandes ojos en la tierra, acaso como un fatal presentimiento. Dios quiera que no.

Y nada más sobre aquel responso, sobrio, apagado y sincero de un humilde cementerio rural. La gente salió, se fue a continuar su vida. Los hombres, a la taberna a jugar su partidita de mus; las mujeres a sus faenas caseras y las chicas a cortejar.

A mí, curioso observador, no se me ocurrió más que recitar la manida frase de siempre: ¡¡Que solos se quedan los muertos!!

# Otoño

La Catedral está triste. La golondrina emigró, ya las palomas ahuecan sus plumas esperando los fríos.

La Catedral está triste. En los campos de alrededor la mariposa murió las ovejas ya tienen abrigo y los corderos van de camino. En la sierra, el lobo advierte el invierno que se acerca y al fatigazo fresco del aire tiembla desde el morrillo a la cola.

La Catedral está triste. Las lluvias se preparan, las nubes se amontonan y el viento sopla desde el páramo a la meseta.

La Catedral está triste. Las flores se secan; el cielo gris aparece y la cigüeña remontando el horizonte desapareció. Ocreos, grises, pardos y nearzucos deslavados se tornan los campos burgaleses.

La Catedral está triste. Los árboles comienzan a desnudarse la lluvia les azota implacable y en nuestros paseos y arduos se extienden los metros y metros de mágico alfombrado tejido en la triste belleza de hojas amarillas, muertas, que un buen hombre armado de una escoba de berezo, irá apartando de nuestro camino.

La Catedral está triste. El mismo sol, con el otoño, ha envejecido; sus rayos alumbran, pero apenas calientan las calles, los parques los barrios vecinales los campos... Ni siquiera calienta las heladas losas de los tóbragos habitáculos de nuestros difuntos... ni siquiera calienta las viejas piedras y campanarios de las iglesias ni tampoco las espadañas de nuestra Catedral. Por eso... la Catedral está triste.

Fco. Javier PRESENCIO REVILLA

## PSORIASIS

NUEVO TRATAMIENTO CON PUVA  
(Fotoquimioterapia)

Dr. M. AIZPUN PONZAN

DERMATOLOGO  
GRAN VÍA. 6. ENTD. IZDA. - TELEFONO 941-226051  
LOGROÑO  
Previa petición de día y hora.

## SE VENDE FINCA

en el distrito de VILLADIEGO DE UNA  
HECTAREA y OCHO AREAS con caseta.

INTERESADOS llamar a los teléfonos:

21 53 63 y 22 38 95

# Cartas al DIARIO

## En torno al «Plan G-9» y sus secuelas

Sr. Director de DIARIO DE BURGOS. — La Asociación de «Vecinos todos Unidos» de Gamonal-Capiscot, juntamente con los vecinos afectados por el «Plan Parcial G-9» ha presentado en el Excmo Ayuntamiento, un documento pidiendo la dimisión de los responsables de Urbanismo y del concejal de Barrios.

Las razones son de todos conocidas, centradas principalmente en el desinterés que existe por la Corporación municipal en dar una solución satisfactoria a los vecinos en cuanto al pago de los costes del Plan Parcial.

De otro lado, entendemos que este desinterés sólo puede tener su razón en intereses que puedan existir entre los constructores y la Corporación. Es lógico pensar esto dado que en dos años que es el tiempo transcurrido no hemos tenido ninguna solución al problema, incluso hemos citado al Excmo Ayuntamiento para que nos explicara públicamente sus razones y no asistió a la citación.

De otro lado en diálogo mantenido con el Sr. Alcalde en la tarde del miércoles día 9, nos sorprendió cuando dijo no tener conocimiento de las cartas de embargo que a las comunidades se están mandando. Asimismo negaba tener conocimiento de la citación anteriormente expuesta cuando él nos contestó con carta firmada que nos pasáramos por el Servicio Municipalizado de Desarrollo Urbano para cuantas consultas necesitáramos.

Estas contradicciones son las que nos hacen dudar de la seriedad con que se nos trata.

Sin más por el momento y agradeciendo de antemano el interés de esa digna Dirección por mantener informada a la opinión pública burgalesa le saluda atentamente.

JESUS M<sup>o</sup> BARTOLOME  
(Vicepresidente A. de Vecinos «Todos Unidos»)

## No hagamos política con los muertos

Sr. Director: He leído una carta en el DIARIO del día 7 en la que se escribe sobre la tan llevada y traída lápida del Ayuntamiento.

La verdad es que me maravilla que hablen de Esopo y pretendan hacer con la lápida una de sus famosas fábulas a mi me ha parecido más un diálogo de aquellos de las fábulas de Kun-Fú, entre el «Maestro» el «Pequeño Saltamontes». El diálogo es así poco más o menos.

—Maestro: ¿qué debo hacer con la lápida del Ayuntamiento la quito o la pongo? Pregunta el «Pequeño Saltamontes» al Maestro.

El Maestro le responde:

—¡Oh! Pequeño Saltamontes la verdad se encuentra en el centro.

El Pequeño Saltamontes después de mucho pensarlo decide por la sabia respuesta de su querido maestro, quitar la lápida por la mañana y volver a colocarla por la tarde, pero un día al hacerlo se le cae y se rompe. El Pequeño Saltamontes decepcionado piensa: el centro no es bueno.

Seamos serios, dejemos a los muertos donde están, no hagamos política con ellos. Se ponga o se retire la lápida, será la historia o el pueblo burgalés quien lo debe decidir, por favor dejémoslos de fábulas de centro, de izquierda, o de derecha. Olvidemos lo pasado para construir sin «fábulas» un futuro en el que haya lápidas, que no recuerden a vencedores, ni a vencidos, sino a bienestar, paz, libertad.

Le saluda atentamente.

F. CARDERO

su regalo de boda...

una manta, colcha, alfombra de

**CASA DE LAS MANTAS**

## SANTORAL

### SANTOS DE HOY:

Ss. Martín de Tours, ob.; Menas, anc.; Verno, obs.; Valentín, Feliciano y Victorino; Atenodoro, Bartolomé, abades.

Misa de San Martín de Tours.

### SANTOS DE MAÑANA

32.º Tiempo Ordinario. — Ss. Josafat, ob. y mr.; Aurelio y Publio Livino, obs.; Benedicto, Juan, Mateo, Isaac y Cristiano, Paterno, mrs.; Rufo, Renato, Benigno y Cuniberto, obs.; Milán (= Emiliano de la Cogolla), pb.; Nilo, el Sinaita; Nanasio, ermitaño.

Misa del domingo.

## CULTOS

### SAN LORENZO EL REAL.

Novena de ánimas. Por la tarde, a las siete, misa, rosario, exposición del Santísimo, bendición y solemne responsorio por las benditas ánimas.

CARMEN. — Novena de Animas: Organizado por la Cofradía del Carmen da comienzo mañana en la iglesia de los Padres Carmelitas, la novena en sufragio

de nuestros hermanos difuntos.

Los cultos de la misma se desarrollarán en conformidad con el siguiente horario:

Al final de las misas más concurridas se hará el «ejercicio» de la novena. Los actos religiosos de la tarde comenzarán a las siete y diez, con el rezo del santo rosario, celebración de la Eucaristía con homilía, pronunciada por el Padre José María Moliner, prior del Carmen, «ejercicio» comunitario de la novena y responso cantado.

Se invita, de una manera especial, a estos sufragios a los miembros de las Asociaciones Carmelitanas.

## ROSARIO POPULAR

En la plaza de Santa María

Se comunica que todos los sábados, a las seis de la tarde en la plaza de Santa María habrá rosario popular por España y la paz del Mundo.

Quedan invitados todos los que deseen asistir.

## SE POSESIONARON LOS NUEVOS DIRECTIVOS DEL COLEGIO UNIFICADO PROVINCIAL DE A.T.S. DE BURGOS

### Presidió el acto el delegado territorial de Sanidad y Seguridad Social

A las doce de la mañana de ayer y en la sede de la antigua Jefatura de Sanidad tuvo lugar el acto de toma de posesión de la nueva Junta directiva del Colegio unificado provincial de Ayudantes Técnicos Sanitarios de Burgos.

Abrió el acto don Marcos Reoyo como delegado territorial del Ministerio de Sanidad y Seguridad Social que al dar posesión de los cargos, dedicó palabras de gratitud a la Junta saliente y de aliento y felicitación a la entrante ofreciéndose para el cumplimiento de su importante misión y declarando que es conocedor de todos sus problemas.

Después, don José Manuel Ortega del Pozo, portavoz de

la Junta saliente y mixta agradeció las colaboraciones recibidas y felicitó a sus nuevos compañeros directivos deseándoles un completo éxito en su labor.

Finalmente, doña María Luisa García Urruchi, en su condición de presidenta del Colegio unificado provincial de ATS pronunció unas palabras ilustrativas al acto y a la nueva etapa del órgano colegial de ATS ofreciendo también al delegado territorial de Sanidad y Seguridad Social la leal colaboración de todos los profesionales Ayudantes Técnicos Sanitarios.

Como se recordará la constitución del cuadro directivo del nuevo Colegio unificado provincial se hizo el pasado 10 de Octubre.

## Problemas de los criadores de pollos de Castilla y León

Más de sesenta están dispuestos a cerrar sus granjas

Valladolid (Logos). — Más de sesenta criadores de pollos de Castilla y León están dispuestos a cerrar sus granjas y rescindir sus contratos con las empresas integradoras que facilitan los pollitos, los piensos y compran las aves engordadas según se ha acordado en la asamblea nacional celebrada esta mañana.

Los criadores de pollos han adoptado esta medida hasta que se comience a negociar el nuevo contrato, en el que piden que se llegue a un acuerdo para repartir equitativamente las pérdidas y las ganancias.

Los empresarios integradores han manifestado que están dispuestos a negociar sobre bases razonables y que estima que el cierre no se llevará a cabo porque «los mismos criadores saben que es demencial».

## La misa de hoy por el Dr. Mencerreyes en Cruz Roja

Al transcribir los datos referidos a la misa que se celebra hoy, en la capilla del Hospital de Cruz Roja, en sufragio del Dr. Don Alfredo Mencerreyes Santamaría, recientemente fallecido, se sufrió un lapsus de modo que se dijo que sería a las once, cuando en realidad es a la una del mediodía, en el recinto citado. Igualmente advertimos que a este piadoso acto además de los enumerados en la esquela, están especialmente invitados cuantos componen la plantilla del Hospital.

## EL ARZOBISPO EN MEDINA DE POMAR

Asistió al inicio de la Santa Misión

El arzobispo doctor don Segundo García de Sierra que hoy dará por finalizado su retiro en la Casa diocesana de Ejercicios, se ausentó unas horas el jueves para dirigirse a Medina de Pomar donde asistió al acto inaugural de la Santa Misión que ha dado comienzo en la histórica ciudad burgalesa.

Posteriormente, el Prelado regresó a nuestra capital, continuando los Ejercicios espirituales en compañía de un grupo de sacerdotes.

## Primeras galas regionales de peluquería de señoras «Ciudad de Burgos»

El próximo día 12 se van a celebrar las «Primeras Galas regionales de peluquería de señoras», que con el subtítulo de «Ciudad de Burgos» está organizado por la Asociación Burgalesa de peluqueros de señoras.

Estas primeras jornadas, comenzarán a desarrollarse a las nueve y media de la mañana, en la sala de fiestas de la calle del Conde de Jordana llevándose a cabo unos actos en los que intervendrán equipos de peluqueros de la región y de otras invitadas. Sobre las diez de la mañana el peluquero

Angel Blanco pronunciará una conferencia sobre el tema: Explicación técnica del corte de pelo». Una vez terminada esta disertación se pasarán unos desfiles de modelos sobre la moda actual en ropa de vestir y de las últimas novedades sobre prendas de abrigo en pieles.

Los actos finalizarán con la explicación sobre el tema «Tratamientos científicos del cabello» con la participación de los equipos de peluquería de Santander, León, Valladolid y Logroño.

## HOY, EN LA ACADEMIA DE INGENIEROS CONMEMORACION DE LAS «BODAS DE PLATA» DE LA 135 PROMOCION

### Ofrenda de una placa al Ayuntamiento

A las doce de la mañana de hoy tendrán lugar en la Academia de Ingenieros del Ejército los actos conmemorativos de las «Bodas de Plata» de la 135 promoción del Arma de Ingenieros.

Asistirá el general director de Academias y antiguo director de la de Ingenieros de Burgos don Manuel González Fuster acompañado de otros mandos, entre ellos el coronel jefe de la tercera Sección de Formación de Oficiales de dicha Academia don Víctor Laquidain Santesteban.

Habrà una misa de campaña, seguido del acto conmemorativo en el que hará uso de la palabra en nombre de la expresada promoción el que fue número uno de la misma hoy comandante de E. M del cuartel general de la Capitanía de Valladolid, don Carlos Ruiz Jordá.

Los componentes de la 135 promoción del Arma de Ingenieros renovarán el juramento de fidelidad a la Bandera.

El jueves, una comisión de aquella acudió al Ayuntamiento y ofrendó una placa conmemorativa de la efemérides al alcalde señor Muñoz Avila, quien acompañaba el segundo teniente de alcalde señor Cardona Ortega, profesor que fue de la susodicha promoción. Entregó la placa el número uno, comandante Ruiz Jordá y al acto, celebrado en la intimidad, se unió el coronel Laquidain.

## I. M. I. S. A.

IBERICA DE MANTENIMIENTO INDUSTRIAL, S. A.

PRECISA PARA SU DELEGACION

DE TARRAGONA:

OFICIAL 1.ª INSTRUMENTISTA

Se ofrece puesto estable en Tarragona.

Condiciones económicas a convenir.

INTERESADOS, escribir a Oficina de Colocación del SEAF/PPO. Calle San Antonio María Claret, 19.

TARRAGONA

(Ref. T 13.455/43)

## LA SEÑORA DOÑA REGINA GARCIA LOPEZ

Falleció en el día de ayer a los 80 años de edad habiendo recibido los S. S y la Bendición de Su Santidad.

(Q. E. P. D.)

Su esposo: don Aurelio Alonso Benito; hijos: don Eugenio, don Restituto (Sacerdote Dominicó) y don José; hijas políticas: doña María Soledad Lázaro, doña Matea Bárcena y doña Jacinta Santos; nietos, biznietos, hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia RUSGAN ORACIONES POR EL ETERNO DESCANSO DE SU ALMA

El entierro y funeral (cópore presente), tendrán lugar en la iglesia parroquial de SAN COSME Y SAN DAMIAN HOY, SABADO a las CUATRO Y MEDIA, seguidamente la conducción de la finada al cementerio municipal.

Domicilio: Avda. Conde Guadalhorce, 10.

Capilla ardiente: Residencia Sanitaria,

Burgos 11 de Noviembre de 1978.

«La Misericordia»



«SEÑOR, que tus siervos muertos en el campo del honor del Trabajo, descansen en paz eternamente».

Socios fallecidos de esta Entidad desde el día 1.º de Noviembre de 1977 al 1.º de Noviembre de 1978.

D. FRANCISCO GONZALEZ MARTIN

Consejero del Circulo Católico

### SOCIOS:

D. BONIFACIO DEL RIO ALONSO  
D. DANIEL RUIZ PEREZ  
D. FELIPE DOMINGO MARTIN  
D. FLORENTINO GOMEZ FERNANDEZ  
D. GERMAN ALVAREZ PALACIOS  
D. HELIODORO IRIGUEZ DIEZ  
D. JOSE M.º RODRIGUEZ DE JESUS  
D. JULIAN BASCONES CASTILLO  
D. JULIAN LOPEZ GONZALEZ

D. LEANDRO GIMENEZ VIVAR  
D. LUCILO BENITO HERNANDO  
D. LUIS SANTAMARIA BONILLA  
D. MANUEL VALLEJO ORTIZ  
D. MIGUEL BENITO HORTIGUELA  
D. RAFAEL TAMPO MARCOS  
D. RAFAEL PEREZ BARRADO  
D. TOMAS ORTEGA DIEZ

### SOCIAS:

D.ª DOLORES LOPEZ MARLASCA

(Q. E. P. D.)

EL CONSEJO DE GOBIERNO DEL CIRCULO CATOLICO DE OBREROS, LA JUNTA ADMINISTRATIVA Y LOS PRESIDENTES DE LAS MUTUALIDADES.

INVITAN a los socios a la misa que en sufragio de sus almas se celebrará el DOMINGO DIA 12 DE NOVIEMBRE, a las ONCE de la mañana, en la iglesia de la Merced.

Finalizada la Santa Misa, la Schola Cantorum entonará un solemne responso.

Burgos, 11 de Noviembre de 1978

## LA SEÑORA DOÑA TRINIDAD INCLAN LEIVA

Falleció en el día de ayer, a los 95 años de edad, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica de Su Santidad

Q. E. P. D.

Sus sobrinos, Rafael y Teresa Inclán Manzanares; sobrina política, Josefa Hernández; primos y demás familia

RUEGAN ORACIONES POR EL ETERNO DESCANSO DE SU ALMA

El entierro y funeral (cópore presente) tendrán lugar en la iglesia parroquial de LA ANUNCIACION DE NUESTRA SEÑORA, HOY, SABADO, a las CUATRO Y MEDIA, seguidamente la conducción de la finada al cementerio municipal.

Domicilio: Melchor Prieto, 2.

Burgos 11 de Noviembre de 1978

Funeraria «La Misericordia»

## Continúa creciendo el número de empresas integradas en la Federación de Asociaciones Empresariales de Burgos

La Federación de Asociaciones de Empresarios de Burgos, integrada por empresas de la CEOE y la CEPYME, sigue incrementando el número de sus asociaciones.

A las que en un principio integraron la FAEB (Federación Empresarial Provincial del Metal, Federación Empresarial Provincial de Comercio, Asociación Provincial de Empresarios Aserradores y Rematantes de Madera, Asociación Provincial de Empresarios de Artes Gráficas y Papel y Asociación Provincial de Fabricantes de Muebles, Ebanistería y Carpintería) se han unido la Asociación Provincial de Empresarios de la Piel, Asociación de Empresarios de Cines, Asociación Provincial de Empresarios de Servicio Regular y Discrecional de Transporte de Viajeros, Asociación Provincial de Empresarios de Confeitería y Pastelería y Asociación Provincial de Empresarios de Tintorería.

El total de las empresas que se integran en la Federación de Asociaciones Empresariales de Burgos es de 550 con un número de trabajadores superior a los 11.500.

## CAMIONES PEGASO - EBRO - BARREIROS

Modelos 2, 3, 4 ejes— con y sin volquete

Trailer con cabeza

Como nuevos y revisados

Condiciones de precio inmejorables

## AUTOREPUESTOS PALENCIA

TELEFONO 72 14 00

PALENCIA

## PABLO BRINGAS ORTIZ

CONCESIONARIO DEL BAR-RESTAURANTE

## HOGAR DE LA RIOJA

Comunica a sus clientes y público en general que permanecerá cerrado hasta fecha próxima en Diciembre.

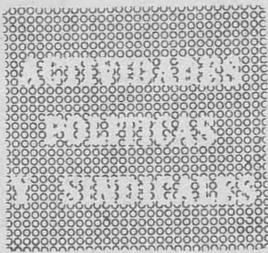
## FILATELIA NUMISMÁTICA SERRA

C/Burgense, 18-Bajo tfo. 205757 BURGOS



**SELLOS** Universales (Francia, Japón, Inglaterra, etc. ...)  
**SELLOS** España y Colonias 1.º y 2.º Centenario, Nuevo y Usado.  
**SELLOS** Grandes Temas. (Pintura, Deportes, Fauna, etc...)  
**SELLOS** Abono a novedades, España, Mundiales y Temas.  
**MONEDAS** Grandes Colecciones.  
**MONEDAS** Abonos a emisiones de cualquier país o tema.  
**DISPONEMOS** de un gran surtido de material filatélico y numismático.

**COMPRAMOS SELLOS Y MONEDAS**



### CARTA DIRIGIDA AL SR. REOL TEJADA

«El Comité Regional de Castilla-León de la O.R.T. muestra su preocupación por el problema de distribución de ondas y lo que ello conlleva de repercusión en la libertad de expresión (al tener que conectar con frecuencia en las emisoras centrales) y repercusión en los puestos de los informadores y profesionales de la radio»

Otro problema importante es el peligro de que en nuestra región no queden emisoras para poder llegar al pueblo castellano-leonés con la amplitud que su problemática requiere y la necesidad de que esta labor imprescindible se garantizara.

Este Comité Regional vería con buenos ojos y apoyaría la petición y todo tipo de gestiones necesarias para que se creara en nuestra región una emisora que dependiese del Consejo General de Castilla y León que Vd. preside.

Por el Comité Regional, le saluda atentamente.— Luis Palomo Blanco, secretario político del Comité regional de Castilla-León de la O.R.T.»

### REUNION PSOE - ORT

Según comunica la Organización Revolucionaria de Trabajadores (ORT) directivos de esta organización y del PSOE han celebrado recientemente una reunión para tratar de la situación política general y sus repercusiones sobre la región. Expresaron su coincidencia en los siguientes puntos:

Necesidad urgente de celebrar elecciones municipales. Elección de un nuevo Parlamento que recoja la actual voluntad popular. Oposición a la firma de acuerdos económico sociales de alcance superior a un año. Compromiso autonómico que posibilite a la región acceder a su autogobierno. Condena del terrorismo como instrumento contrario a los intereses de los trabajadores.

## FACHADISTAS Y ENCOFRADORES NECESITA

## HUARTE y CIA.

para la obra de Cerma junto al polideportivo informes teléfono SEAF/PPD 503818 229012 (SEAF/PPD Arca de Duero Núm 790)

## AGRADECIMIENTO

La esposa, hijos y demás familia de DON URBANO VELEZ ALONSO, fallecido el día 8 del presente mes (que en paz descanse), nos ruegan expresemos en su nombre, a través de estas líneas, ante la imposibilidad de hacerlo personalmente su agradecimiento a cuantas personas se interesaron por su enfermedad y asistieron al funeral y entierro celebrado por el eterno descanso de su alma.

**MOVIMIENTO DEMOGRAFICO.**— Durante el día de ayer, se verificaron en el Registro Civil, las siguientes inscripciones:

**NACIMIENTOS.**— Rodrigo Blanco y Valbuena, Alberto Paniago y Bartolomé, Carolina Sáez y Gavilán, Jimena Núñez y Velasco, Jesús Ronda y Sáiz, Norberto Sánchez y Sanz, Alejandra Salazar y Victorino, Verónica de la Fuente y Vélez, José-Angel de Obesso y Grijalvo, María-Esperanza González y Campo, Aloy Sancho y Ovejero.

**DEFUNCIONES.**— María Nieves Sanz y Montes, de Villamiel 71 años; Isafía Sancha y Lara, de Villamayor de los Montes, 28 años.

**FARMACIAS DE GUARDIA.**— García Echeveste, Avda. del Cid, 20; De Domingo, General Mola, 32 y Sáez Sagredo, Barriada de la Inmaculada, H-1 (Gamonal).

### Cupón pro ciegos

N.º 089

PREMIADO EN EL SORTEO DE AYER

muebles **evelio**

VITORIA 41, 43, 49, 51, 53 56, 58, 60, 62

**EL CUPON PRO CIEGOS.**— En el sorteo celebrado en el día de ayer, resultó premiado con 2.500 pesetas, el número 089 y premiados con 250 pesetas, todos los números terminados en 89.

**GRATITUD.**— Los hijos y demás familia de doña Avelina Martínez Carrasco, que falleció el día 4 de los corrientes (que en paz descanse) nos ruegan expresemos en su nombre, ante la imposibilidad de hacerlo personalmente, su agradecimiento, a cuantas personas asistieron al funeral y entierro celebrados por el eterno descanso de su alma.

**BOLETIN METEOROLOGICO.**— Comprensivo de los datos recogidos ayer en el Observatorio del Instituto de Enseñanza Media Femenino. Barómetro.— A las ocho de la mañana, 691,6; a la una de la tarde, 691,6; a las siete de la tarde, 691,3.

Temperatura ambiente.— Máxima, 14,0 grados a las 15 horas; mínima, 7,4 grados a las 10 horas.

Dirección y velocidad del viento.— A las ocho de la mañana, calma; a la una de

la tarde, SE— 7 kilómetros; a las siete de la tarde, SE— 7 kilómetros. Lluvia inapreciable. Humedad, 76 por ciento.

## GALERIA DE ARTE EN



**TAGRA**

Vitoria, 13. Tl. 202852

EXPONE

**MOLINER**

DEL 4 AL 16 DE NOVIEMBRE

HORAS DE VISITA:

Laborables: de 12 a 2 y de 6 a 9.

Festivos: de 12 a 2.

## Cartelera de ESPECTACULOS

**AVENIDA.**— Hoy, 5,30, 7,45 y 10,30. ¡La auténtica y única película del «Che»! Estreno arrollador. El «Che» Guevara. Francisco Rabal. Según el libro de La Guidara. Un amor más fuerte que la vida. Dura, sangrienta, humana, impresionante. La vida del «Che» en pos de la libertad. (Mayores 18 años).

**CALATRAVAS (204161).**— 5,30, 7,45 y 10,30. (Segunda semana) del sorprendente y fuerte estreno: La svástica en el vientre (4) Color. Con Sirpa Lane, Giancarlo Sisti, Roberto Posse, etc. Después de haber visto este filme podrá decir que lo ha visto todo. (Por su tema-contenido, sólo para May. 18 años).

**CONDAL.**— Continua de 4 a 12. Hoy, un programa incomparable. Estreno de un «western» lleno de pasión y aventuras: Pasión salvaje. La venganza india de una violación. Y Agata Lys en La nueva Marilyn. Una mujer que tuvo todo: belleza, fama, riqueza y... menos al hombre que quiso. (Mayores 18 años).

**CONSULADO.**— ¡Atención! Hoy, en sesiones de 5,30, 7,45 y 10,30, la película más divertida e inteligente que pueda imaginarse: Las flores del vicio. Con Dennis Hopper y Carroll Baker. El falso ropaje de unos sueños destruidos lentamente. (Autorizada para mayores de 18 años)

**CORDON (207037).**— 5,30, 7,45 y 10,30. Un estreno con relax y diversión: Estimado señor juez... (3 R.) Color. M.ª Luisa San José, Francisco Cecilio, Garisa, Juanito Navarro, Tip y Coll, etc. Un reparto de populares actores en una historia «ejemplar», divertida, original, con un preso que no quiere salir... (Mayores 16 años).



Del DIARIO DE BURGOS correspondiente al jueves, 11 de Noviembre de 1948

**ANOCHES** fueron proclamados los candidatos a concejales de representación sindical. Son 28 y están encuadrados en las diversas categorías profesionales de los Sindicatos y Gremios.

● UNA nota de la Delegación provincial de Abastecimientos detalla el racionamiento de adultos correspondiente a la segunda decena de Noviembre. Por persona corresponden 300 gramos de aceite, 200 de azúcar, 100 de chocolate, 500 de lentejas y cuatro kilos de patatas.

● LA temperatura máxima de ayer fue de 15,8 grados y la mínima de 4,0 bajo cero.

Donar sangre no atenta contra la propia salud. No donarla es dejar desasistido a tu hermano

**DUCAL.**— Hoy, de 4 a 12, gran doble: Cuentos inmorales. De Boroczyk. Versión original íntegra, subtítulo español. Película clasificada «S», puede herir la sensibilidad del espectador, por su temática y contenido. Y Hemos encontrado a la 7.ª Compañía. Una jugera fenomenal (Rigurosas mayores de 18 años).

**GOYA.**— ¡Atención! Hoy, en sesiones 5,30, 7,45 y 10,30, la película que figura en la cabeza del cine intrigante y erótico del momento: Desnuda ante el espejo, con Bárbara Rey y Patricia Adriani. El dúo más «sexy» de nuestro tiempo (Autorizada para mayores de 18 años).

**GRAN TEATRO.**— Hoy, 5,15, 7,45 y 10,30, el estreno más importante del cine español de este año. La mejor y más interesante realización de Carlos Saura. Los ojos vendados, con Geraldine Chaplin, José Luis Gómez. Gran éxito en el festival de Cannes (Mayores 16 años).

**LIDO.**— Continua de 4 a 12. Hoy, el más grandioso programa. Impresionante estreno de Mil caminos tiene la muerte. Una temible banda de jóvenes incontrolados, siembran el terror en la ciudad. Y Lando Buzzanca y Laura Antonelli en El mirlo macho. Película erótica con record de carcajadas y desnudos. (Mayores 18 años).

**TIVOLI (209045).**— 5,15, 7,45 y 10,30. Estreno de la emotiva-sentimental, emocionante y bella película... Love story de un adolescente. Color. Del cine francés. Una historia de amor entre jóvenes, sí pero... distinta, con France Dagnac, Oliver Jallageas, Marie Dubois, etc. (Sólo mayores 18).

# IMPORTANTE REUNION EN EL GOBIERNO CIVIL PARA TRATAR LOS TEMAS DE LA VIVIENDA

## En terrenos propiedad del I.N.V. se podrán construir 1.300 viviendas sociales y en solares municipales 800

Se pidió al alcalde que la Corporación acelere al máximo los trámites para poder sacar a concurso y adjudicar los terrenos

En el día de ayer el gobernador civil celebró una reunión, que se prolongó más de cuatro horas, con el alcalde de la ciudad, delegado provincial de Obras Públicas y Urbanismo, presidente de la Comisión de Obras, secretario general del Gobierno civil, secretario general del Ayuntamiento y gerente de Urbanismo.

El objeto de esta reunión, que estuvo convocada por el gobernador civil fue tratar de temas relacionados con la vivienda en nuestra ciudad y de la posibilidad de activar la tramitación de las concesiones de licencias de tales viviendas en la capital.

Como primer punto se abordó el estado en que se encuentra el proceso de las viviendas de Villimar y de acuerdo con el informe ofrecido al respecto por el delegado de Obras Públicas y Urbanismo, falta un mes para que llegue a término el plazo previsto, a fin de poder proceder a realizar los correspondientes desahucios. A continuación, el gobernador civil se refirió a la necesidad de conceder los terrenos propiedad del Ministerio de Obras Públicas y Urbanismo y los de propiedad municipal aptos para edificar viviendas. El resultado a que se llegó fue determinar

que por parte de Urbanismo existen terrenos en el Polígono «Carrero Blanco», donde ha sido erigido el «Grupo Río Vena», para construir

aproximadamente otras 800 viviendas, de las cuales 400 serán viviendas sociales y el resto pretende sean edificadas por la Caja de Ahorros

Municipal, dentro del Grupo primero. En el mismo Polígono existe otra parcela donde pueden ubicarse 300 viviendas sociales y detrás de «Las Torres», de Gamonal, se hallan otros terrenos con capacidad para acoger 300 viviendas sociales, lo que supone que en los terrenos propiedad del I.N.V., salvo error, se podrán construir 1.300 viviendas sociales, además de las que construya la Caja de Ahorros Municipal, dentro del Grupo I.

Por lo que respecta a terrenos municipales, partiendo del 10 por 100 que están obligados a ceder los propietarios de los planes parciales, nos encontramos con que en el G-9, el Municipio puede disponer de terrenos para acoger 200 viviendas; en el C-3 para 300 y en V-4 (Villimar) para 300, todas ellas de tipo social.

Se rogó al alcalde sometiera a la consideración de la Corporación la necesidad de acelerar al máximo las tramitaciones correspondientes para poder sacar a concurso la adjudicación de esos terrenos que en todo caso han de ser a precio reducido, por el fin social que se persigue con la construcción de este grupo de viviendas y siempre con la condición de que la distribución de las mismas habrá de ser hecha por el Municipio con la colaboración de Centrales Sindicales, Partidos políticos y Asociaciones de Vecinos.

Finalmente se indicó que el Ayuntamiento, a través del trámite de expropiación que va a seguirse en el barrio de «Las Fuentecillas», estará en condiciones de disponer en un futuro próximo de terrenos suficientes para edificar 3.000 viviendas en aquella zona.

También se refirió el gobernador civil a la necesidad de acelerar los trámites para las autorizaciones de construcción de viviendas por parte de la Comisión de Obras y fue informado de que, generalmente, cuando se producen paralizaciones en los expedientes, se debe a que los interesados no presentan debidamente cumplimentados los documentos y cuando son requeridos para subsanar errores o completar datos, tardan en atender el preceptivo trámite.

Según se puso de manifiesto en la reunión, el propósito y filosofía del gobernador civil es actuar de acuerdo con el principio de que cuanto antes se inicien las obras antes se terminarán y consiguientemente los costes serán más bajos, además de que permitirá absorber mano de obra en unos momentos, como los presentes en que hay situación de paro planteada en nuestra capital.

La reunión de trabajo, se ha considerado muy importante y en general, de constancia de que el sentir de los técnicos Ayuntamiento, delegado provincial de Obras Públicas y el propio gobernador civil, es de que problema tan importante y grave como el de la vivienda social, con su especial incidencia sobre los nuevos matrimonios puede llegar a resolverse en nuestra capital, a cuyo fin se acelerarán todos los trámites necesarios con la finalidad de poder empezar a construir y contribuir asimismo a atenuar la situación de paro en esta ciudad.

## COLEGIO OFICIAL DE ARQUITECTOS DE MADRID

DELEGACION DE BURGOS

En relación con nota publicada en el DIARIO DE BURGOS de fecha 8 de Noviembre, sobre la reunión celebrada por los Concejales y presididos por el Sr. Alcalde, y como quiera que la mencionada nota puede prestarse a equívocos por cuanto «El Plan Parcial de los Terrenos de Caballería se encuentra pendiente del visado del Colegio Oficial de Arquitectos», según reza el título, ha de precisarse que en este Colegio, hasta el momento, no ha tenido entrada el proyecto del mencionado Plan Parcial, por lo que obviamente no ha podido cumplirse dicho trámite de visado, trámite impuesto al Colegio Oficial de Arquitectos por el artículo 228,3 de la vigente Ley del Suelo y Ordenación Urbana.

Asimismo nos permitimos significar la obligatoriedad legal que tienen todos los profesionales de presentar al Colegio respectivo todos sus trabajos para la obtención del correspondiente visado, según resulta de los artículos 45 y siguientes del Reglamento de Disciplina Urbanística.



## PARA TI HOMBRE

- ☆ TRAJES CLASICOS
- ☆ ABRIGOS
- ☆ ROPA JOVEN
- ☆ ROPA SPORT
- ☆ PRENDAS ANTE Y PIEL



**RUBA**  
BOUTIQUE  
MIRANDA, 20

## MUTUALIDAD GENERAL DE FUNCIONARIOS CIVILES DEL ESTADO

DELEGACION PROVINCIAL DE BURGOS

SOLICITUD DE CAMBIO DE ENTIDAD DE ASISTENCIA SANITARIA

A partir del día 10 de Noviembre, aquéllos mutualistas que lo deseen pueden tramitar el cambio de Entidad aseguradora, utilizando al efecto el modelo de solicitud que le será facilitado en esta Delegación, calle de Victoria número 28, primero derecha.

Las peticiones serán admitidas de diez a dos, por la mañana hasta el día 25 del citado mes de Noviembre. Quienes tengan su residencia en localidades de la provincia podrán solicitarlo por correo certificado.

## SUPRESION DE LA VENTA DE CARBURANTES A CREDITO

La Asociación Provincial de Estaciones de Servicio de Burgos, a tenor de lo que determina el artículo 106/13 del vigente Reglamento de CAMPSA ha acordado suprimir toda la venta de carburantes y productos monopolizados a crédito

Sin embargo, independientemente de otros cheques gasolina existentes, la Banca y Cajas de Ahorro suscribirán el crédito actual, debiendo las empresas que venían utilizando el anterior sistema de pago aplazado, proveerse de vales oficiales vales bancarios garantizados o cheques gasolina

## GRAN TEATRO HOY, SABADO

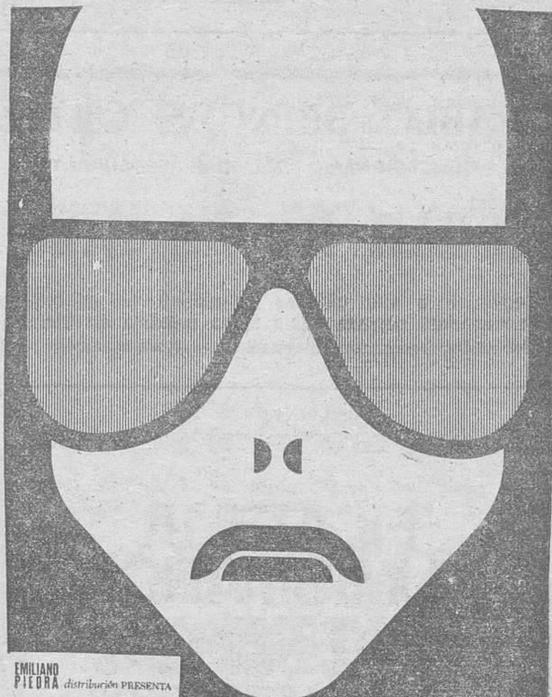
A LAS 5,15, 7,45 Y 10,30

EL ESTRENO MAS IMPORTANTE DEL CINE

ESPAÑOL DE ESTE AÑO!

La mejor y más interesante película de

CARLOS SAURA



Una producción Elías Querejeta

## LOS OJOS VENDADOS

Escrita y dirigida por Carlos Saura

Geraldine Chaplin, José Luis Gómez  
Operador Teo Escamilla  
Productores delegados Claude Pierson y Tony Molière  
Color

GRAN EXITO EN EL FESTIVAL DE CANNES

(MAYORES DE 16 AÑOS)

# LAS FUENTECILLAS

Un ejemplo de valoración real del metro cuadrado de suelo

Por Félix FERNANDEZ

Han transcurrido ya dos años desde que el Ayuntamiento de Burgos y a través de su departamento de Urbanismo y Desarrollo Urbano, presentaba públicamente los planes parciales de Ordenación Urbana. Muchas personas observamos con interés ilusionado todos aquellos diseños que ilustraban teorías realizables en gabinete: pero pusimos ciertas dudas al desarrollo práctico y funcional de los proyectos.

En aquellos momentos, el Polígono de las Fuentesillas presentaba una idea original y moderna o un intento de unidad urbana autónoma con todos los servicios ciudadanos, como centro cívico comercial; conjunto deportivo; aulas culturales; recintos religiosos; auxilios sanitarios y centros asistenciales etc. Además con este núcleo integrado y residencial, se pretendía desplazar hacia el Sur, un importante contingente de la ciudadanía burgalesa; sobre todo, hombres ocupados en los centros industriales de Villalonquéjar y lugares adyacentes de la zona Sur: para poderles dotar de un más agradable y feliz aposento.

El Ayuntamiento dada la imperiosa necesidad de solares edificables y el beneficio económico de su «municipalización»: comenzaba a desarrollar en estos terrenos un viable programa de actuación urbanística. Las Fuentesillas era el experimento de polígono aislado y completo para convertirlo en suelo urbanizable programado. La ejecución de este Plan, presentaba la posibilidad de una distribución evidente y equitativa de las cargas de urbanización y los beneficios subsiguientes. Se justificaba técnica y económicamente la autonomía de la actuación municipalizadora. Con el suelo de este ambicioso proyecto se pretende socialmente empezar a poner un poco de orden en el diseño y un abaratamiento del suelo, poniendo un freno coercitivo al abuso, a la especula-

ción y a la ambición de algunos desaprensivos dueños de solares.

Ante estas perspectivas rápidamente se puso en marcha el sistema de actuación más aplicable y eficaz; el sistema de expropiación. Los otros sistemas de compensación y cooperación ofrecían las dificultades inherentes a estos casos; como el poner de acuerdo a los múltiples y variados propietarios de la zona de las Fuentesillas. Además se trataba de ejecutar un plan de calidad y residencial auténtico: para no volver a caer en otro desastre, como el laberinto urbano de Gamonal y Capiscos.

El Ayuntamiento adoptando el sistema de expropiación ha considerado ejercerlo (según datos e informes recibidos) mediante una fórmula mixta con cooperación; consistente en que los propietarios ceden sus terrenos y el Ayuntamiento con normas y buena técnica ejecuta la urbanización con cargo a los propietarios de los terrenos. Después retorna a los pro-

pietarios, el 50 por 100 del volumen edificable y el otro 50 por 100 el Ayuntamiento les abona el justiprecio de expropiación, compensándolo con las certificaciones de la urbanización.

El suelo que con carácter permanente queda establecido para viales, jardines, zonas y campos deportivos y demás servicios públicos que los propietarios tienen que ceder: más el 10 por 100 de la superficie del terreno restante que según el artículo 84 de la Ley del suelo es de cesión gratuita a favor del Ayuntamiento (para engrosar en el Patrimonio Municipal del Suelo) pudiera ser que el Ayuntamiento fuera benévolo con los propietarios de Fuentesillas: por tratarse de un Polígono de especiales características donde las obligaciones pueden ser compensadas o amonadas, según la disposición del artículo 121 de la Ley del Suelo.

Recientemente se han levantado voces de algunos intereses en estos terrenos de las Fuentesillas; y este ha sido el motivo para el recordatorio La Ley, la justa Ley tendremos que acatarla todos. No creamos que con la actuación de expropiación, se vaya a arruinar a nadie; lo más importante de la acción será que a los indefensos inquilinos que hoy, como ayer, habitan en la zona no se les abandone a las circunstancias de los intereses abusivos. Nadie intente un desahucio inhumano. El Ayuntamiento tendrá como más importante decisión, el dar solución al plan familiar de estos inquilinos, estudiando bajo expediente claro, conciso y humanitario cada caso; sean jubilados viudas o trabajadores de pequeños ingresos. A estas familias, inexorablemente habrá que darles un cobijo digno allí en la primera edificación que se realice. Con estas personas tanto el Ayuntamiento como el Ministerio de la Vivienda, tendrán que ejercer la vía de la solidaridad y la justicia y esto es lo que intenta el Ayuntamiento.

Para los propietarios de los terrenos, el asunto y el trato será otro muy diferente. El expediente de expropiación forzosa, especificará las características de las fincas, superficie, orientación, año y forma de adquisición, valores fiscales declarados y contribuciones urbanas. Con estos baremos o datos, el Ayuntamiento habrá de operar conforme a la Ley de expropiación forzosa.

A los industriales que viven inexcusablemente de su trabajo, habrá que hacerles un inventario de sus instalaciones y empleo y un análisis de la Licencia Fiscal y de los impuestos declarados a la Hacienda Pública y con estos datos, dotarles legalmente en condiciones semejantes, de unos equipamientos industriales en el cercano Polígono Industrial de Villalonquéjar.

Al Polígono de las Fuentesillas cuando esté urbanizado, acudirán algunas Cooperativas de Viviendas. Nadie pretenda que éstas, sean las víctimas propiciatorias como lo vienen siendo ante los poderosos de Burgos. Allí se sabrá el coste exacto del metro cuadrado edificable, resultante de una operación aritmética; coste de urbanización: 500 Ptas. m. cuadrado; más 0,5 m. cuadrado de expropiación: 25 Ptas; más 0,5 m. cuadrado útiles a 2.475 pesetas m. cuadrado, precio social repercutible protegido.

La suma total por metro cuadrado resultará a 3.000 Ptas. m. cuadrado; que será la cantidad que a precio normal se deberá pagar. Para que todo el mundo comience a vivir como Dios manda confirme a la moral, a la justicia y en hermandad.

## MAÑANA, MISA POR LOS SOCIOS FALLECIDOS DEL CIRCULO CATOLICO

Según tradicional costumbre el Círculo Católico de Obreros celebrará mañana, domingo, una misa por el descanso de las almas de los socios fallecidos durante el año, que tendrá lugar en la iglesia de la Merced, a las once de la mañana y al final de la cual entonará un solemne responso la Schola Cantorum de la Entidad.

## CAJA GENERAL DE AHORROS Y PRESTAMOS DE LA PROVINCIA DE SORIA

Por el presente, se convocan en esta Entidad, DOS plazas de Operador de Consola, nivel B., para Ordenador IBM 370/115, sistema operativo DOS.

Las condiciones y emolumentos son los señalados para esta categoría en la vigente Reglamentación Nacional de Trabajo y Convenios Colectivos de Cajas de Ahorros.

Los interesados cursarán sus instancias, escritas de puño y letra —y acompañadas de un «curriculum vitae»—, a nuestras Oficinas Centrales (Plaza de Mariano Granados, 1. Soria).

El plazo para admisión de solicitudes finaliza el día 25 de Noviembre de 1978.

A los admitidos se les comunicará la fecha de las pruebas.

Soria, 7 de Noviembre de 1978

LA DIRECCION



## EL "CHE" GUEVARA

FRANCISCO RABAL

JOHN IRELAND

DIRECTOR

PAOLO HEUSCH

AVENIDA

◆ HOY ◆

ESTRENO ARROLLADOR

¡LA UNICA Y AUTENTICA PELICULA DEL "CHE"!

¡Un personaje que ya es historia y leyenda!

Según el libro de La Guindara: UN AMOR MAS FUERTE QUE LA VIDA.

Dura, sangrienta, humana, impresionante, la vida del "CHE", fue una incansable lucha en pos de la libertad.

Para los suyos fue un líder indiscutible en vida, tras su muerte, un mito incomparable, para los otros, una polémica contradicción.

— Mayores 18 años —



La Caja del Círculo quiere premiar el ahorro de los niños.

GRAN SORTEO INFANTIL

La Caja de Ahorros del Círculo Católico, quiere promover en todos los niños burgaleses la práctica del ahorro, y para ello, organiza un fabuloso Sorteo Infantil, con más de 300 regalos. Infórmate en cualquiera de nuestras oficinas.

¡Más de 300 Regalos!



CAJA DE AHORROS DEL CIRCULO CATOLICO

# VIDA CULTURAL

## II CICLO ABREVIADO DE DIVULGACION MEDICA Y CULTURAL

Lo organiza la Asociación familiar «El Salvador»

Organizado por la Asociación familiar «El Salvador», del barrio de Capiscol, se desarrollará un ciclo abreviado de divulgación médica y cultural, que se desarrollará de acuerdo con el siguiente programa:

Día 13, lunes: «La pareja humana» (problemas sexuales, etc.). D. Fernando Domingo.

Día 14, martes: «Higiene escolar y calendario de vacunaciones». Dr. D. Mariano Grijalbo.

Día 15, miércoles: «Alimentación infantil». Dr. D. Jesús Sánchez Martín.

Día 16, jueves: «Medicina social». Dr. D. Vila López.

Día 17, viernes: Documental de la Catedral de Burgos (primera parte). D. Julián Pérez López.

Día 18, sábado: Visita a la Catedral de Burgos (6 tarde). D. Julián Pérez López.

Día 20, lunes: «Alcoholismo». D. Ignacio López Sáiz.

Día 21, martes: «Uso y abuso de la medicación. — Drogas». Dr. D. Miguel Gutiérrez Mendoza.

Día 22, miércoles: «Control de natalidad». Dr. D. Evaristo Alonso Britz.

Día 23, jueves: «Prevención y curación de enfermedades transmisibles». Dr. Don Celestino Ortega Soto.

Día 24, viernes: Documental de la Catedral de Burgos (segunda parte. Tesoros artísticos). D. Julián Pérez López.

Día 25, sábado: «Problema actual de la Sanidad nacional. — Futura reforma sanitaria. — Problemas sanitarios del barrio. — Coloquio». Clausura del ciclo. Dr. D. Marcos Reoyo Cuesta, delegado territorial del Ministe-

rio de Sanidad y Seguridad Social.

Todas las conferencias tendrán lugar a las ocho de la tarde y en el salón de la Caja de Ahorros Municipal (calle de San Juan de Ortega, número 1. - Capiscol).

## CENTRO JUVENIL DE CONVIVENCIA

La reunión del Consejo de la Juventud, Fuerzas Sociales, prevista para el pasado jueves, ha quedado aplazada al próximo jueves día 16 a las 1,30 de la tarde, en el lugar habitual: Centro Juvenil de Convivencia. C. Defensores de Oviedo.

## DELEGACION PROVINCIAL DE CULTURA

Ampliado el plazo para el premio de literatura infantil

Se pone en conocimiento de cuantas personas se hallen interesadas en participar en los premios nacionales de literatura infantil, que expiraba el 31 de Octubre del año en curso, que el plazo de presentación de estos trabajos, ha sido ampliado hasta el día 15 de Noviembre actual, según orden ministerial de 18 de Octubre, inserta en el Boletín Oficial del Estado del 24 de dicho mes.

## PROCLAMACION DE LA «REINA» INFANTIL DE LAS DANZAS «JUSTO DEL RIO»

### HOY, NUEVO ACTO EN LA CASA DE CULTURA

Ayer, por la tarde, en acto celebrado en el salón del Círculo Católico de Obreros, fue proclamada «reina» infantil de la Agrupación de Danzas Burgalesas «Justo del Río» la niña de siete años Ana Isabel Delgado Rodríguez, siendo sus damas de honor Susana Santamaría Santamaría, Noelia López González, Nurla Barreira Díez y Virginia Domingo García.

Tras el acto de proclamación de la «reina» y su corte, junto a otro grupo de niñas bailaron varias danzas, procediéndose seguidamente al sorteo de un lote de libros que otorgaba la Caja de Ahorros del Círculo Católico. Seguidamente se proyectó una película.

Para hoy se anuncia, a las ocho de la tarde, la proclamación de la «reina» de la Agrupación, que tendrá lugar en el salón de actos de la Casa de Cultura, con entrega, entre otras cosas, de placas a los socios distinguidos.

Mañana culminará el programa del X Aniversario de la fundación de esta Agrupación con los actos que publicaremos.

## URBANIZACION VILLA PILAR, S. A.

NECESITA CUADRILLA DE OFICIALES 1.<sup>o</sup> Para la colocación de ladrillo caravista. Referencia 7.626. Calle Vitoria. 52

## EL BUEN HUMOR DE LOS FUTUROS QUIMICOS



Ayer, festividad de San León Magno, los químicos celebraron su "día grande". Y los futuros químicos también como lo demuestra esta fotografía en que un grupo de estudiantes, armados de buen humor y enfundados en sus batas blancas, recorren nuestras calles, obsequiando a la gente con vasos de vino que, al decir de las malas lenguas, es "química" al fin y al cabo. — (Foto FEDE)

## PRECISIONES DEL SERVICIO DE DESARROLLO URBANO ACERCA DEL PLAN PARCIAL G-9

La Asociación de Vecinos «Todos Unidos» de Gamonal-Capiscol define su actitud respecto de las críticas al concejal delegado de barrios

El teniente de alcalde presidente del Servicio municipalizado de Desarrollo Urbano y Fomento de la Construcción, don Pedro Sevilla Vélez, nos envía, con ruego de publicación, la siguiente nota:

«En la noticia publicada en ese DIARIO (página 9 del jueves, 9 de Noviembre de 1978), sobre solicitudes de los vecinos de Gamonal y Capiscol por la aplicación de contribuciones especiales por la urbanización de la Avda. de Eladio Perlado, al final, se dice que piden la dimisión de los responsables municipales del urbanismo.

Ante el error de que adolecen las apreciaciones de tales vecinos y la referencia interpretativa que de ellas pudieran sacar los lectores respecto a este Servicio de Desarrollo Urbano, considero preciso la siguiente información:

1.º El Proyecto de Urbanización fue encargado y tramitado por el Servicio de Desarrollo Urbano.

2.º En cuanto a su financiación se han aplicado con arreglo a la Ley dos regímenes distintos. A la semicalle Oeste que no forma parte de la Unidad Urbana G-9: Contribuciones especiales; y a la Este, integrada en la Unidad Urbana G-9: Cuota de Urbanización.

3.º El Servicio de Desarrollo Urbano sólo ha intervenido en la determinación y tramitación de las cuotas de urbanización, siendo totalmente ajeno a las contribuciones especiales asignadas, objeto de protesta»

ESCRITO DE LA ASOCIACION DE VECINOS «TODOS UNIDOS» DE GAMONAL-CAPISCOL

«En la sección «Quisicosas», del DIARIO de su digna dirección, de fecha 10-XI-78, apareció la nota de Prensa que la A. de Vecinos «Todos Unidos» de Gamonal-Capiscol, mandó para su publicación en el DIARIO. Entendemos que el comentario realizado sobre la nota, por el comentarista está desenfocado y no se ajusta a la realidad. Las razones que esgrimimos son las siguientes:

—En ningún momento nuestra intención está en

ejuciar la vida particular del señor Maximiliano Tamayo, y en ningún momento en la carta anterior hemos realizado comentario alguno al respecto.

—Por nuestra parte, nunca hemos puesto en cuestión sus actividades particulares ni intentamos polemizar sobre su persona.

—Nos hemos limitado a informar a la opinión pública (por medio del DIARIO) de los acuerdos que se tomaron en la asamblea de vecinos afectados por el Plan Parcial G-9, en la cual entre otros puntos se pedía la dimisión del concejal de Barrios y se dieron razones del por qué de esta petición por parte de los vecinos y de la Asociación, basadas en actuaciones concretas que ha desarrollado como concejal y que para nosotros, merece una seria crítica y desconfianza.

—La democracia no pide (a nuestro juicio), ni más ni menos que las gestiones que se realicen y en las cuales estemos afectados todos los vecinos sean por lo menos consultados con nosotros, y tengamos pleno conocimiento de ellas. Y si aún así, hay fallos por lo menos seremos nosotros mismos los responsables de nuestras decisiones.

—Lamento tener que tocar más profundamente este tema de la democracia, pero entendemos que en el proceso político actual una Corporación que se constituyó antes de las elecciones del 15 de Junio del año

pasado, contradice de hecho la situación actual, aunque puedan existir opiniones contrarias sobre el actual proceso. En esta forma se manifestó un miembro de la Corporación municipal el día que presentó su dimisión.

Sr. Director: estamos a su entera disposición para cuantos asuntos le podamos atender y desearíamos que esta carta aclaratoria, fuese publicada dado que entendemos, que en alguna forma la imagen de la Asociación de Vecinos «Todos Unidos», queda deteriorada con la aportación del comentarista».

N. de la R.— Completamente de acuerdo en que las actuaciones de un hombre dedicado a la función pública deben estar siempre sujetas a la crítica pública conforme al más elemental principio democrático— sólo queda aclarar de nuestra parte que el comentarista de «Quisicosas» en ningún momento llegó a escribir que la Asociación de Vecinos «Todos Unidos» de Gamonal-Capiscol, enjuiciase la vida particular del concejal aludido. Tampoco reprodujo la nota de Prensa que se dice. Exclusivamente Martínillos se limitó a glosar con libertad un simple aspecto del tema y sin meterse en más dibujos.

Por lo tanto —y sin ánimo de polémicas— el comentario de referencia no tiene por qué haber deteriorado la imagen de esa Asociación vecinal.

## HERNIADO

Sepa que el ortopédico Farré construye el original modelo ENARTRODIAL (PATENTADO) para la contención de la HERNIA APTO para mujeres hombres y niños. Aparatos especiales para descensos de estómago, CORSES LUMBOSTATOS, MINERVAS COLLARINES CERVICALES PLANTILLAS, etc. Todos nuestros aparatos los construimos a medida bajo prescripción facultativa.

VISITA EN ARANDA: el día 13 de Noviembre de 4 a 6, en Hotel Ulloa, Plaza Santa María. 1.

BURGOS: el día 14, en Hotel Avila, Almirante Bonifaz, 13, de 10 a 1.

GABINETE ORTOPEDICO L. FARRE Calle Marqués de Valdeiglesias número 5. MADRID-4 (C. P. C. 354)

CALATRAVAS

HOY,

5'30-7'45-10'30

2ª SEMANA

ALTE 7

SIRPA LANE

LA SVASTICA EN EL VIENTRE

GIANCARLO SISTI  
ROBERTO POSSE  
RENATA MOAR  
MARZIA UBALDI

WILLIAM HAWKINS  
ASITMANCOLOR

El salón de Lola se convirtió en el burdel de lujo más concurrido de los oficiales nazis

CLASIFICADA PARA MAYORES DE 18 AÑOS

DESPUES DE HABER VISTO ESTE FILM... PODRA DECIR QUE... LO HA VISTO TODO.

POR SU TEMA Y CONTENIDO, ESTA PELICULA ES AUTORIZADA EXCLUSIVAMENTE PARA MAYORES 18 AÑOS

# DESARTICULACION DE UNA «BANDA» DE 5 PELIGROSOS DELINCUENTES

Operaban en nuestra ciudad y provincia y se han confesado autores de atracos a gasolineras robos en comercios, hurtos de coches, etc.

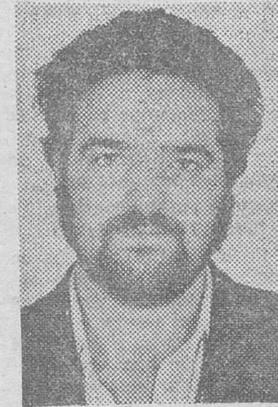
Un eficaz servicio del Cuerpo General de Policía



Pedro Hernández Hernández



Alfredo Hernández Jiménez



Angel Jiménez Hernández



Enrique Jiménez Borja



José Jiménez Ramírez  
(a) «El Bizco»

Se venían produciendo últimamente hechos delictivos, consistentes en atracos en gasolineras, robos, hurtos de vehículos y otras infracciones punibles, en esta capital y provincia, que habían sido denunciados en su día por los perjudicados a la autoridad competente lo que estaba constituyendo, sin duda, gran preocupación de las autoridades y muy especialmente de la población, que veía sus personas y propiedad amenazadas.

Pues bien, después de laboriosas investigaciones, llevadas a cabo por la Unidad de Policía Judicial de la Comisaría del Cuerpo General de Policía de Burgos, éstas se vieron coronadas por el éxito, logrando, en cuestión de horas desarticulación de toda una «banda» de peligrosos delinquentes que estaba operando no solamente en nuestra capital y provincia, sino también en otras próximas, a la que se trasladaban en vehículos por lo que disponían de gran movilidad en sus fechorías.

Dicha «banda» estaba compuesta por cinco individuos, tres de ellos detenidos en Burgos, llamados:

Pedro Hernández Hernández, alias «El Ratón», de 19 años.

Alfredo Hernández Jiménez, alias «El Pacho», de 32 años.

Angel Jiménez Hernández, de 23 años.

Paralelamente a estas actuaciones policiales, eran detenidos en León, al día siguiente, también por funcionarios del Cuerpo General de Policía de aquella plantilla, los otros dos componentes del grupo delincente, llamados:

Enrique Jiménez Borja, de 22 años y José Ramírez Jiménez de 20 años, que también se confesaron autores de las actividades delictivas indicadas.

— Un atraco en la gasolinera de Castañares.

— Un atraco en la gasolinera de Estépar.

— Un robo en el establecimiento de compra-venta de coches, llamado «Automóviles Pedro».

— Uso indebido de nombre supuesto.

— Robo de un coche propiedad de don Martín López Ramírez, vecino de Burgos.

— Quebrantamiento de condena.

Se les han ocupado las navajas y puñales con los

que intimidaban a sus víctimas, concretamente en los atracos llevados a cabo en las gasolineras de Castañares y de Estépar, en las que intimidaron a los asistentes a la misma o empleados, con puñales y navajas, sustrajeron, en la primera, una cantidad de dinero y en la segunda, una caja de caudales, que luego tiraron por el camino después de abrirla, habiéndose valido de un vehículo que sustrajeron en esta capital y que fue posteriormente recuperado.

Todos ellos con un copioso historial delictivo, usando nombres supuestos, reclamados por varios Juzgados y dos de ellos fuados de la Prisión de Lérida, por lo que es reclamados por quebrantamiento de condena y su detención, sin duda alguna, ha dejado «fuera de juego» a unos individuos cuya peligrosidad, profesionalidad delictiva y su capacidad multigena para delinquir, es manifiesta.

Todos los detenidos, juntamente con las diligencias instruidas y efectos recuperados, han pasado a disposición de la autoridad judicial correspondiente.

# LA FACTORIA «MICHELIN» DE ARANDA AMPLIA SUS INSTALACIONES

- ◆ La inversión se eleva a 2.800 millones de pesetas
- ◆ Está prevista la creación de unos 300 nuevos puestos de trabajo

La fábrica Michelin de Aranda de Duero, es la única de las que esta empresa tiene en España y en la que se fabrican ruedas metálicas (llanta y disco). Dadas las crecientes exi-

gencias del mercado, se está llevando a cabo en ella una ampliación de instalaciones que supone una inversión de 2.800 millones de pesetas y que permitirá la producción de más de medio millón de ruedas al año.

tos de trabajo, previéndose la entrada en funcionamiento de estas nuevas instalaciones, en su primera fase, a principios del año próximo.

**Podium**  
**TROPICOS**  
CALLE MADRID

Esta obra comprende la implantación de tres nuevos edificios y la ampliación de otros tantos, ocupando una superficie total cubierta de 41.165 metros cuadrados, con lo que la superficie construida de la factoría se verá incrementada en un 50 por ciento aproximadamente. Esta ampliación supondrá la creación de 300 nuevos pue-

**OCASION**  
**VENDO PISO AMPLIO**  
EN ZONA COMERCIAL  
CALEFACCION CENTRAL  
Razón:  
Fco. Grandmontagne, 2-8.º

PUB - BOLERA - CAFETERIA

« TUCAN »

PUB. — Abierto hasta las 2,30 madrugada. Vísperas de festivos, hasta las 3.

SU  
PISO  
LLAVE  
EN  
MANO



Carretera de Logroño, s/n



Información

CAJA DE AHORROS  
DEL CIRCULO CATOLICO

## EL GOBERNADOR INAUGURARA HOY LA URBANIZACION DE VILLALBILLA DE BURGOS

Para hoy, a la una del mediodía, se tiene anunciada la inauguración de las obras que han culminado la urbanización de Villalbilla de Burgos, obras que serán inauguradas con la presencia del señor gobernador civil.

Dada la importancia del acto, en la edición de mañana daremos puntual información a nuestros lectores de esta obra que, ubicada en las cercanías de la capital, tiene especial interés por el significado que para todos encierra esta entrañable localidad.

# AYER SE CELEBRO LA MANIFESTACION CONTRA EL TERRORISMO

## Convocada por CC.OO. y UGT se sumaron los partidos políticos PCE, PSOE, UCD, ORT, PT. C-L., y la central S.U.

Tal y como estaba anunciado, anoche se celebró la manifestación que bajo el lema «Por la democracia contra el terrorismo» habían convocado CC. OO. y UGT y a la que se adherieron el PCE, PSOE, ORT, PT. C-L., UCD, la central sindical SU y la Federación de Asociaciones Empresariales.

A partir de las siete y media de la tarde fueron concentrándose los manifestantes en la plaza de Primo de Rivera y un cuarto de hora antes del comienzo del acto, comenzaron a desplegar las pancartas que luego figuraron en la manifestación.

Poco antes de las ocho, la Policía Municipal cortó el tráfico para que los manifestantes ocuparan el centro de la plaza. A las ocho y cinco minutos de la noche y con el grito de «Los trabajadores contra el terrorismo» se puso en marcha la manifestación.

Encabezaba el cortejo una pareja de motoristas de la Policía Municipal y seguía un coche ligero del mismo cuerpo. Dos coches con altavoces y banderas de CC. OO. y UGT, lanzaban, a través de sus equipos megafónicos los «slogans» que luego repetían las personas que en número de unas ochocientas, integraban la manifestación, en cuya primera fila y tras una gran pancarta figuraban dirigentes de las centrales sindicales convocantes. En la pancarta se leía: «UGT. Por la democracia no al terrorismo. CC.OO.».

En una segunda fila marchaban los representantes de los partidos políticos que se habían adherido a la manifestación, entre los que se encontraban los parlamentarios burgaleses por UCD y PSOE, don Juan Manuel Reol Tejada (presidente del Consejo general de Castilla y León), don Pedro Carazo Carnicero, don Félix Pérez y Pérez, don Manuel Chamón, don José Antonio González, don Manuel Fernández Manrique y don Esteban Granado y don José María Laborda, y en representación del PCE, Sr. García Moiano.

Los manifestantes portaban pancartas de los partidos y centrales sindicales con textos alusivos al motivo de la convocatoria, tales como «Los obreros no somos terroristas», «Contra el terrorismo unidad obrera», «Todos los hombres de UCD con las abnegadas Fuerzas de Orden Público», «Por la democracia contra el terrorismo. PCE Comité Provincial».

La manifestación transcurrió pacíficamente y en perfecto orden con arreglo al siguiente itinerario: Plaza de Primo de Rivera, plaza de Santo Domingo de Guzmán, calles de Santander, San Juan, Laín Calvo, Paloma, Arco de Santa María, paseo del Espolón y por los Arcos del Consistorio a la Plaza Mayor, en cuyo centro se congregaron los manifestantes para escuchar los discursos que pronunciaron los secretarios generales de las centrales sindicales CC.OO. y UGT.

Durante el trayecto, se dieron gritos como «Los trabajadores contra el terrorismo», «Democracia sí, terrorismo no», «Aquí estamos, nosotros no matamos», «Vosotros terroristas sois todos fascistas», «España unidad con autonomías», «No mires, únete», «El pueblo de Burgos por la libertad», «El pueblo de Burgos contra el terrorismo», «El pueblo unido condena el terrorismo». El grito de «Democracia sí, terrorismo no» lo acompañaban los manifestantes con palmas.

### DISCURSOS

Ya en el centro de la Plaza Mayor y sobre una tribuna levantada al efecto, con su correspondiente equipo de megafonía, el secretario provincial de CC. OO. dirigió a los manifestantes un discurso alusivo al motivo de la manifestación.

Comenzó sus palabras recor-



La manifestación congregada en el centro de la Plaza Mayor. — (Foto FEDE)



Parlamentarios y dirigentes de los partidos políticos que se sumaron a la convocatoria de la manifestación. — (Foto FEDE)

dando a todos los caídos durante la dictadura, y a todas las personas «asesinadas últimamente por los terroristas». En memoria de todos ellos, el señor Ubierna pidió un minuto de silencio.

Transcurrido el mismo, el secretario de CC. OO. continuó haciendo uso de la palabra agradeciendo, en nombre de los convocantes, la presencia de los manifestantes, y en especial la de los partidos políticos y centrales sindicales que se adherieron, así como a los parlamentarios que habían encabezado la manifestación, lo que demuestra —dijo— que el voto del 15 de Junio está hoy también aquí.

Lamentó luego la ausencia de organizaciones empresariales, argumentando que la protesta física (manifestación) es necesaria para combatir el terrorismo, el cual, de no hacerlo, «es posible termine con la democracia y lleve al pueblo a otra larga noche de opresión».

Hizo una mención especial de la presencia en el acto del presidente del Consejo de Castilla-León, señor Reol Tejada, infiriendo que la misma tiene un claro significado de solidaridad con los restantes pueblos de España.

El señor Ubierna se refirió expresamente a «nuestro querido hermano el pueblo vasco... Nuestro y vuestro pueblo es y será una piña contra los dictadores, los opresores y los centralistas de ayer y de hoy».

Más tarde se refirió a los intentos de equiparar la democracia con el terrorismo y la desestabilización política, y afirmó que el único terrorismo no es el de ETA, así como que éste no es el único, ni el único problema. Condenó a los fascistas que así piensan, y resaltó que «haremos... lo imposible porque nunca más vuelvan a gobernar». El propósito de éstos, —dijo— es alcanzar un régimen autoritario dictatorial. Tras condenar el terrorismo por lo que supone de método anti-humano de lucha, y porque «los que no tienen fuerza de la razón imponen la razón de la fuerza... y cuan-

do se impone el terror, se anula la razón».

Expuso, como otros motivos desestabilizadores, el paro, la desinversión, la crisis económica, etc. Como medidas solucionadoras, propuso medidas políticas: autonomías, policías dependientes de las comunidades autónomas, etc. Las fuerzas de orden público, cuya misión es garantizar el orden democrático, deben ser dotadas de medios y formación, dijo. Esas fuerzas son asalariados «hijos de campesinos y obreros fundamentalmente», y deben asegurar el respeto a las leyes emanadas de la voluntad popular en un estado de derecho.

Terminó afirmando que el proceso democrático español es evidente, y se manifiesta en el cambio de actitud de las fuerzas políticas y en el de las propias estructuras político-sociales.

### EL SECRETARIO DE UGT

Pedro Díez, secretario de UGT agradeció igualmente la presencia de manifestantes, partidos, sindicatos y parlamentarios burgaleses. A continuación explicó que «lo que menos importa es de dónde viene el terrorismo», sino éste en sí, cuyo motivo no es otro que el de desestabilizar el proceso democrático. «Las elecciones del 15 de Junio —afirmó— dejaron bien claro que la voluntad de la mayoría de los españoles fue la de aspirar al orden y desechar el terrorismo». «La democracia —continuó— es el necesario aval para lograr los derechos sindicales y sociales de los trabajadores; es el marco imprescindible fuera del cual las aspiraciones obreras nunca podrán alcanzarse».

El secretario general del comité provincial de UGT recordó también a las víctimas del terrorismo, y afirmó que mientras el problema de la pacificación del País Vasco no se resuelva, la pacificación nacional tampoco será posible. «No entendemos el terrorismo después de las elecciones del 15 de Junio» dijo. Luego, pidió la renovación de algunos cuadros policiales de tendencias marcadamente dictatoriales, y denunció la inhibición

del Gobierno en numerosos aspectos, algunos de ellos manifestaciones de verdadero talento fascista, en los que, como el acto del partido de Blas Piñar en Madrid, se ha atentado verbalmente contra el Gobierno y la persona del Rey.

## MAÑANA, ASAMBLEA DEL SINDICATO AGRARIO DE BURGOS

Mañana, domingo, a las once de la mañana, tendrá lugar en el salón de actos de la Caja Rural Provincial, la asamblea general de agricultores de la comarca de Burgos, afiliados al Sindicato Agrario comarcal de Burgos.

## Atentados en Angola: cuarenta muertos y más de cien heridos

### Tanzania reconoce al Frente Polisario

Luanda (Efe-AFP). — Varios atentados con explosivos que causaron un total de cuarenta muertos, veinticuatro de ellos esta mañana, y más de cien heridos, fueron perpetrados en Huambo (anteriormente Nova Lisboa) localidad situada en el centro de Angola y segunda ciudad del país, se supo de fuente oficial en Luanda.

### DENUNCIA EL MOVIMIENTO DE TROPAS SUDAFRICANAS

Naciones Unidas (Efe). — Angola acusó hoy a Sudáfrica de preparar una nueva ofensiva contra el Sur de su territorio.

El embajador de Angola ante Naciones Unidas, declaró en una rueda de Prensa que el ejército sudafricano ha desplegado a 22.000 soldados a lo largo de la frontera para atacar los pueblos y ciudades del Sur de Angola.

### TANZANIA RECONOCE AL FRENTE POLISARIO

Dar Es Salaam (Efe-AP).

## Visita de representantes de centrales sindicales al capitán general

### Le expusieron la solidaridad de los convocantes de la manifestación con las Fuerzas Armadas y de Orden Público

En la tarde de hoy, don Pedro Díez, secretario general de UGT; doña María Jesús Talamillo, miembro del Comité provincial de UGT; don Francisco Ubierna, secretario general de CC.OO. y don Leandro Alzaga, miembro del Comité provincial de CC.OO., han visitado al capitán general, don Fernando Sanjurjo de Carricarte, con motivo de la manifestación antiterrorista, para expresarle la solidaridad de los convocantes con las Fuerzas Armadas y de Orden Público y la necesidad, cada vez mayor, de que éstas actúen y respalden el orden democrático.

Ambas partes, después de un animado coloquio, consideraron muy positiva esta entrevista.

Tanzania ha concedido hoy su pleno reconocimiento diplomático a la República Democrática Árabe del Sahara, país autoproclamado por el Frente de Liberación Polisario.

En un comunicado hecho público por el Ministerio de Asuntos Exteriores de Tanzania se mantiene que la reivindicación de la antigua colonia española por parte de Marruecos y Mauritania viola la carta de las Naciones Unidas, puesto que en ambas se reconoce el derecho de los pueblos colonizados a la autodeterminación.

### MEDIACION DE LA OUA EN EL CONFLICTO TANZANO-UGANDES

Dar Es Salaam (Efe-Reuters). — Dos delegados de la Organización para la Unidad Africana llegaron hoy aquí para proseguir su intento de mediación en el conflicto fronterizo entre Uganda y Tanzania, tras el súbito rechazo por Julius Nyerere de una fórmula inicial para poner fin a la contienda.

Por otra parte, los delegados de la OUA, Philip Opang, representante del presidente Jaafar Numelri —el actual presidente de la Organización—, y el doctor Peter Onu, vicesecretario general, se reunieron con el presidente Amín la semana pasada en Kampala.

Poco después de la citada reunión, el mandatario ugandés dijo que retiraría sus tropas a cambio de que Tanzania le asegurase que no invadiría Uganda ni que armaría a los exiliados ugandeses.

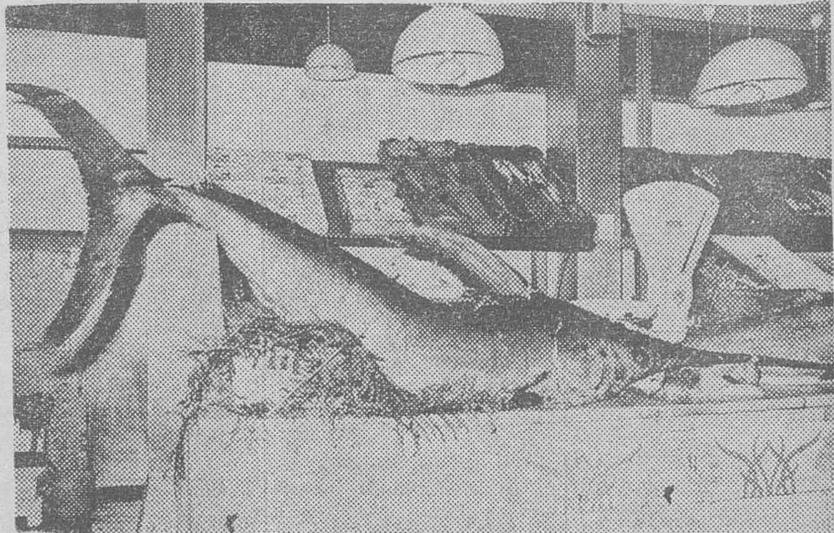
Nyerere, por su parte, ignoró la propuesta de Amín y dirigiéndose a los diplomáticos africanos en Dar Es Salaam dijo: «Tengo un deber, y este deber es el de expulsar a este invasor».

### NUEVAS HOSTILIDADES CIVILES EN EL CHAD

París (Efe-Upi). — Nuevos combates han resurgido entre insurrectos nacionalistas y tropas del Gobierno en la república centro-africana del Chad, según han comunicado hoy varias estaciones de radio francesas.

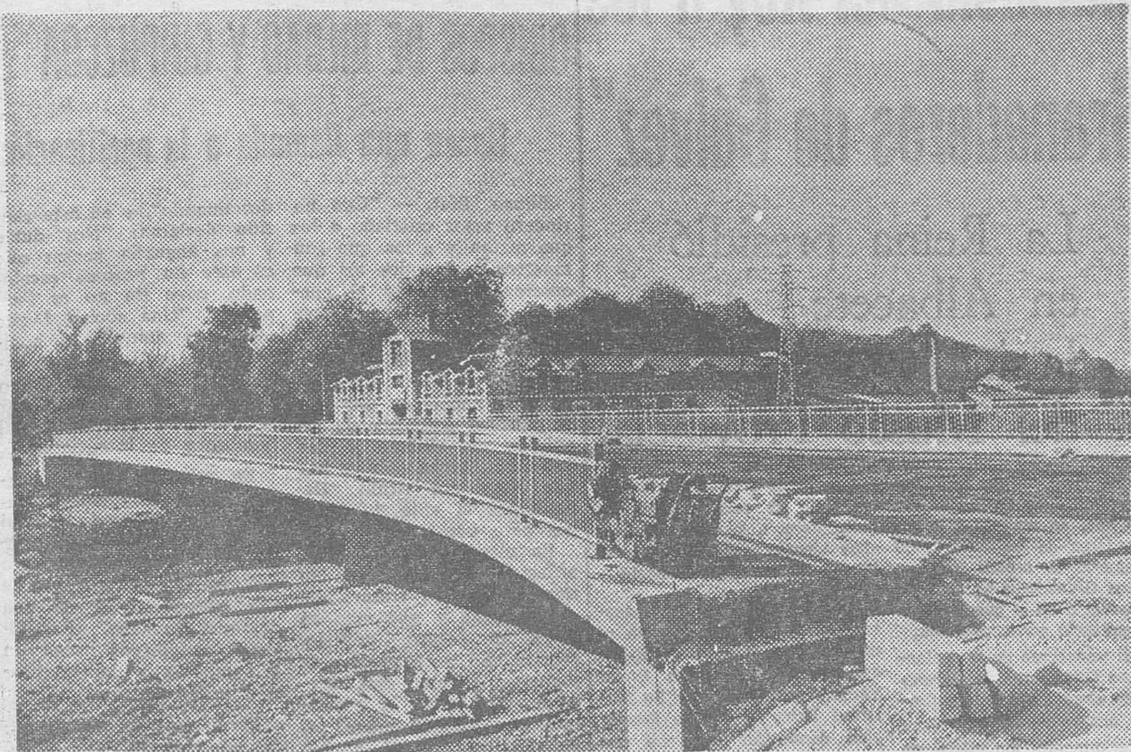
Las noticias de haberse reanudado las hostilidades internas se han producido cuando el jefe del Estado del Chad, Félix Malloum, asistía a un almuerzo ofrecido por el presidente de la República francesa, Valéry Giscard d'Estaing, en el palacio del Eliseo.

## UN PEZ-ESPADA EN LA PESCADERIA



Desde hace algún tiempo, la carne de pez-espada se ha convertido en artículo de creciente consumo. Concretamente en Burgos, cuyas pescaderías la ofrecen junto con otras apreciadas especies. He aquí un soberbio ejemplar captado ayer por la cámara de «Fede» esperando a que la demanda lo condene al troceo.

## NUEVO PUENTE SOBRE EL ARLANZON



Después de mil avatares y como nuevo ejemplo de otra obra más de romanos que de burgaleses, está prácticamente concluido el nuevo puente tendido sobre el Arlanzón aguas abajo del de Malatos. Poco falta para su remate definitivo, como puede verse. Ahora habrá que pensar en qué nombre le ponemos. — (Foto FEDE)

Lea Vd. siempre **Diario de Burgos**

## Nueva petición al Gobierno para que no se desmembre la Audiencia Territorial de Burgos

Ante la noticia de que ayer se trataba en Consejo de Ministros el tema de la desmembración de la Audiencia Territorial de Burgos, con la posible creación de una Audiencia Territorial en Bilbao, el Ayuntamiento de Burgos cursó el siguiente telegrama al Presidente del Gobierno:

«Ciudad y pueblo de Burgos indignados por persistencia petición Audiencia Territorial Bilbao que desmembra milenaria Audiencia Apelaciones o Territorial Burgos. insiste con respeto y energía en razones legalidad proyecto indicado y vicio procesal tramitación, estando pendiente aprobación texto constitucional y Ley Orgánica Poder Judicial. Solicitamos expresamente paralización y sobreselamiento final proyecto. Toda Castilla lo demanda. José Muñoz Avila, alcalde de Burgos».

En idéntico sentido, la Diputación provincial de Burgos ha cursado un telegrama a la Presidencia del Gobierno.

## ¿DESMEMBRACION DE LA SECULAR AUDIENCIA TERRITORIAL DE BURGOS?

El periódico «Informaciones», Territorial, desgajándola de la en su sección «Informaciones multitud de asociaciones y particulares han dirigido telegramas al Gobierno y presidente de las Cortes y la Diputación y Ayuntamiento burgaleses han cursado respetuosas y enérgicas protestas

en Bilbao una Audiencia

Los burgaleses y castellanos estiman, siguiendo también esta opinión multitud de juristas vascongados, que para el mejor servicio de los litigantes la Sala debe seguir íntegra en Burgos, ya que es incierto que el setenta por ciento de los asuntos sean vascongados, pues estadísticamente las apelaciones de Burgos y Bilbao, en la actualidad, son equivalentes. Que no hay razón alguna para instalar una Audiencia Territorial para cada una o dos provincias. Que así la jurisprudencia se atomiza y cantonaliza

Conforme al inatacable principio «que durante una cuestión pendiente nada se innove», no se puede tramitar, y menos con tanta prisa una materia que está tratada en la Constitución, pendiente de referéndum, y que luego ha de tratarse en la ley Orgánica del poder judicial.

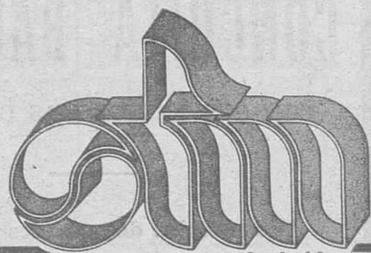
Llevar a Bilbao un Tribunal que estuvo en Burgos y algún tiempo en Valladolid, pero siempre en Castilla, desde hace mil cien años, es un anacronismo, un retroceso

Los derechos adquiridos de Burgos deben ser respetados, ya que coinciden con el ius común, pues la justicia de apelación siempre ha sido de la soberanía del Estado y no de la autonomía de las regiones y en esta autonomía, que siga los cauces después de la celebración del referéndum y no quiera singularizarse marginando a las demás regiones, y que las opulentas sigan anteponiéndose a las «cencientas»

Además, está definido el territorio de las tres provincias vascongadas y Navarra, que tiene ya territorial. ¿Por qué va a escogerse a Bilbao y no a San Sebastián, Vitoria o Pamplona? Son demasiadas objeciones para que tal deseo minoritario prospere».



Sólución a los problemas de espacio e integración de mobiliario



Sémobel, SA.

FORMA Y DISEÑO \* AMUEBLAMIENTO E INTERIORISMO

Carretera Logroño, s/n \* Castañares \* Teléfono 220504

TAMBIEN EL TELEFONO AUTOMATICO LLEGA A CARDEÑADUJO

Ayer, viernes, entró en funcionamiento el servicio automatizado del teléfono en la localidad de Cardeñadujo según nos informa el delegado provincial de la C.T.N.E don José Luis Calderón Fernández.

## EL PRESIDENTE DEL GOBIERNO FELICITA AL "PADRE DE EUROPA"

### Parlamentarios españoles, en Canadá

Madrid (Efe). — El presidente del Gobierno, Adolfo Suárez, ha dirigido el siguiente telegrama a Jean Monnet «El padre de Europa», con motivo de su noventa aniversario.

«En ocasión de su aniversario, le ruego acepte mi más afectuosa felicitación con mi homenaje por los largos años de esclarecida labor con la que ha impulsado decididamente la causa de la unidad europea y ofrecido inspiración, que sigue siendo válida para la consecución de este alto ideal. Cordialmente, Adolfo Suárez, Presidente del Gobierno».

«Si me dieran carta blanca en este asunto, yo resolvería el problema destruyendo las obras que ya han sido comenzadas y realizando en su lugar un jardín con una columnata, naturalmente siempre y cuando me indemnicen», afirmó en París Ricardo Bofill.

Según el arquitecto catalán, en declaraciones a «Le Figaro Magazine», el alcalde de París le va a ser difícil destruir el proyecto Bofill, ya que las obras están bastante adelantadas, y si Chirac no quiere caer en la ilegalidad, los trámites durarán fácilmente un año.

### PARLAMENTARIOS ESPAÑOLES EN CANADA

Montreal (Canadá) (Efe). — El gobernador general de Canadá, Jules Léger, ha calificado de importantísima experiencia para el Mundo, el proceso de transición hacia la democracia, absolutamente excepcional, que se está registrando en España y ha añadido al presidente de las Cortes Españolas, Hernández Gil, y a la delegación de parlamentarios españoles que desde el lunes visita Canadá, que en su país se sigue con especial interés.

### RICARDO BOFILL SE EXPLICA

París (Efe). — El arquitecto español Ricardo Bofill, cuyas obras en el antiguo Mercado Central de París detuvo el alcalde Jacques Chirac, se mostró partidario de interrumpir todo el proyecto arquitectónico y construir un jardín en el lugar.

## El Puncal de Castilla recomendará el "sí" a la Constitución

Valladolid (Logos). — El comité ejecutivo del PANCAL (Partido Nacionalista de Castilla y León) ha decidido recomendar a sus militantes y simpatizantes el "sí" a la Constitución, aún cuando han manifestado que no están totalmente de acuerdo con el texto constitucional, sobre todo en lo referente a las autonomías, ya que consideran que algunas regiones, como Castilla, quedarían discriminadas con respecto a otras.

# Audiencia del Rey a los "Granaderos de Gálvez"

## La Reina presidió en Albacete la inauguración del Museo Provincial

Madrid (Efe). — Su Majestad el Rey Don Juan Carlos ha recibido hoy, en audiencia, a los «Granaderos de Gálvez», orden norteamericana creada en la guerra de la Independencia norteamericana.

En el transcurso de la audiencia «Los Granaderos de Gálvez» hicieron entrega a don Juan Carlos de una bandera española.

Posteriormente, los miembros de esta Orden norteamericana se trasladaron al museo del Ejército, que visitaron detenidamente.

Debido al Consejo de ministros celebrado hoy, «Los Granaderos de Gálvez» cumplimentarán mañana, y no hoy, tal como estaba previsto, al vicepresidente primero del Gobierno y ministro de Defensa, teniente general Manuel Gutiérrez Mellado.

### LA REINA INAUGURA EL MUSEO DE ALBACETE

Albacete (Efe). — Su Majes-

tad la Reina doña Sofía llegó a las once de esta mañana, en helicóptero, a la base aérea de «Los Llanos» para inaugurar el Museo Provincial de Albacete.

El gobernador civil de Albacete, Juan José Barco, el ministro de Cultura y el director general del Patrimonio Artístico Evello Verdura acompañaron a Su Majestad hasta el Museo Provincial, donde les esperaba una gran multitud así como las autoridades provinciales y locales.

En las calles adyacentes al Museo se había congregado una gran multitud que aclamó insistentemente a la Soberana.

Minutos antes de emprender el recorrido por el Museo, Pío Cabanillas pronunció un pequeño discurso en el que agradeció el madrinaje de la Reina y resaltó la importancia del Museo para el desarrollo cultural de Albacete. A continuación la Reina descubrió una lápida conmemorativa.

Seguidamente S. M. visitó las nueve salas del museo, tres dedicadas a la pintura y seis a la arqueología. En dos de ellas se encuentran expuestos 114 cuadros donados por Benjamín Palencia y en la otra cuadros de pintores de la ciudad.

Al finalizar la visita de las salas dedicadas a Benjamín Palencia, la Reina comunicó personalmente al pintor que el Rey don Juan Carlos le ha concedido la Medalla de Oro de Bellas Artes.

Finalmente, el director del museo, mostró a la Reina las seis salas dedicadas a la arqueología a la que la Reina es muy aficionada.

Una vez terminado el recorrido, la Reina partió en su coche, en medio de grandes aclamaciones, hacia la base aérea de «Los Llanos» donde un helicóptero la trasladó a Madrid.

### PERU ESPERA CON ILUSION Y ESPERANZA LA VISITA DE LOS REYES DE ESPAÑA

Madrid (Efe). — «Perú espera con ansiedad y esperanza la visita de los Reyes de España», ha manifestado hoy el embajador del país andino, Carlos Vázquez Ayllón.

Coincidiendo con la visita de los Reyes, los dos países firmarán acuerdos complementarios en materia de Seguridad Social y cooperación técnica y, al margen de las visitas de Sus Majestades, el INI entregará al Gobierno peruano un estudio del llamado «Proyecto integral de Bayovar», del que puede derivarse una efectiva cooperación hispano-peruana para la explotación de los fosfatos del Norte de aquél país. Actualmente son muchos los campos de cooperación entre España y Perú.

Durante la visita a Cuzco, el Rey don Juan Carlos entregará a las autoridades locales una urna con parte de las cenizas del inca Garcilaso de la Vega, escritor de Cuzco, cuyos restos mortales fueron enterrados en la mezquita-Catedral de Córdoba en el 1616.

El embajador, señor Vázquez Guillén destacó la importancia que para ambos países tiene esta visita, la primera que unos Reyes españoles realizan al Perú, calificándola como «un hito histórico en nuestras relaciones bilaterales».

## "BASTA DE SANGRE", DICEN LOS OBISPOS DE BILBAO Y GUIPUZCOA

### Hacen una llamada a la pacificación

Bilbao (Efe). — «Con un sincero amor cristiano a los que matan y a los que son muertos, y a todos los que quieren de verdad al pueblo, su justicia y su libertad, queremos decir una vez más: "Basta de sangre"».

Así se señala en una carta pastoral conjunta de los obispos de Bilbao y San Sebastián, hecha pública hoy que lleva por título «Defendamos la vida del hombre para construir la paz».

En ellas los obispos manifiestan que vivimos un tiempo de gran trascendencia histórica y que está en juego el futuro político, económico y cultural de nuestro pueblo. Más adelante, dice que «la coyuntura histórica es grave» y, en relación con el pueblo vasco, afirman su derecho «a sobrevivir, a desarrollar su identidad histórica y sus valores culturales, y a gozar de sus propios órganos de Gobierno».

En otro lugar de su carta, los obispos vascos expresan su sentido dolor «por la sangre que se está

derramando», y en este sentido declaran: «Nos duele y nos angustia pensar que es este un proceso escalonado cuyo fin no es fácil prever». «Una sociedad que pisotea y aniquila al hombre, sea quien fuere, carece del fundamento sólido necesario para conquistar la auténtica liberación del hombre y de la sociedad».

En relación con el pueblo vasco, los Prelados manifiestan también que si «tiene que ser distinto, hagámoslo entre todos, pero con las armas propias de una convivencia y de una dinámica humana». Por último los obispos hacen un llamamiento a la pacificación colectiva.

El documento está firmado por Jacinto, obispo de San Sebastián; José María, obispo auxiliar de San Sebastián; y Juan María, obispo A. A. de Bilbao. El Consejo de Vicarios de la diócesis de Bilbao, ha intervenido en la elaboración de esta carta, y la ha suscrita juntamente con el obispo A. A.

**HOY** 5,30  
7,45  
10,30

**CINE**  
*Cordón*

UN ESTRENO  
CON RELAX  
Y DIVERSION

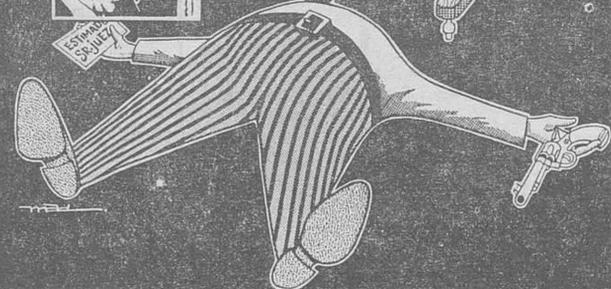
**UNA HISTORIA EJEMPLAR:  
COMO CASARSE CON UN RICO PARA  
ENGAÑARLE CON UN POBRE.  
TIP Y COLL HAN SIDO CONSULTADOS**



**MARIA LUISA SAN JOSE  
FRANCISCO CECILIO EN**



**ESTIMADO  
SR. JUEZ...**



**ANTONIO GARISA • RAFAELA APARICIO • FERNANDO SANCHO  
RICARDO MERINO • LUIS VARELA • JUANITO NAVARRO • RAFAEL HERNANDEZ  
RICARDO PALACIOS • EUGENIA ROCA • JOSELE ROMAN • ISABEL LUQUE**

**Y ANTONIO VILAR EN EL JUEZ**  
ARGUMENTO: MANUEL GALO • DIÁLOGOS: VICTOR RUIZ IRIARTE • FOTOGRAFÍA: JOSE F. AGUIAYO • MÚSICA: A. GARCÍA ABRIL  
DIRECTOR: **PEDRO LAZAGA** • PRODUCCIÓN: AZOR FILMS, S.A. • EASTMANCOLOR

DISTRIBUIDA POR: Cinema International Corporation

CON UN BUEN REPARTO DE POPULARES ACTORES:  
UNA DIVERTIDA PELICULA, CON UN ORIGINAL PRESO QUE  
SE ENCUENTRA A GUSTO EN LA CARCEL...

(Aut. PARA MAYORES DE 16 AÑOS)

## SALA DE FIESTAS

(DANDY'S CLUB)

PRESENTA HOY SABADO  
TARDE Y NOCHE

¡La máxima atracción en la ciudad!

LA POPULARISIMA ESTRELLA DEL CINE,  
DEL TEATRO Y TV.



## CONCHITA BAUTISTA

CON SUS EXITOS MAS CÓNOCIDOS

Para el baile, dos grandes orquestas:

«CICLON» y «DANDY'S CLUB»

— PROXIMO SABADO —

«LOS GOLFOS»

# Detenciones de varios activistas de ETA en Vizcaya y Guipúzcoa

## Se les ocuparon pistolas, una metralleta y dinamita

### Explotan dos artefactos en Centros oficiales de San Sebastián

San Sebastián (Efe). — Cuatro jóvenes de Zumárraga han sido detenidos, como presuntos integrantes de un comando de ETA (m), denominado «Alona». En una nota, facilitada por la Comisaría de Policía de San Sebastián, se informa sobre la detención de un joven, presunta colaboradora en algunas actividades del comando.

En los respectivos registros practicados se dice en la nota— se intervinieron 5 pistolas «Firesbird» del calibre «Parabellum», una metralleta «Sten», diez cargadores para las pistolas, 15 kilos de dinamita y abundante material para dispositivos eléctricos.

Los detenidos son José Antonio Zabala Garmendia, Lucio Jáuregui Iturriz, José Manuel Jáuregui Iturriz y Marcos Ovarbide Arratibel. Lo joven detenido es María Antigua Aberdi Zabaleta, vecina también de Zumárraga.

#### NEVAS DETENCIONES POLICIALES

Bilbao (Logos). — Otras siete detenciones ha practicado la Policía en Vizcaya, siguiendo los planes de intensificación de las actividades e investigación e interrogatorios dinamados del Ministerio de Interior.

Dos de las nuevas detenciones fueron practicadas anoche en el curso de la manifestación que siguió al funeral por el asunto etarra Ricardo González Goicoechea y las otras cinco han sido llevadas a cabo durante la pasada noche y la presente madrugada en Guernica, Fórta, Múgica y Zugasteta. Se trata de Javier Berrojalbiz Bidaguren, Koldo Zugadi Urquiza, Ismael Arbe Arrúe, Gerardo Aldama Barreda Iñaki Olano Magunacelava. Estos al parecer, habían formado un grupo autodenominado «Independientes Independentistas».

La Policía sospecha que sus actividades puedan tener relación con la práctica del terrorismo.

#### EXPLOSION DE SENDOS ARTEFACTOS EN SAN SEBASTIAN

San Seb (Efe). — Dos artefactos han hecho explosión sobre las nueve y cuarto de esta noche, uno en la Delegación de Sanidad, situada en la Avda. de Navarra, y el otro en el palacio de Justicia ubicado en la calle San Martín, de esta ciudad.

En ambas ocasiones no ha habido que registrar desgracias personales y en cuanto a daños materiales no son de consideración.

En relación con la primera explosión, sobre dicha hora según ha relatado a «Efe» el ordenanza Jesús Navarro, se presentaron en la Delegación de Sanidad cuatro individuos jóvenes, de unos 24 años de edad que portaban libros bajo el brazo y la cara descubierta.

El ordenanza pensó que iban a preguntarle por las horas de vacunación, pero por el contrario le dijeron que habían colocado un artefacto explosivo al tiempo que uno de los jóvenes subió corriendo hasta la primera planta del edificio para colocar el artefacto.

A continuación bajó de nuevo y junto con sus compañeros obligaron a salir a la calle al ordenanza y a un conserje que también se encontraba en el interior del edificio.

Acto seguido los cuatro jóvenes se dieron a la fuga y media hora después se oyó la explosión del artefacto

que causó un boquete en el suelo, roturas de cristales y otros desperfectos de poca consideración.

Sobre la misma hora había explosión otro artefacto, que había sido colocado en el Palacio de Justicia, en la zona donde se están efectuando obras de reforma. La explosión apenas causó daños y por el momento se desconocen los medios y las personas que participaron en este atentado.

#### EL «PNV», CONTRA LAS MEDIDAS POLICIALES

Bilbao (Efe). — El PNV se pronunció hoy contra las medidas policiales aplicadas en el País Vasco por considerarlas «exhorbitantes y condenadas al más absoluto de los fracasos».

En una conferencia de Prensa celebrada en Bilbao, el diputado alavés José Angel Cuerva defendió los 15 puntos expuestos por su partido en el Congreso como una respuesta política a los presentados por el Gobierno, concretamente, por el ministro del Interior, Martín Villa.

Explicó que todas las medidas propuestas son factibles a corto plazo, suponen un inicio de cara a la normalización de la vida política de Euzkadi y se pueden mejorar con aportaciones de otras fuerzas políticas, incluidas las del «Kas» (Coordinador Abertzale Socialista).

El diputado alavés, al que acompañaban Kepa Sodupe y Marcos Vizcaya, censuró después la actitud del Gobierno «que en otras partes del Estado se preocupa por analizar las causas de la violencia (Málaga y Tenerife) y aquí se limita a aplicar medidas de tipo policial».

«Las fuerzas de orden público —terció Kepa Sodupe— difícilmente podrán gozar de la libertad de acción que tuvieron hace unos años y, ni siquiera entonces fueron capaces de terminar con la violencia en el País Vasco».

Los diputados nacionalistas admitieron, no obstante, la necesidad de algunas medidas policiales, pero no tal

como están establecidas en la ley.

#### FUNERAL POR UN MILITANTE DE «UCD», MUERTO EN ATENTADO

Anzuola (Guipúzcoa) (Efe). Alrededor de trescientas personas han asistido esta tarde al funeral por Luis Candendo Pérez, militante de UCD, que ayer fue víctima de un atentado perpetrado por dos individuos armados, en esta localidad guipuzcoana.

A la ceremonia religiosa, celebrada en la Iglesia parroquial de Nuestra Señora de la Piedad, de Anzuola, a las siete de la tarde asistieron su esposa María Luisa Zabala y la hija mayor de 13 años de edad, otros familiares, numerosos compañeros de trabajo de Luis Candendo y el Comité ejecutivo en pleno de UCD de Guipúzcoa. A estos se unieron Enrique Galavis, miembro de la ejecutiva central, Manuel Núñez, secretario de organización y acción electoral y Jesús María Viana, coordinador del Partido en el País Vasco.

Terminada la ceremonia religiosa el cadáver fue conducido al cementerio del barrio de Zárraga (Anzuola) donde sus restos fueron inhumados en el panteón familiar.



**MORRISON'S**  
SALA DE FIESTAS • CLUB

C/ CASCAJERA • TELEFONO 221091 • BURGOS

**ABIERTO DESDE LAS OCHO DE LA TARDE**

PASES: 1 Y 2,15 MADRUGADA

# PRATICAMENTE, EN TODAS LAS PROVINCIAS ESPAÑOLAS HUBO AYER TARDE MANIFESTACIONES CONTRA EL TERRORISMO

(Viene de primera página)

Junto a ellos también estaban Luis Ortiz, presidente de U.C.D. de Madrid; Javier Solana (P.S.O.E.), Arámburu (P.T.), Julián Ariza y Sartorius (C.C.OO.), Manolo Chavez y Jesús Prieto de U.G.T., Ramón Tamames del P. C.

En una segunda fila se situaban diversos parlamentarios, entre ellos los parlamentarios de U.C.D., Ruiz Navarro, Pérez Llorca y Benzo y el senador Satrustegi y Joaquín Ruiz Jiménez.

La primera fila llevaba una pancarta con el lema «Democracia, sí; terrorismo, no». A continuación, después de los parlamentarios, se situaba una representación del Partido Comunista de Euzkadi, entre la cual figuró el secretario general, Lerchundi, envuelto en una «ikurriña».

Los slogans más repetidos en la manifestación fueron: «Democracia, sí; terrorismo, no»; «Euzkadi, sí; terrorismo, no»; «Contra el terrorismo la Constitución»; «Solidaridad con el pueblo vasco» y, esporádicamente, se gritaron algunos slogans de partidos.

Entre las banderas numerosas figuraban abundantes «ikurriñas», pancartas y agrupaciones locales de sindicatos y partidos, dos pendones de Castilla y dos banderas republicanas y una bandera andaluza.

La manifestación salió de

la Glorieta de Bilbao, a las siete y media de la tarde. Poco antes de comenzar, aparecieron por la calle de Fuencarral los manifestantes de U.C.D., encabezados por el alcalde de Madrid. La U.C.D. acudió a la manifestación con bastantes banderas blancas y pancartas del mismo color y con el símbolo de su partido. A la llegada y ante algunos abucheos y silbidos provenientes en general de grupos socialistas, miembros del P.C. y C.C.OO. rompieron a gritar ¡Unidad, Unidad! ocurriendo lo mismo a la llegada a la plaza de España. U.C.D. gritó en la manifestación «Ni E.T.A. ni Blas, vencerán jamás».

A la llegada a la Plaza de España, se guardó un minuto de silencio por las víctimas del terrorismo y se disolvió la manifestación pacíficamente, aunque tardó más de una hora en descongestionarse la calle.

El último grupo de la manifestación lo componían trabajadores de Prensa y Artes Gráficas que gritaron continuamente: «País hermano, nosotros no os olvidamos».

#### MAS DE CIENTO MIL PERSONAS SE MANIFESTARON EN BARCELONA

Barcelona (Efe). — Entre cien y ciento treinta mil personas, según cifras facilitadas por la Guardia Urbana, se han manifestado a últimas horas de esta tarde a lo largo del Paseo de Gracia, de Barcelona, contra el terrorismo.

La manifestación, que comenzó a las ocho de la tarde, iba encabezada por una gran bandera catalana, en la que se podía leer el lema de la manifestación: «No al terrorismo». La bandera era llevada por los máximos dirigentes de los partidos políticos y formaciones sindicales, que convocaban la manifestación.

Algunos manifestantes eran portadores, también, de pancartas en las que se podía leer: «Contra el terrorismo, movilización popular»; «Solidaridad con las reivindicaciones autonómicas del pueblo vasco»; «Constitución, sí; terrorismo, no», entre las más destacadas.

La marcha transcurrió sin incidentes destacables. Tan solo se produjeron ciertos momentos de tensión cuando, poco más de un centenar de personas, pertenecientes al P.O.R.E. y a la Asamblea de Parados, profirieron gritos de «Boicot a la Constitución» y «E.T.A., E.T.A., E.T.A., más metralletas».

Los manifestantes se disolvieron pacíficamente a la altura de la calle Caspe.

En cuanto a la contramanifestación que había sido convocada a la misma hora en la plaza de Urquiza, no pudo realizarse al estar prácticamente tomada la plaza por las fuerzas de Orden Público.

#### EN TODAS LAS PROVINCIAS HUBO MANIFESTACIONES

Madrid (Efe). — En todas las provincias españolas, prácticamente, se han realizado esta tarde manifestaciones contra el terrorismo, en defensa de la libertad y apoyo del pueblo vasco, convocadas por los principales partidos con representación parlamentaria y centrales sindicales y patronales, al frente de las cuales figuraban las figuras más representativas de los mismos, que en todos los casos apoyaron la Constitución.

La participación en las provincias, de las que de momento se tienen datos, ha sido escasa, oscilando entre los diez mil de Zaragoza capital y los 200 de Mérida.

No habían sido convocadas concentraciones en Cáceres, Ceuta, Melilla, Teruel y País Vasco. En esta última región las asambleas programadas sólo se celebraron en la Naval y en General Eléctrica de Bilbao.

En cuanto a incidentes, en Zaragoza se produjo una contramanifestación de la C. N T al llegar la comitiva a la Plaza de España que fue disuelta por las Fuerzas del Orden, que llegaron a utilizar pelotas de goma. La manifestación continuó protegida por la fuerza pública.

En Oviedo, por otro lado, la U. G. T. se negó al principio del acto a que se enarbolará la Bandera nacional, pero ante la postura inflexible del P. C. E., U. C. D. y C. C. O. O., que amenazaron con abandonar la manifestación, desistieron de su postura. En esta ciudad, el número de concentrados se aproximó a los cuatro mil.

Los valencianos que se manifestaron en número de unos cuatro mil, portaron banderas cuatrribarradas, rojas e ikurriñas, así como diversas pancartas. También se registró un pequeño incidente cuando un grupo de unas veinte personas trataron de introducirse en la manifestación con gritos ajenos al motivo del acto.

Como se sabe, había convocadas para hoy más de 140 manifestaciones en todo el territorio español. Aparte, delegados de C. C. O. O. han acudido a los cuarteles de la Guardia Civil Comisaría de Policía y autoridades de orden público, para informarles de los objetivos de esta jornada antiterrorista.

Entre nueve mil y trece mil personas se han manifestado esta tarde contra el terrorismo en las cuatro provincias gallegas. Las concentraciones se realizaron en las cuatro capitales, así como en el Ferrol, Vigo, Santiago y otras cinco pequeñas localidades.

Dos grupos de ácratas fueron los protagonistas de algunos incidentes ocurridos en Santiago de Compostela y Vigo. En la primera de ellas, los anarquistas que se integraron en la manifestación y se mostraron contrarios a la Constitución y en favor del terrorismo. En algún momento gritaron frases como «ETA más ametralladoras», «Socialistas sois fascistas», «Libertad de expresión» y «Amnistía general». Se produjeron algunos enfrentamientos con las Fuerzas del Orden Público, en los que éstas lanzaron pelotas de goma y botes de humo y se practicaron algunas detenciones. Sin embargo, sólo uno de los detenidos permanece en las dependencias policiales. En Vigo los acontecimientos fueron muy parecidos, aunque en algún momento se realizaron agresiones.

Un pequeño incidente se registró en Valladolid cuando los manifestantes, uno de los cuales portaba una ikurriña, pasaron ante la sede de Fuerza Nueva. Sin embargo, las Fuerzas del Orden Público restablecieron la calma. Los asistentes dieron en ese momento gritos de «fascistas sois los terroristas». El resto de la manifestación transcurrió en silencio.

## ELTON JOHN ABANDONA EL HOSPITAL

Londres (Efe). — El cantante y compositor inglés Elton John ha sido dado de alta hoy en la clínica a los tres días de haber ingresado a consecuencia del ataque cardíaco que le aquejó repentinamente la semana pasada.

Elton John ha permanecido durante estos tres días, en la unidad de vigilancia intensiva de la clínica. Los médicos han informado que su estado de salud era muy delicado al ingresar en el hospital.

## AUDIENCIA PAPAL A 15.000 RELIGIOSAS

### La Santa Sede considera prematuro el anuncio de una posible visita de Juan Pablo II a tierras de Egipto

Ciudad del Vaticano (Efe - UPI). — El Vaticano se ha negado hoy a hacer comentario alguno sobre la noticia aparecida en un diario egipcio según la cual el Papa Juan Pablo II ha aceptado la invitación de Sadat para visitar Egipto en un futuro no especificado.

La Prensa egipcia dice que el presidente Sadat hizo la invitación al Papa, quien ha aceptado aunque no se ha fijado la fecha para su visita.

«No tenemos nada que decir sobre el asunto», declaró un portavoz del Vaticano al ser preguntado por los periodistas.

Fuentes de la Santa Sede señalan que la respuesta del portavoz significaría que los comentarios sobre la posible visita del Papa a Egipto son aún prematuros.

El Vaticano también se ha negado a hacer comentarios sobre la posibilidad de que el Papa Juan Pablo II se desplace a su país natal (Polonia) el próximo mes de Mayo para participar en las celebraciones de IX Centenario del martirio de San Estanislao, Patrón de Polonia.

El Papa ha sido invitado a viajar a su país natal por Wysinski, Cardenal Primate de Polonia, antiguo Superior de Juan Pablo II.

#### AUDIENCIA A 15.000 RELIGIOSAS

Ciudad del Vaticano (Efe). — Más de 15.000 religiosas de todos los lugares del Mundo asistieron hoy a una audiencia concedida por el Papa Juan Pablo II.

El Pontífice —fue esta la primera vez que se encontraron juntas tantas religio-

sas— dijo a las visitantes que su misión es de suma importancia para la vida de la Iglesia.

#### NOMBRA A UN FRANCÉS «PATRONO» DE LA ORDEN DE MALTA

Ciudad del Vaticano (Efe). — El Papa Juan Pablo II nombró «Patrón» de la Orden de Malta al Cardenal francés Pierre Paul Philippe, de la Orden de los Dominicos, ha informado hoy la Santa Sede.

El Cardenal Philippe sustituye así al Cardenal italiano Giacomo Violardo, que falleció el pasado mes de Marzo.

Misión del «Patrón» de la Orden de Malta es la de promover la actividad religiosa de esta antigua Orden de Caballería, así como tutelar las relaciones entre la Orden y Santa Sede.

# CRONICA DE TELEVISION

Madrid (Colpisa). — «El sabor de la venganza» y «Dólares» son los títulos de los largometrajes previstos para hoy. El primero fue dirigido en 1963 por Joaquín Romero Marchent, e interpretado por Richard Harrison, Gloria Millán y Fernando Sancho, entre otros. Se trata de una producción española, rodada en escenarios españoles, concretamente en Almería, el estilo de Hollywood y ambientada en el Oeste: tres hermanas, que de niños presenciaron el asesinato de su padre, deciden que ha lliado la hora de la venganza.

Por su parte «Dólares» es una película de acción y humor: ladrones y víctimas en una persecución que resulta un poco pesada para los espectadores. Son sus principales intérpretes, Warren Beatty, Goldie Hawn, Gert Fröbe y Robert Webber.

Y entre película y película, «Aplausos», hoy con las actuaciones de Doctor Feelgood, The Three Degrees, Rocío Jurado, Joan Baustista Humet, Arena Caliente, Goldman y sus muñecos, Manuél Lunas, Christie Lee, la banda sonora de la película «Erase una vez Hollywood», Maurice Chevalier en la página dedicada a «Los mitos» y la imitación de Josefina Baker por Silvia Tortosa.

En el plano informativo, «Informe semanal» abordará estos cuatro temas, salvo cambios de última hora: los emigrantes ante la Constitución, la crisis del Irán, la moda, vuelta a los 40, y Bagdad, entre bambalinas.

Otro informativo, «El canto de un duro», girará esta semana en torno al tema de la vivienda: pisos ocupados, alquileres, viviendas en los barrios... El programa contará con el ministro del ramo, Garrigues Walker. Se ofrecerán asimismo reportajes sobre los módulos L, invento del arquitecto español, ya fallecido, Rafael León, que ofreció esta solución para las viviendas sociales, y otro titulado «¿Cómo se vive en las grandes ciudades?».

## EN UHF: NO SE EMITE "LA CLAVE"

Cada vez que «La Clave» anuncia algún tema «Conflictivo» los problemas se multiplican y en más de una ocasión el programa ha tenido que ser suspendido. Esto es lo que sucede esta semana. Primero se anunció que el tema a tratar hoy sería «Orígenes del hombre» para lo que se proyectaría la película «El planeta de los simios». Sin embargo, dada la proximidad del referéndum, a alguien de la Casa se le ocurrió que había que cambiar el orden de los programas que iban a emitirse y que se trataran temas relacionados con la Constitución. El equipo de «La Clave» cambió tres de los programas previstos para estas fechas y optó por ofrecer hoy el largometraje «Los días del agua» para ilustrar el coloquio sobre el caciquismo.

Pero, como quizá muchos recuerden, «625 líneas» mostró algunas imágenes de esta película que habían sido censuradas por TVE. Posteriormente, los directivos de la Casa deciden que lo mejor es que se aborde el tema de «Los orígenes del hombre», cuando apenas hay tiempo para contactar con los invitados, entre los que se encontraban un paleontólogo de Nairobi y el paleontólogo catalán Cruïfónt.

Entre unas cosas y otras, el caso es que hoy no habrá programa de «La Clave». Se emitirá, eso sí, «El planeta de los simios» y, a continuación la zarzuela «Luísa Fernanda».

## TELE-COSAS

La noticia de los nuevos nombramientos de los servicios informativos se dio oficialmente antes de que se reuniera el consejo rector ya que según Pablo Irazábal «no es competencia del Consejo la designación de cargos profesionales». Como señalamos ayer, Pablo Irazábal se ha hecho cargo de la dirección de los informativos de la primera cadena, y Juan Rodríguez Ruiz de los de la segunda. Se han nombrado, asimismo, tres adjuntos a la dirección: Miguel Pérez Calderán, para los servicios informativos; Mauro Muñoz, para servicios informativos especiales; y Juan Jesús Buhigas para la producción de servicios informativos. Por otra parte se ha nombrado como secretario a Luis Carrascosa.

## "LA ABEJA MAYA", A PUNTO DE DESPEDIRSE

En la tercera cadena de la televisión francesa ha comenzado la emisión de una serie de dibujos animados en la que se va contando la historia de la humanidad desde sus comienzos hasta nuestros días.

Esta serie se emitirá próximamente en Televisión Española en el espacio que ahora ocupa «La Abeja Maya» con el título «Erase una vez... el hombre». Consta de 28 episodios de media hora de duración cada uno, y el último episodio es una interrogante sobre el futuro de la Humanidad.

B. F.

# «MISS TELEVISION 1978» EN USA

## Ana Margarita Menéndez, cubana de origen español

Por Roberto CAZORLA

Ana Margarita Menéndez, una actriz descendiente de españoles ha sido elegida «Miss Televisión 1978» en Estados Unidos.

Ella, junto a un nuevo galán, Rocky Echevarría, son los protagonistas de la serie de Televisión «¿Qué pasa U.S.A.?». La entrada del Trofeo tuvo efecto en el prestigioso Dade County Auditorium de La Florida.

¿Quién es Ana Margarita Menéndez? Pregunta que se harán todos los lectores españoles. Pero como la misión del reportero es la de ofrecer algunos datos de aquellos personajes importantes, yo hice todo lo necesario para lograr la entrevista que aparece en estas páginas.

Ana Margarita Menéndez es rubia, tiene una estatura normal para sus 18 años. Sus ojos son color miel y es poseedora de una sonrisa que, todo el que la contempla, siente unos inmensos deseos de vivir. Su carácter es jovial, tiene fama de ser una profesional en todo el sentido de la palabra. No fuma, no bebe y, aunque es sumamente joven, afirma rotundamente: «No estoy de acuerdo con la actitud de la mayoría de los jóvenes de hoy».

«EL HABER SIDO ELEGIDA «MISS TELEVISION 1978» SIGNIFICA UN PASO GIGANTESCO DE LOS HISPANOAMERICANOS EN ESTADOS UNIDOS»

Ana Margarita Menéndez vive en Coral Way, Florida. Allí reside con sus padres en una lujosa mansión estilo Beverly Hills. Es única hija y, por lo tanto, «siempre lo ha tenido todo». «Pero soy muy consciente, jamás he exigido a mis padres cosas que no estén al alcance nuestro».

«¿Eres buena hija? —Buena y adorable. Mis padres son maravillosos. Todo lo que sé lo he aprendido de ellos. «¿Qué pasa U.S.A.?», es una de las series más populares de la Televisión norteamericana y que, estoy casi seguro que muy pronto veremos en España. Es el planteamiento de los muchos problemas que tiene que enfrentar una familia cubana, exiliada, ante los inconvenien-

tes del idioma y las costumbres.

«Sí, el programa plantea —como habrás visto—, el enfrentamiento de tres generaciones. Es decir, mis abuelos que llegaron de Cuba ya mayores. El de mis padres que al arribar a este país se supone que ya tenían su propia personalidad pero que, hasta cierto punto, han podido asimilar algo de la sociedad estadounidense. Y luego estamos mi hermano y yo que hablamos perfectamente el inglés y que vivimos bajo la idiosincrasia norteamericana. Es decir, que son tres generaciones con personalidades completamente diferentes. —Siempre es dramático el caso? —No, de ninguna manera, la mayoría de los episodios son cómicos. Hay cierto humor negro en los capítulos que, sin duda, pone a pensar al televidente. —Ana Margarita, ¿qué importancia tiene para ti el haber sido elegida «Miss Televisión 1978» en este país donde se dice que el triunfo del hispano no bebe y, aunque es sumamente joven, afirma rotundamente: «No estoy de acuerdo con la actitud de la mayoría de los jóvenes de hoy».

«No, de ninguna manera, la mayoría de los episodios son cómicos. Hay cierto humor negro en los capítulos que, sin duda, pone a pensar al televidente. —Ana Margarita, ¿qué importancia tiene para ti el haber sido elegida «Miss Televisión 1978» en este país donde se dice que el triunfo del hispano no bebe y, aunque es sumamente joven, afirma rotundamente: «No estoy de acuerdo con la actitud de la mayoría de los jóvenes de hoy».

«¿Cuáles son tus aspiraciones? —Llegar a Hollywood. Sé que no será difícil. —¿Cuál es el reparo mayor del que no es nativo de este país para lograr un puesto alto? —El idioma... el tener acento. Yo no lo tengo porque fue el idioma que aprendí primero. —¿A qué se dedican tus padres? —Son muy artistas. Mi madre ha sido una de las directoras de doblajes del cine norteamericano. Compone música y hoy es una de las que presiden la Asociación Musical de la Florida «Gretalia». Y mi padre está considerado como uno de los escenógrafos más solicitados de Estados Unidos. —¿Crees que tu arte descende de él? —Por supuesto. Desde que me he oído hablar de otra cosa en mi casa que de arte... de cine, teatro, música, poesía, en fin, de ese mundo maravilloso que tanto se necesita para vivir.

«¿Cuáles son tus aspiraciones? —Llegar a Hollywood. Sé que no será difícil. —¿Cuál es el reparo mayor del que no es nativo de este país para lograr un puesto alto? —El idioma... el tener acento. Yo no lo tengo porque fue el idioma que aprendí primero. —¿A qué se dedican tus padres? —Son muy artistas. Mi madre ha sido una de las directoras de doblajes del cine norteamericano. Compone música y hoy es una de las que presiden la Asociación Musical de la Florida «Gretalia». Y mi padre está considerado como uno de los escenógrafos más solicitados de Estados Unidos. —¿Crees que tu arte descende de él? —Por supuesto. Desde que me he oído hablar de otra cosa en mi casa que de arte... de cine, teatro, música, poesía, en fin, de ese mundo maravilloso que tanto se necesita para vivir.

«¿Cuáles son tus aspiraciones? —Llegar a Hollywood. Sé que no será difícil. —¿Cuál es el reparo mayor del que no es nativo de este país para lograr un puesto alto? —El idioma... el tener acento. Yo no lo tengo porque fue el idioma que aprendí primero. —¿A qué se dedican tus padres? —Son muy artistas. Mi madre ha sido una de las directoras de doblajes del cine norteamericano. Compone música y hoy es una de las que presiden la Asociación Musical de la Florida «Gretalia». Y mi padre está considerado como uno de los escenógrafos más solicitados de Estados Unidos. —¿Crees que tu arte descende de él? —Por supuesto. Desde que me he oído hablar de otra cosa en mi casa que de arte... de cine, teatro, música, poesía, en fin, de ese mundo maravilloso que tanto se necesita para vivir.

«¿Cuáles son tus aspiraciones? —Llegar a Hollywood. Sé que no será difícil. —¿Cuál es el reparo mayor del que no es nativo de este país para lograr un puesto alto? —El idioma... el tener acento. Yo no lo tengo porque fue el idioma que aprendí primero. —¿A qué se dedican tus padres? —Son muy artistas. Mi madre ha sido una de las directoras de doblajes del cine norteamericano. Compone música y hoy es una de las que presiden la Asociación Musical de la Florida «Gretalia». Y mi padre está considerado como uno de los escenógrafos más solicitados de Estados Unidos. —¿Crees que tu arte descende de él? —Por supuesto. Desde que me he oído hablar de otra cosa en mi casa que de arte... de cine, teatro, música, poesía, en fin, de ese mundo maravilloso que tanto se necesita para vivir.

«¿Cuáles son tus aspiraciones? —Llegar a Hollywood. Sé que no será difícil. —¿Cuál es el reparo mayor del que no es nativo de este país para lograr un puesto alto? —El idioma... el tener acento. Yo no lo tengo porque fue el idioma que aprendí primero. —¿A qué se dedican tus padres? —Son muy artistas. Mi madre ha sido una de las directoras de doblajes del cine norteamericano. Compone música y hoy es una de las que presiden la Asociación Musical de la Florida «Gretalia». Y mi padre está considerado como uno de los escenógrafos más solicitados de Estados Unidos. —¿Crees que tu arte descende de él? —Por supuesto. Desde que me he oído hablar de otra cosa en mi casa que de arte... de cine, teatro, música, poesía, en fin, de ese mundo maravilloso que tanto se necesita para vivir.

«¿Cuáles son tus aspiraciones? —Llegar a Hollywood. Sé que no será difícil. —¿Cuál es el reparo mayor del que no es nativo de este país para lograr un puesto alto? —El idioma... el tener acento. Yo no lo tengo porque fue el idioma que aprendí primero. —¿A qué se dedican tus padres? —Son muy artistas. Mi madre ha sido una de las directoras de doblajes del cine norteamericano. Compone música y hoy es una de las que presiden la Asociación Musical de la Florida «Gretalia». Y mi padre está considerado como uno de los escenógrafos más solicitados de Estados Unidos. —¿Crees que tu arte descende de él? —Por supuesto. Desde que me he oído hablar de otra cosa en mi casa que de arte... de cine, teatro, música, poesía, en fin, de ese mundo maravilloso que tanto se necesita para vivir.

«¿Cuáles son tus aspiraciones? —Llegar a Hollywood. Sé que no será difícil. —¿Cuál es el reparo mayor del que no es nativo de este país para lograr un puesto alto? —El idioma... el tener acento. Yo no lo tengo porque fue el idioma que aprendí primero. —¿A qué se dedican tus padres? —Son muy artistas. Mi madre ha sido una de las directoras de doblajes del cine norteamericano. Compone música y hoy es una de las que presiden la Asociación Musical de la Florida «Gretalia». Y mi padre está considerado como uno de los escenógrafos más solicitados de Estados Unidos. —¿Crees que tu arte descende de él? —Por supuesto. Desde que me he oído hablar de otra cosa en mi casa que de arte... de cine, teatro, música, poesía, en fin, de ese mundo maravilloso que tanto se necesita para vivir.

canal 10 y de costa a costa. Se asegura que es una de las que más teleaudiencia tiene. —¿Es tu primera experiencia en la Televisión? —Buena, en la norteamericana... en la hablada en inglés, sí, pero antes yo había participado en muchos programas de la Televisión en español de La Florida. —¿Has hecho teatro? —Mucho. A mí lo que más me gusta es el teatro musical... la gran comedia. —¿Muchas representadas? —Varias, entre ellas, «Gigi». Esta obra, llevada a comedia musical, fue la que me situó a nivel nacional. —¿Quiere eso decir que en Estados Unidos hay una primerísima figura de origen español? —Sí, no cabe la menor duda.

«¿Cuáles son tus aspiraciones? —Llegar a Hollywood. Sé que no será difícil. —¿Cuál es el reparo mayor del que no es nativo de este país para lograr un puesto alto? —El idioma... el tener acento. Yo no lo tengo porque fue el idioma que aprendí primero. —¿A qué se dedican tus padres? —Son muy artistas. Mi madre ha sido una de las directoras de doblajes del cine norteamericano. Compone música y hoy es una de las que presiden la Asociación Musical de la Florida «Gretalia». Y mi padre está considerado como uno de los escenógrafos más solicitados de Estados Unidos. —¿Crees que tu arte descende de él? —Por supuesto. Desde que me he oído hablar de otra cosa en mi casa que de arte... de cine, teatro, música, poesía, en fin, de ese mundo maravilloso que tanto se necesita para vivir.

«¿Cuáles son tus aspiraciones? —Llegar a Hollywood. Sé que no será difícil. —¿Cuál es el reparo mayor del que no es nativo de este país para lograr un puesto alto? —El idioma... el tener acento. Yo no lo tengo porque fue el idioma que aprendí primero. —¿A qué se dedican tus padres? —Son muy artistas. Mi madre ha sido una de las directoras de doblajes del cine norteamericano. Compone música y hoy es una de las que presiden la Asociación Musical de la Florida «Gretalia». Y mi padre está considerado como uno de los escenógrafos más solicitados de Estados Unidos. —¿Crees que tu arte descende de él? —Por supuesto. Desde que me he oído hablar de otra cosa en mi casa que de arte... de cine, teatro, música, poesía, en fin, de ese mundo maravilloso que tanto se necesita para vivir.

«¿Cuáles son tus aspiraciones? —Llegar a Hollywood. Sé que no será difícil. —¿Cuál es el reparo mayor del que no es nativo de este país para lograr un puesto alto? —El idioma... el tener acento. Yo no lo tengo porque fue el idioma que aprendí primero. —¿A qué se dedican tus padres? —Son muy artistas. Mi madre ha sido una de las directoras de doblajes del cine norteamericano. Compone música y hoy es una de las que presiden la Asociación Musical de la Florida «Gretalia». Y mi padre está considerado como uno de los escenógrafos más solicitados de Estados Unidos. —¿Crees que tu arte descende de él? —Por supuesto. Desde que me he oído hablar de otra cosa en mi casa que de arte... de cine, teatro, música, poesía, en fin, de ese mundo maravilloso que tanto se necesita para vivir.

«¿Cuáles son tus aspiraciones? —Llegar a Hollywood. Sé que no será difícil. —¿Cuál es el reparo mayor del que no es nativo de este país para lograr un puesto alto? —El idioma... el tener acento. Yo no lo tengo porque fue el idioma que aprendí primero. —¿A qué se dedican tus padres? —Son muy artistas. Mi madre ha sido una de las directoras de doblajes del cine norteamericano. Compone música y hoy es una de las que presiden la Asociación Musical de la Florida «Gretalia». Y mi padre está considerado como uno de los escenógrafos más solicitados de Estados Unidos. —¿Crees que tu arte descende de él? —Por supuesto. Desde que me he oído hablar de otra cosa en mi casa que de arte... de cine, teatro, música, poesía, en fin, de ese mundo maravilloso que tanto se necesita para vivir.

«¿Cuáles son tus aspiraciones? —Llegar a Hollywood. Sé que no será difícil. —¿Cuál es el reparo mayor del que no es nativo de este país para lograr un puesto alto? —El idioma... el tener acento. Yo no lo tengo porque fue el idioma que aprendí primero. —¿A qué se dedican tus padres? —Son muy artistas. Mi madre ha sido una de las directoras de doblajes del cine norteamericano. Compone música y hoy es una de las que presiden la Asociación Musical de la Florida «Gretalia». Y mi padre está considerado como uno de los escenógrafos más solicitados de Estados Unidos. —¿Crees que tu arte descende de él? —Por supuesto. Desde que me he oído hablar de otra cosa en mi casa que de arte... de cine, teatro, música, poesía, en fin, de ese mundo maravilloso que tanto se necesita para vivir.

«¿Cuáles son tus aspiraciones? —Llegar a Hollywood. Sé que no será difícil. —¿Cuál es el reparo mayor del que no es nativo de este país para lograr un puesto alto? —El idioma... el tener acento. Yo no lo tengo porque fue el idioma que aprendí primero. —¿A qué se dedican tus padres? —Son muy artistas. Mi madre ha sido una de las directoras de doblajes del cine norteamericano. Compone música y hoy es una de las que presiden la Asociación Musical de la Florida «Gretalia». Y mi padre está considerado como uno de los escenógrafos más solicitados de Estados Unidos. —¿Crees que tu arte descende de él? —Por supuesto. Desde que me he oído hablar de otra cosa en mi casa que de arte... de cine, teatro, música, poesía, en fin, de ese mundo maravilloso que tanto se necesita para vivir.

«¿Cuáles son tus aspiraciones? —Llegar a Hollywood. Sé que no será difícil. —¿Cuál es el reparo mayor del que no es nativo de este país para lograr un puesto alto? —El idioma... el tener acento. Yo no lo tengo porque fue el idioma que aprendí primero. —¿A qué se dedican tus padres? —Son muy artistas. Mi madre ha sido una de las directoras de doblajes del cine norteamericano. Compone música y hoy es una de las que presiden la Asociación Musical de la Florida «Gretalia». Y mi padre está considerado como uno de los escenógrafos más solicitados de Estados Unidos. —¿Crees que tu arte descende de él? —Por supuesto. Desde que me he oído hablar de otra cosa en mi casa que de arte... de cine, teatro, música, poesía, en fin, de ese mundo maravilloso que tanto se necesita para vivir.

«¿Cuáles son tus aspiraciones? —Llegar a Hollywood. Sé que no será difícil. —¿Cuál es el reparo mayor del que no es nativo de este país para lograr un puesto alto? —El idioma... el tener acento. Yo no lo tengo porque fue el idioma que aprendí primero. —¿A qué se dedican tus padres? —Son muy artistas. Mi madre ha sido una de las directoras de doblajes del cine norteamericano. Compone música y hoy es una de las que presiden la Asociación Musical de la Florida «Gretalia». Y mi padre está considerado como uno de los escenógrafos más solicitados de Estados Unidos. —¿Crees que tu arte descende de él? —Por supuesto. Desde que me he oído hablar de otra cosa en mi casa que de arte... de cine, teatro, música, poesía, en fin, de ese mundo maravilloso que tanto se necesita para vivir.

«¿Cuáles son tus aspiraciones? —Llegar a Hollywood. Sé que no será difícil. —¿Cuál es el reparo mayor del que no es nativo de este país para lograr un puesto alto? —El idioma... el tener acento. Yo no lo tengo porque fue el idioma que aprendí primero. —¿A qué se dedican tus padres? —Son muy artistas. Mi madre ha sido una de las directoras de doblajes del cine norteamericano. Compone música y hoy es una de las que presiden la Asociación Musical de la Florida «Gretalia». Y mi padre está considerado como uno de los escenógrafos más solicitados de Estados Unidos. —¿Crees que tu arte descende de él? —Por supuesto. Desde que me he oído hablar de otra cosa en mi casa que de arte... de cine, teatro, música, poesía, en fin, de ese mundo maravilloso que tanto se necesita para vivir.

«¿Cuáles son tus aspiraciones? —Llegar a Hollywood. Sé que no será difícil. —¿Cuál es el reparo mayor del que no es nativo de este país para lograr un puesto alto? —El idioma... el tener acento. Yo no lo tengo porque fue el idioma que aprendí primero. —¿A qué se dedican tus padres? —Son muy artistas. Mi madre ha sido una de las directoras de doblajes del cine norteamericano. Compone música y hoy es una de las que presiden la Asociación Musical de la Florida «Gretalia». Y mi padre está considerado como uno de los escenógrafos más solicitados de Estados Unidos. —¿Crees que tu arte descende de él? —Por supuesto. Desde que me he oído hablar de otra cosa en mi casa que de arte... de cine, teatro, música, poesía, en fin, de ese mundo maravilloso que tanto se necesita para vivir.

«¿Cuáles son tus aspiraciones? —Llegar a Hollywood. Sé que no será difícil. —¿Cuál es el reparo mayor del que no es nativo de este país para lograr un puesto alto? —El idioma... el tener acento. Yo no lo tengo porque fue el idioma que aprendí primero. —¿A qué se dedican tus padres? —Son muy artistas. Mi madre ha sido una de las directoras de doblajes del cine norteamericano. Compone música y hoy es una de las que presiden la Asociación Musical de la Florida «Gretalia». Y mi padre está considerado como uno de los escenógrafos más solicitados de Estados Unidos. —¿Crees que tu arte descende de él? —Por supuesto. Desde que me he oído hablar de otra cosa en mi casa que de arte... de cine, teatro, música, poesía, en fin, de ese mundo maravilloso que tanto se necesita para vivir.

«¿Cuáles son tus aspiraciones? —Llegar a Hollywood. Sé que no será difícil. —¿Cuál es el reparo mayor del que no es nativo de este país para lograr un puesto alto? —El idioma... el tener acento. Yo no lo tengo porque fue el idioma que aprendí primero. —¿A qué se dedican tus padres? —Son muy artistas. Mi madre ha sido una de las directoras de doblajes del cine norteamericano. Compone música y hoy es una de las que presiden la Asociación Musical de la Florida «Gretalia». Y mi padre está considerado como uno de los escenógrafos más solicitados de Estados Unidos. —¿Crees que tu arte descende de él? —Por supuesto. Desde que me he oído hablar de otra cosa en mi casa que de arte... de cine, teatro, música, poesía, en fin, de ese mundo maravilloso que tanto se necesita para vivir.

«¿Cuáles son tus aspiraciones? —Llegar a Hollywood. Sé que no será difícil. —¿Cuál es el reparo mayor del que no es nativo de este país para lograr un puesto alto? —El idioma... el tener acento. Yo no lo tengo porque fue el idioma que aprendí primero. —¿A qué se dedican tus padres? —Son muy artistas. Mi madre ha sido una de las directoras de doblajes del cine norteamericano. Compone música y hoy es una de las que presiden la Asociación Musical de la Florida «Gretalia». Y mi padre está considerado como uno de los escenógrafos más solicitados de Estados Unidos. —¿Crees que tu arte descende de él? —Por supuesto. Desde que me he oído hablar de otra cosa en mi casa que de arte... de cine, teatro, música, poesía, en fin, de ese mundo maravilloso que tanto se necesita para vivir.

«¿Cuáles son tus aspiraciones? —Llegar a Hollywood. Sé que no será difícil. —¿Cuál es el reparo mayor del que no es nativo de este país para lograr un puesto alto? —El idioma... el tener acento. Yo no lo tengo porque fue el idioma que aprendí primero. —¿A qué se dedican tus padres? —Son muy artistas. Mi madre ha sido una de las directoras de doblajes del cine norteamericano. Compone música y hoy es una de las que presiden la Asociación Musical de la Florida «Gretalia». Y mi padre está considerado como uno de los escenógrafos más solicitados de Estados Unidos. —¿Crees que tu arte descende de él? —Por supuesto. Desde que me he oído hablar de otra cosa en mi casa que de arte... de cine, teatro, música, poesía, en fin, de ese mundo maravilloso que tanto se necesita para vivir.

«¿Cuáles son tus aspiraciones? —Llegar a Hollywood. Sé que no será difícil. —¿Cuál es el reparo mayor del que no es nativo de este país para lograr un puesto alto? —El idioma... el tener acento. Yo no lo tengo porque fue el idioma que aprendí primero. —¿A qué se dedican tus padres? —Son muy artistas. Mi madre ha sido una de las directoras de doblajes del cine norteamericano. Compone música y hoy es una de las que presiden la Asociación Musical de la Florida «Gretalia». Y mi padre está considerado como uno de los escenógrafos más solicitados de Estados Unidos. —¿Crees que tu arte descende de él? —Por supuesto. Desde que me he oído hablar de otra cosa en mi casa que de arte... de cine, teatro, música, poesía, en fin, de ese mundo maravilloso que tanto se necesita para vivir.



ANA MARGARITA MENENDEZ

«¿Tienes novio? —No. Estoy muy entregada a mi trabajo. Ni tengo tiempo. —¿Series capaz de renunciar a tu fama por un amor? —No lo sé, puesto que nunca me he visto en una situación como esa. Y, la verdad, no quisiera verme.

«¿Tienes novio? —No. Estoy muy entregada a mi trabajo. Ni tengo tiempo. —¿Series capaz de renunciar a tu fama por un amor? —No lo sé, puesto que nunca me he visto en una situación como esa. Y, la verdad, no quisiera verme.

«¿Tienes novio? —No. Estoy muy entregada a mi trabajo. Ni tengo tiempo. —¿Series capaz de renunciar a tu fama por un amor? —No lo sé, puesto que nunca me he visto en una situación como esa. Y, la verdad, no quisiera verme.

«¿Tienes novio? —No. Estoy muy entregada a mi trabajo. Ni tengo tiempo. —¿Series capaz de renunciar a tu fama por un amor? —No lo sé, puesto que nunca me he visto en una situación como esa. Y, la verdad, no quisiera verme.

«¿Tienes novio? —No. Estoy muy entregada a mi trabajo. Ni tengo tiempo. —¿Series capaz de renunciar a tu fama por un amor? —No lo sé, puesto que nunca me he visto en una situación como esa. Y, la verdad, no quisiera verme.

«¿Tienes novio? —No. Estoy muy entregada a mi trabajo. Ni tengo tiempo. —¿Series capaz de renunciar a tu fama por un amor? —No lo sé, puesto que nunca me he visto en una situación como esa. Y, la verdad, no quisiera verme.

«¿Tienes novio? —No. Estoy muy entregada a mi trabajo. Ni tengo tiempo. —¿Series capaz de renunciar a tu fama por un amor? —No lo sé, puesto que nunca me he visto en una situación como esa. Y, la verdad, no quisiera verme.

# TRIUNFA EN LA SERIE «YO CLAUDIO»

## Siam Phillips: «Mi retorno artístico me ayuda a sobrellevar mi soledad»

Por Julie BENSON

La ilustre actriz teatral Siam Phillips —divorciada hace pocos meses del famoso actor Peter O'Toole— ha irrumpido triunfalmente en el mundo artístico con dos series televisivas que están cosechando grandes aplausos en toda Europa: «Yo, Claudio», y «La destrucción de Londres». Esta última, la que encarna a la legendaria reina Boadicea, que prefirió quemar la capital inglesa a que cayera en manos de los romanos. Por ambas series Siam Phillips ha recibido prestigiosos premios. Ella manifiesta:

«¿Qué tal han quedado? —Muy bien, como dos buenos amigos. Muerto el amor sigue prevaleciendo la amistad. Siam Phillips es una actriz ilustre, con una larga trayectoria profesional. Ha sido intérprete de textos de Shakespeare, Tennessee Williams, Arthur Miller, Anton Chejov, Ibsen, Shaw, Osborne... etc En innumerables ocasiones Siam Phillips rechazó sustanciosas ofertas cinematográficas por su gran amor hacia la escena. Declara:

«Entre una gran obra teatral y una película normal (por muy bien pagada que esté la participación) me quedo con la primera. El teatro es la cosa más importante de mi vida, no lo cambiaría por nada. —¿Y sus múltiples contratos actuales con la TV? —Son muy importantes para mí bajo todos los aspectos: buenos temas, buena publicidad y buena remuneración. ¿Qué más puedo pedir? —¿Qué opina del Peter O'Toole actor? —De mi ex-marido puedo decir que es un auténtico monstruo de la interpretación, un auténtico genio y uno de los mejores actores de todos los tiempos.

«¿Qué opina del Peter O'Toole actor? —De mi ex-marido puedo decir que es un auténtico monstruo de la interpretación, un auténtico genio y uno de los mejores actores de todos los tiempos.

«¿Qué opina del Peter O'Toole actor? —De mi ex-marido puedo decir que es un auténtico monstruo de la interpretación, un auténtico genio y uno de los mejores actores de todos los tiempos.

«¿Qué opina del Peter O'Toole actor? —De mi ex-marido puedo decir que es un auténtico monstruo de la interpretación, un auténtico genio y uno de los mejores actores de todos los tiempos.

«¿Qué opina del Peter O'Toole actor? —De mi ex-marido puedo decir que es un auténtico monstruo de la interpretación, un auténtico genio y uno de los mejores actores de todos los tiempos.

«¿Qué opina del Peter O'Toole actor? —De mi ex-marido puedo decir que es un auténtico monstruo de la interpretación, un auténtico genio y uno de los mejores actores de todos los tiempos.

«¿Qué opina del Peter O'Toole actor? —De mi ex-marido puedo decir que es un auténtico monstruo de la interpretación, un auténtico genio y uno de los mejores actores de todos los tiempos.

«¿Qué opina del Peter O'Toole actor? —De mi ex-marido puedo decir que es un auténtico monstruo de la interpretación, un auténtico genio y uno de los mejores actores de todos los tiempos.

«¿Qué opina del Peter O'Toole actor? —De mi ex-marido puedo decir que es un auténtico monstruo de la interpretación, un auténtico genio y uno de los mejores actores de todos los tiempos.

«¿Qué opina del Peter O'Toole actor? —De mi ex-marido puedo decir que es un auténtico monstruo de la interpretación, un auténtico genio y uno de los mejores actores de todos los tiempos.

«¿Qué opina del Peter O'Toole actor? —De mi ex-marido puedo decir que es un auténtico monstruo de la interpretación, un auténtico genio y uno de los mejores actores de todos los tiempos.

«¿Qué opina del Peter O'Toole actor? —De mi ex-marido puedo decir que es un auténtico monstruo de la interpretación, un auténtico genio y uno de los mejores actores de todos los tiempos.

«¿Qué opina del Peter O'Toole actor? —De mi ex-marido puedo decir que es un auténtico monstruo de la interpretación, un auténtico genio y uno de los mejores actores de todos los tiempos.

«¿Qué opina del Peter O'Toole actor? —De mi ex-marido puedo decir que es un auténtico monstruo de la interpretación, un auténtico genio y uno de los mejores actores de todos los tiempos.

«¿Qué opina del Peter O'Toole actor? —De mi ex-marido puedo decir que es un auténtico monstruo de la interpretación, un auténtico genio y uno de los mejores actores de todos los tiempos.

«¿Qué opina del Peter O'Toole actor? —De mi ex-marido puedo decir que es un auténtico monstruo de la interpretación, un auténtico genio y uno de los mejores actores de todos los tiempos.

«¿Qué opina del Peter O'Toole actor? —De mi ex-marido puedo decir que es un auténtico monstruo de la interpretación, un auténtico genio y uno de los mejores actores de todos los tiempos.

«¿Qué opina del Peter O'Toole actor? —De mi ex-marido puedo decir que es un auténtico monstruo de la interpretación, un auténtico genio y uno de los mejores actores de todos los tiempos.

«¿Qué opina del Peter O'Toole actor? —De mi ex-marido puedo decir que es un auténtico monstruo de la interpretación, un auténtico genio y uno de los mejores actores de todos los tiempos.

«¿Qué opina del Peter O'Toole actor? —De mi ex-marido puedo decir que es un auténtico monstruo de la interpretación, un auténtico genio y uno de los mejores actores de todos los tiempos.

«¿Qué opina del Peter O'Toole actor? —De mi ex-marido puedo decir que es un auténtico monstruo de la interpretación, un auténtico genio y uno de los mejores actores de todos los tiempos.

«¿Qué opina del Peter O'Toole actor? —De mi ex-marido puedo decir que es un auténtico monstruo de la interpretación, un auténtico genio y uno de los mejores actores de todos los tiempos.

«¿Qué opina del Peter O'Toole actor? —De mi ex-marido puedo decir que es un auténtico monstruo de la interpretación, un auténtico genio y uno de los mejores actores de todos los tiempos.

«¿Qué opina del Peter O'Toole actor? —De mi ex-marido puedo decir que es un auténtico monstruo de la interpretación, un auténtico genio y uno de los mejores actores de todos los tiempos.

«¿Qué opina del Peter O'Toole actor? —De mi ex-marido puedo decir que es un auténtico monstruo de la interpretación, un auténtico genio y uno de los mejores actores de todos los tiempos.

«¿Qué opina del Peter O'Toole actor? —De mi ex-marido puedo decir que es un auténtico monstruo de la interpretación, un auténtico genio y uno de los mejores actores de todos los tiempos.

«¿Qué opina del Peter O'Toole actor? —De mi ex-marido puedo decir que es un auténtico monstruo de la interpretación, un auténtico genio y uno de los mejores actores de todos los tiempos.

«¿Qué opina del Peter O'Toole actor? —De mi ex-marido puedo decir que es un auténtico monstruo de la interpretación, un auténtico genio y uno de los mejores actores de todos los tiempos.

«¿Qué opina del Peter O'Toole actor? —De mi ex-marido puedo decir que es un auténtico monstruo de la interpretación, un auténtico genio y uno de los mejores actores de todos los tiempos.

«¿Qué opina del Peter O'Toole actor? —De mi ex-marido puedo decir que es un auténtico monstruo de la interpretación, un auténtico genio y uno de los mejores actores de todos los tiempos.

«¿Qué opina del Peter O'Toole actor? —De mi ex-marido puedo decir que es un auténtico monstruo de la interpretación, un auténtico genio y uno de los mejores actores de todos los tiempos.

«¿Qué opina del Peter O'Toole actor? —De mi ex-marido puedo decir que es un auténtico monstruo de la interpretación, un auténtico genio y uno de los mejores actores de todos los tiempos

# Acuerdos del Consejo de ministros

(Viene de primera página)

Real decreto ley por el que se establece la mayoría de edad a los 18 años.

## DEFENSA

Expedientes sobre asuntos de la competencia del Departamento.

## HACIENDA

Real decreto por el que se procede al cumplimiento de la sentencia número 507.480, de la Sala Quinta del Tribunal Supremo, en relación con el Cuerpo de profesores de E.G.B.

Informe sobre problemas técnicos y metodología en los acuerdos sobre transferencias de servicios a comunidades autónomas en materia financiera.

Expediente sobre ampliación del suministro de boletos y sellos para los concursos que organiza el Patronato de Apuestas Mutuas Deportivas Benéficas.

## INTERIOR

Informe sobre seguridad ciudadana  
Informe sobre política interior.

## OBRAS PUBLICAS Y URBANISMO

Real decreto por el que se aprueba el reglamento del Consejo de Obras Públicas y Urbanismo.

Real decreto por el que se aprueba el reglamento de la inspección general del Ministerio.

# IBERDUERO, S. A.

SUSCRIPCION DE ACCIONES. PROPORCION 1 x 4

DESEMBOLSO: 50 POR 100 CON CARGO A LA CUENTA DE REGULARIZACION

RENDIMIENTO BRUTO FIJO ANUAL: 11,764 POR 100 DEL NOMINAL DURANTE TRES EJERCICIOS

El Consejo de Administración en su reunión del 20 de Octubre del corriente año y haciendo uso de las facultades delegadas por la Junta general celebrada el 21 de Mayo de 1977, ha acordado emitir y poner en circulación 44.179.707 acciones, de 500 pesetas de valor nominal cada una, números 176.718.828 al 220.898.534, para otorgarlas a los señores accionistas en las siguientes condiciones:

1.ª Los poseedores de las acciones circulantes tendrán derecho preferente para suscribir las nuevas acciones en la proporción de una de éstas por cada cuatro antiguas. Los accionistas que no reúnan cuatro acciones o múltiplos de este número, podrán agruparse con otros accionistas para suscribir títulos indivisibles, ya que no se tendrán en cuenta las fracciones que resulten al ejercitar el derecho de suscripción.

2.ª La suscripción de las nuevas acciones se realizará entre los días 1 y 31 de Diciembre de 1978, ambos inclusive, en los Bancos de Bilbao, Vizcaya, Central y Santander y Confederación Española de Cajas de Ahorros, al tipo de 250 pesetas por acción, entendiéndose desembolsadas las otras 250 pesetas con cargo a la Cuenta de Regularización.

Los suscriptores satisfarán 125 pesetas en el momento de la suscripción y las otras 125 pesetas en el plazo que disponga el Consejo de Administración. Los suscriptores que lo deseen podrán hacer el desembolso total de las 250 pesetas en el acto de la suscripción.

3.ª El derecho a suscribir las nuevas acciones se acreditará mediante estampillado de los títulos, entendiéndose por las entidades depositarias, a efectos de negociación en Bolsa, los vales correspondientes al indicado derecho.

4.ª Las nuevas acciones disfrutará de un rendimiento bruto fijo anual del 11,764 por 100 del nominal durante los tres próximos ejercicios, es decir, los años 1979, 1980 y 1981. Este dividendo intercalario se satisfará por primera vez en Enero de 1980 coincidiendo con el primer abono del dividendo a cuenta de los beneficios del año 1979 a las demás acciones ordinarias, en proporción a los desembolsos metálicos efectuados, entendiéndose que el desembolso con cargo a la Cuenta de Regularización opera proporcionalmente con el dinerario y el pago del dividendo intercalario se reletterá semestralmente en Julio de 1980, Enero y Julio de 1981 y Enero y Julio de 1982. A partir de esta última fecha, en la que normalmente se abona el dividendo complementario del ejercicio 1981, se pagará el mismo dividendo que al resto de las acciones de la Sociedad, por entrar a participar en los resultados económicos desde el 1.º de Enero de 1982, día en que quedarán equiparadas al resto de las acciones ordinarias.

5.ª Las acciones emitidas disfrutará desde el momento de su emisión de los mismos derechos políticos que las anteriormente circulantes.

**BENEFICIOS FISCALES:** Desgravación del 30 por 100 en el Impuesto sobre la Renta de las Personas Físicas, del nominal desembolsado y, en su caso, del importe de los derechos de suscripción comprados.

### PAGO DE DIVIDENDO ACTIVO

En la misma reunión, el Consejo acordó también que, a partir del día 2 de Enero próximo, las centrales y sucursales de los Bancos de Bilbao, Vizcaya, Central y Santander y Confederación Española de Cajas de Ahorros, realicen por cuenta de esta Sociedad, mediante estampillado de los títulos, el pago de 29.411 pesetas de las que, retenido el importe del impuesto actualmente vigente, resultan 25 pesetas líquidas, a las acciones número 1 al 176.718.827, como dividendo a cuenta de los beneficios del ejercicio 1978.

Bilbao, Octubre de 1978. — EL SECRETARIO GENERAL, Félix Sánchez Verde.

Real decreto por el que se desarrolla el real decreto ley sobre política de viviendas.

## EDUCACION Y CIENCIA

Real decreto por el que se crean seis centros estatales de Educación Preescolar (3 en Barcelona, 1 en Murcia, 1 en Valencia y 1 en Zaragoza).

Reales decretos por los que se aprueba la conversión en Escuelas Universitarias de Enfermería tres Escuelas de Ayudantes Técnicos Sanitarios.

## TRABAJO

Informe sobre asuntos laborales.

## INDUSTRIA Y ENERGIA

Acuerdos sobre asuntos de la competencia del Departamento.

## AGRICULTURA

Real decreto sobre declaración del parque natural de Sierra de Espuña (Murcia).

Real decreto sobre declaración del parque natural de Hayedo de Tejera Negra (Guadalajara).

## COMERCIO Y TURISMO

Real decreto por el que se nombra director general de Ordenación del Comercio y director del Instituto de Reforma de las Estructuras Comerciales (IRESCO), a don Juan Ignacio Corín y Oyarzábal.

Real decreto por el que se nombra jefe del Gabinete técnico del Ministerio de Comercio y Turismo, a don Fernando Eguidazu y Palacios.

Real decreto por el que se modifica la partida arancelaria 84.10 (bombas, motobombas y turbobombas para líquidos).

## TRANSPORTES Y COMUNICACIONES

Real decreto por el que se regula la situación de los funcionarios civiles de Cuerpos generales al servicio de la Administración militar que actualmente prestan sus funciones en el Ministerio de Transportes y Comunicaciones.

Expediente por el que se autoriza la construcción de una central télex-Géntex en Bilbao, por importe de 168 millones de pesetas.

## SANIDAD Y SEGURIDAD SOCIAL

Expedientes sobre asuntos de la competencia del Departamento.

## CULTURA

Real Decreto por el que se aprueban los Estatutos de la Sociedad General de Autores de España.

## AMPLIACION DE LA REFERENCIA DEL CONSEJO DE MINISTROS

Ley del Contrato de Seguro. — El proyecto de Ley del Contrato de Seguro aprobado, supone la unificación en un sólo texto de toda la regulación, en el aspecto privado, del contrato de seguro.

La misma supera la anterior fragmentación del régimen del seguro en diversas normas, esencialmente los Códigos Civil y de Comercio, que originaba, aparte del carácter anticuado de algunas de ellas, múltiples lagunas que quedaban abandonadas a la regulación por las propias pólizas, con el posible perjuicio para los asegurados.

El proyecto plantea un nuevo marco del seguro, definiendo el carácter imperativo de sus normas, salvo pacto en contrario más beneficioso para el asegurado, con lo cual se proporciona a éste una garantía frente a la posición de ventaja económica del asegurador. Se establecen, en esa línea, rigurosas garantías formales, acerca de las pólizas, y materiales, acerca del pronto pago de las indemnizaciones a que haya lugar.

Por otra parte, se introduce la regulación, hasta ahora no contemplada en el ordenamiento jurídico, de figuras técnicas inherentes al seguro de vida como el rescate de la póliza, su reducción o los anticipos sobre la misma, y se alude a figuras modernas del seguro como el seguro de responsabilidad civil, el de pérdida de beneficios, el de crédito y otros.

Audiencia Territorial en Bilbao. — «La creación en Bilbao de una Audiencia Territorial constituye otra de las importantes decisiones del Consejo de ministros. La creación de esta nueva Audiencia Territorial con sede en Bilbao y cuya competencia se extenderá a las provincias de Vizcaya y Alava se justifica por múltiples y poderosas razones»:

«Al desarrollo social y económico suele acompañar siempre un aumento de problemas jurídicos, tanto desde un punto de vista cuantitativo como de su complejidad, y siendo una y otra provincia zonas en las que dicho desarrollo ha tenido una más acentuada dimensión, se hacía necesario proveer a su más inmediata solución jurídica creando una Audiencia Territorial a través de cuya Sala de lo Civil pueda encauzarse toda la problemática de esta naturaleza que estadísticamente da un índice numérico de asuntos ciertamente elevado.

Por otra parte, la existencia en Bilbao de una Sala de lo Contencioso-Administrativo creada por decreto de 7 de Septiembre de 1960 es también claramente indicativa de cuanto se acaba de señalar.

Por último, debe destacarse igualmente que las especialidades de Derecho Foral contempladas en la compilación de Derecho Civil de Vizcaya y Alava, recogida en la Ley de 30 de Julio de 1959, pueden tener a través de esta Sala de lo Civil el adecuado cauce para llevar a cabo, desde el punto de vista judicial la tarea de ordenar y sistematizar este importante sector de nuestra tradición jurídica actualizada, así como de conocer y dar certeza de las normas de esta naturaleza allí existentes.

Se trata pues de hacer realidad legislativa judicial una necesidad social ampliamente sentida y de modificar una división territorial que arranca de nuestra más que centenaria Ley Orgánica del Poder Judicial de 1870».

Mayoría de edad a los 18 años. — El texto se refiere a todos los preceptos de carácter civil y mercantil, con la modificación de los artículos correspondientes del Código Civil y del Código de Comercio y se prevén sus incidencias en las legislaciones forales una vez cumplidos los trámites legales para su modificación.

Se declara que los efectos de la nueva mayoría de edad, no perjudican los beneficios que el ordenamiento atribuye a los jóvenes hasta el momento de ser alcanzada la edad de 21 años. Se justifica la urgencia de la medida por la conveniencia de que la juventud se incorpore cuanto antes a la vida social y política del país.

La consecuencia inmediata de la reducción de mayoría de edad acordada es que los mayores de 18 años podrán emitir su voto en el próximo referéndum.

# Acuerdo de España con la E. F. T. A.

(Viene de primera página)

Común, tal como fue acordado entre los dos grupos europeos una vez que Gran Bretaña y Dinamarca se separaron de la E.F.T.A. para incorporarse al Mercado Común.

El anuncio de este acuerdo fue hecho en el curso de una conferencia de Prensa, por don Miguel de Aldasoro, director general de Relaciones Económicas Internacionales del Ministerio español de Asuntos Exteriores y por el embajador de Finlandia, Paavo Kaarlehto, que actuaba como portavoz de la E.F.T.A., al término de la última ronda de conversaciones entre España y la E.F.T.A., que se iniciaron en Junio del pasado año.

Más detalles acerca de este acuerdo se harán públicos a partir del 7 de Diciembre.

## ANTECEDENTES DEL ACUERDO

Madrid (Logos). — Prácticamente se ha llegado a un acuerdo entre España y la E.F.T.A. en la tanda de negociaciones que hoy acaba de finalizar en Ginebra, han informado a Logos en medios allegados al Ministerio de Comercio y Turismo.

Los antecedentes de este acuerdo hay que buscarlos en el acuerdo comercial preferencial España - C.E.E. de 1970, ya que a raíz de la fir-

ma de dicho acuerdo los países de la E.F.T.A. empezaron a sentirse discriminados en el mercado español y las mercancías españolas estuvieron discriminadas en los mercados de la E.F.T.A. como consecuencia del acuerdo del libre cambio entre ésta y la Comunidad. Para tratar de resolver el problema de la discriminación se iniciaron conversaciones en 1976 y las autoridades españolas insistieron en que la mejor solución para resolver el problema era llegar a un acuerdo España E.F.T.A., similar al de España - C.E.E. de 1970. El futuro acuerdo contempla para la primera etapa rebajas arancelarias por parte de la E.F.T.A. del 60 por 100 en productos industriales. España hará rebajas arancelarias del 60 por 100 y 25 por 100 para los productos industriales incluidos en las listas A, B, y C de nuestro acuerdo con la Comunidad. Los países de la E.F.T.A. harán concesiones diversas para los productos agrícolas de exportación española y Suiza y Suecia son los mercados más interesantes para nuestra exportación agrícola dentro de dicha área.

E.F.T.A. está formada actualmente por siete países: Finlandia, Suecia, Noruega, Islandia, Austria, Suiza y Portugal y tienen entre ellos una zona de libre comercio de productos industriales.

## MINISTERIO DE AGRICULTURA

# INSTITUTO NACIONAL DE REFORMA Y DESARROLLO AGRARIO

## AVISO

DELEGACION DE AGRICULTURA DE BURGOS

JEFATURA PROVINCIAL DEL INSTITUTO DE REFORMA Y DESARROLLO AGRARIO

Acordada por Decreto de 1 de Septiembre de 1978 la concentración parcelaria en la zona de VALLE DE TOBALINA (Burgos), se anuncia que los trabajos de investigación de propietarios a efectos de concentración, darán comienzo el día 14 de Noviembre de 1978 y se prolongarán durante un periodo de treinta días hábiles.

Se requiere a los propietarios, arrendatarios, aparceros y en general a los cultivadores y titulares de cualquier derecho, para que dentro del indicado plazo presenten a los funcionarios del Instituto Nacional de Reforma y Desarrollo Agrario los títulos escritos en que funden su derecho y declaren, en todo caso, los gravámenes o situaciones jurídicas que afecten a sus fincas o derechos.

Se advierte que las fincas cuyos propietarios no aparecieran en este período serán consideradas como de desconocidos y se les dará el destino señalado por la Ley de 12 de Enero de 1973. Igualmente se advierte que la falsedad de estas declaraciones dará lugar, con independencia de las sanciones penales, a la responsabilidad por daños y perjuicios que se deriven de dicha falsedad u omisión.

Los trabajos de concentración afectarán a la totalidad de las parcelas del término municipal de VALLE DE TOBALINA, cuyo perímetro es, en principio, el del término municipal del mismo nombre; por lo tanto los propietarios de las mismas deberán en su propio interés, además de hacer la declaración de sus parcelas, seguir el desarrollo de los trabajos de concentración para hacer valer sus derechos en el momento oportuno.

Se requiere también a cuantos actualmente utilizan aguas públicas, para que indiquen la finca o fincas que riegan con las mismas así como si está inscrito el aprovechamiento en el Registro de la Comisaría de Aguas a su favor o al de otra persona; o en otro caso, fecha desde la que viene utilizando las aguas públicas, por sí o por sus causantes, acompañando en todo caso las pruebas que acrediten estas situaciones.

Burgos, 8 de Noviembre de 1978. — EL JEFE PROVINCIAL, José Vallés Rafecas.

¡¡VEA LA AMPLIA GAMA DE MODELOS!!



# SERVENTA

VENTA Y SERVICIO TECNICO MERCED 13.

# CAOS EN MALAGA PROVOCADO POR LA LLUVIA TORRENCIAL

## Detenido el «cerebro» de un atraco

### Desaparece un concejal, en Las Palmas

Málaga (Efe). — Desde las seis de la mañana hasta las siete de la tarde, los datos facilitados por el observatorio meteorológico del aeropuerto de Málaga señalaban que habían caído sobre la ciudad 140,4 litros por metro cuadrado mientras que a primeras horas de la noche seguía lloviendo torrencialmente.

A causa del agua caída se interrumpió prácticamente el acceso a Málaga por la nacional 340, Málaga-Cádiz, y el nuevo acceso por Antequera registró un tapón a la entrada a la ciudad que duró varias horas.

Gran parte de las calles, principalmente en la zona baja, se inundaron y el agua cubrió los portales de las casas y en ocasiones llegó al primer piso.

Fueron miles, según cálculos de la Policía Municipal, los coches que quedaron atascados en las calles. En algunas zonas, el agua llegó a cubrir totalmente a los vehículos.

Una de las emisoras malagueñas, «Radio Juventud», por falta de fluido eléctrico no pudo iniciar sus emisiones. Por su parte, «Radio Popular» actuó como mensajera recibiendo y transmitiendo avisos para personas que habían quedado inmovilizadas por el agua. Tampoco la Televisión funcionó regularmente.

Se interrumpió el suministro de gas ciudad y en algún momento del día toda Málaga se vio privada de fluido eléctrico.

En definitiva, un colapso total en la ciudad en todos los sentidos, provocado por la mayor tormenta que ha sufrido Málaga desde la pasada década.

#### DETENIDO EL «CEREBRO» DE UN ATRACO

Barcelona. — Brillantes y otras alhajas, por valor total de pesetas 1.700.000, han podido ser recuperadas tras ser detenido en Roma el cerebro-organizador del atraco perpetrado a la joyería «Bagués» de Barcelona.

La pista del citado delincuente, que había dirigido la operación y facilitado las armas, pudo ser descubierta al ser detenidos en Madrid y Barcelona algunos de los integrantes de la banda que realizó el robo a mano armada.

Inspectores del grupo de atracos de la Policía barcelonesa se desplazó a Roma y, en colaboración con la Policía italiana, se pudo proceder a la detención de Julio Rada García, de 49 años, natural de Salto (Uruguay).

#### DESAPARECE UN CONCEJAL EN LAS PALMAS

Las Palmas de Gran Canaria (Efe). — No hay noticias sobre el concejal del Ayuntamiento de

Telde, Manuel García Oliva, desaparecido el miércoles último, en extrañas circunstancias. Se le vio por última vez, sobre las nueve de la mañana y se dirigía a la oficina, según manifestó a un trabajador.

Por otra parte, se asegura que, desde el momento de la desaparición del señor García Oliva, el teléfono suena insistentemente en su domicilio, pero que cuando se levanta el auricular, nadie contesta.

#### UN INCENDIO DESTRUYE UN TEATRO

Palma de Mallorca (Logos). — Un gran incendio ha destruido el teatro «Centro» de la villa de San Juan. El incendio se declaró de madrugada y a pesar de que acudió prácticamente todo el vecindario, las fuerzas de la Guardia Civil y poco después los bomberos de Palma los esfuerzos fueron inútiles y el local quedó totalmente destruido.

El teatro «Centro» formaba parte del complejo «Centro Cántico» de San Juan que alberga también la Casa Rectoría y la que, por fortuna, se pudo salvar. Las pérdidas son elevadísimas, pero no hay que lamentar víctimas. El incendio fue debido a un cortocircuito.

#### INCIDENTES ENTRE PESCADORES GALLEGOS Y VASCO

La Coruña. — Incidentes entre arrastreros vascos y palangreros gallegos se registraron ayer en los caladeros denominados «El Fondon» y «El Cantil», a unas veinte millas de Cabo Villano.

Los hechos se iniciaron cuando el pesquero «Gure Ametsa II», con base en Pasajes fue acusado de llevarse con su aparejo uno de los palangres lanzados en aquella zona.

Los pesqueros de Muxia, tras advertir al barco vasco, que había iniciado ya una nueva maniobra de arrastre, se lanzaron en persecución del «Gure Ametsa II», el cual reclamó auxilio de otros arrastreros vascos cercanos.

Las tripulaciones de los pesqueros se insultaron e intercambiaron piedras, botellas y otros objetos mientras se solicitaba la intervención de la Comandancia Militar de Marina de La Coruña, que envió al guardadescas «Salvora» a dicha zona.

# LA HIJA DE DOMECA ENVIA UN MENSAJE A SU FAMILIA PARA TRANQUILIZARLES

Al parecer, sigue con vida y en poder de sus secuestradores

## Detenidos dos niños acusados de provocar el incendio de un edificio neoyorquino

Méjico (Efe). — La suerte de Brianda Domeca, secuestrada por varios individuos, preocupaba hoy a la familia, que perdió contacto con los captores.

Un portavoz de la familia precisó a «Efe» que ni siquiera se sabe cual es el rescate que exigen los presuntos secuestradores, que versiones de Prensa cifran entre uno y cinco millones de dólares.

También aseguró que «ni vendiendo sus propiedades» el industrial Pedro Domeca podría reunir las sumas que los diarios locales mencionan.

jóvenes, pero señaló que cada uno será acusado ante un tribunal, de seis cargos de asesinato y uno de incendio provocado.

El incendio ocurrió el miércoles pasado, en un edificio de apartamentos del barrio neoyorquino de Bronx. En el incendio murieron seis personas de origen hispano, entre ellas dos niños, de cinco y seis años.

La Policía seguía sin intervenir, aunque la presencia de agentes de seguridad ante las casas y oficinas de los miembros de la familia Domeca hace pensar que se mantiene a la expectativa.

Inclusive, trascendió que un hombre que hablaba sobre el tema en una taberna, pero demasiado bien informado del asunto, fue detenido como sospechoso. La Policía le identificó como Rubén Aparicio, empleado del monopolio estatal «Petróleo Mexicanos».

Por otra parte, se informa que Brianda Domeca (el nombre correcto es Brianda, y no Brenda como se decía ayer), está viva y en buen estado físico. Incluso se ha facilitado un texto del presunto mensaje enviada por la secuestrada. Dice así: «No se preocupen por mí. Estoy bien, perfectamente atendida. Cuiden a mis hijos. Díganles que no se preocupen. Retiren a los periodistas que están junto a la casa. Mis secuestradores quieren un millón de dólares». El mensaje, se dice, fue enviado a la familia.

#### HA SIDO PAGADO EL RESCATE

Méjico (Efe). — Las condiciones impuestas por los secuestradores de Brianda Domeca fueron cumplidas ya, declaró Antonio Ariza, gerente de la empresa «Pedro Domeca» al vespertino local «Últimas Noticias».

«Esperamos a Brianda en un momento a otro. Hemos cumplido con todo lo que los secuestradores han exigido. Lo hemos cumplido al pie de la letra», dijo Ariza al diario.

Ariza manifestó ignorar la cantidad del rescate que ha sido pagado. Las negociaciones con los secuestradores son conducidas por «otras personas».

#### DOS NIÑOS, ACUSADOS DE PROVOCAR UN INCENDIO

Nueva York (Efe). — Dos niños de catorce años fueron detenidos y acusados de provocar un incendio, en el que murieron seis personas

# Choque entre dos camiones

En la carretera nacional I, en el término de Santa Olaya de Bureba, el camión con matrícula de Zaragoza, 6016-J conducido por José Miguel Bolero Arnal, alcanzó a otro camión de matrícula portuguesa, ER-85-53, conducido por Jacinto Magarinos de Natos, de 28 años y vecino de Abrantes (Portugal). A causa del encontronazo el conductor del camión español, de 25 años de edad, resultó con heridas de carácter grave, siendo ingresado en el Hospital de la Cruz Roja de esta capital.

INCENDIO FORESTAL  
Un incendio forestal se produjo en el término municipal de Gumiel del Mercado, en el lugar conocido como «Los Colmenares» afectando a una finca repoblada de pinos propiedad del Ayuntamiento y en consorcio con ICONA. El siniestro se debió a la propagación del fuego que estaba quemando unas rastrojeras.

En la extinción del incendio colaboraron activamente los vecinos del pueblo, consiguiendo que los daños no fueran de consideración.

# BREVE

#### «COCTELES MOLOTOV» CONTRA UN LOCAL DE «CC. OO.»

Madrid. — Esta mañana, un grupo de jóvenes arrojó varios «cócteles Molotov» contra la sede provincial de Comisiones Obreras, sita en la planta baja del número 38 de la calle del Ancora, que previamente habían rociado con gasolina. Se produjo un incendio de considerables proporciones que fue sofocado por los bomberos.

En llamada telefónica efectuada a la Agencia «Efe», reivindicó, en nombre de la «Triple A», la autoría del atentado.

#### UNA GRANADA CONTRA UNA COMISARIA

Barcelona. — Una granada de mano fue lanzada anoche, por un individuo, contra la comisaría de Audiencia, sita en la calle Lauria. El artefacto no llegó a estallar y, poco después, un grupo de artificieros, utilizando los dispositivos adecuados y con las necesarias condiciones de seguridad, explotó la granada.

#### AGREDIDOS JOVENES COMUNISTAS

Sevilla. — Cuatro militantes de la «Joven Guardia Roja», que pegaban carteles anunciadores de un festival «rock» en la avenida de José Antonio, fueron atacados por un grupo de individuos armados con cadenas, porras y otros objetos contundentes.

Dos de los jóvenes sufrieron lesiones leves.

#### UN MILLON Y MEDIO DE PESETAS COMO BOTIN DE UN ATRACO

Mislata (Efe). — Alrededor de un millón y medio de pesetas es el botín de un atraco cometido contra la sucursal de la Caja de Ahorros de Valencia, en la localidad de Mislata. Tres individuos, armados y con el rostro cubierto, entraron en las oficinas y obligaron a los empleados a tirarse al suelo. Seguidamente, se apoderaron del dinero, y huyeron.

#### ANCIANA MUERTA, AL PARECER, POR SU HIJO

Muros (La Coruña). — María Lires Oliveira, de 64 años de edad, fue encontrada sin vida en su domicilio, en el lugar de Trión-Esteiro. Al parecer, falleció al ser golpeada con una banqueta por su hijo. Este, Constantino Varela Lires de 35 años, marino, fue detenido. Vestía uniforme de primer oficial de la Marina Mercante, que no le pertenecía.

# EDICTO

DON EUSEBIO RAMS SANCHEZ-ESCRIBANO, EN FUNCIONES DE JUEZ DE PRIMERA INSTANCIA DE ARANDA DE DUERO Y SU PARTIDO.

HAGO SABER: Que en virtud de lo dispuesto en resolución dictada en el día de hoy en el expediente de Suspensión de Pagos registrado en este Juzgado con el número 55 de 1978, seguido de instancia de la entidad Transportes, Abonos y Cereales, S. A. (Traycersa), y al no haberse reunido en la primera Junta de Acreedores la mayoría de capital necesaria para la aprobación del convenio, se convoca a los acreedores a nueva Junta que tendrá lugar el próximo día 12 de Diciembre y hora de las 10.30 de la mañana en el salón de actos de la Delegación Comarcal de la A.I.S.S., sita en la Plaza Comandante Requejo, s/n., de esta villa; pudiendo los acreedores concurrir personalmente o por medio de representante con poder suficiente, teniendo a su disposición en la Secretaría de este Juzgado los documentos informativos de la Suspensión a que se refiere el último

Dado en Aranda de Duero a 30 de Septiembre de 1978.

Dado en Aranda de Duero a 30 de Septiembre de 1978. — E/ (ilegible). — El Secretario (ilegible).

# El lunes, juicio contra «El Lute»

Madrid (Logos). — 1.387 años de cárcel pide el Ministerio Público para Eleuterio Sánchez Rodríguez «El Lute», como presunto autor de 129 delitos y cuyo juicio se verá el próximo lunes ante la Audiencia Nacional.

Los delitos impuestos por el fiscal son por quebrantamiento de condena («El Lute» escapó del penal de Santa María el 31 de Diciembre de 1970, aunque después fue capturado de nuevo), homicidio, robo, amenazas, sustracción de menores, falsedad, tenencia ilícita de armas y atentado.

De los 129 delitos (diez le han sido indultados), la calificación del fiscal ocupa 32 folios.

Ante el mismo tribunal también comparecerá, el próximo lunes, Manuel Sán-

chez Rodríguez y Raimundo Sánchez Rodríguez, hermanos de «El Lute» y acusados, también, de los mismos presuntos delitos. Para el primero pide el fiscal 1.203 años de cárcel y para el segundo 701 años.

En la misma causa había procesadas otras cuatro personas más, parte de ellos familiares de «El Lute», seis de los cuales han sido indultados.

«El Lute» se encuentra en la prisión de Alcalá de Henares, en régimen abierto, por expresa concesión del director general de Instituciones Penitenciarias, Carlos García Valdés, y sus hermanos disfrutaban de libertad provisional.

El abogado defensor es el senador y abogado vasco don José María Bandrés.

Como es sabido, aunque el Ministerio Público pida las penas citadas, un procesado no puede ser condenado a más de treinta años de cárcel, según la legislación española.

# LOCAL EN ALQUILER

## TOTAL O EN PARTES

1.500 METROS CUADRADOS EN 2 PLANTAS

INSTALADO Y A DOS CALLES

VERLO: AVDA. GENERALISIMO. 8

# anuncios por PALABRAS

Estos anuncios se reciben en nuestra Administración (Calle San Pedro Cardena, 34, teléfono 21151) y Delegación (Vitoria, 13), de nueve y media de la mañana a una de la tarde y cuatro a seis de la tarde, así como en todas las Agencias de Publicidad. — PRECIO: CINCUENTA pesetas hasta diez palabras. Cada palabra más, CINCO pesetas.

## Alquileres

**ALQUILO** maquinas escribir «Crespo» Plaza Alonso Martínez 7. Teléfono 200520

**SE NECESITA** piso en alquiler, con o sin muebles, por temporada. Telf. 207794.

**SE ARRIENDA** local. Quintanilla Vivar. Llamar Telf. 218737.

**NECESITAMOS** piso amplio o local en alquiler, céntrico. Informes Telf. 209691.

**ALQUILO** habitación 2 camas, a Srtas., derecho a cocina. Telf. 210348.

**RITOR.** — Necesita pisos, apartamentos para alquilar, administra, contratos. Cobros Reyes Católicos, 4.

**PRIGO** alquila piso para señoritas. Informes, Moneda, 13.

**NECESITAMOS** en alquiler piso pequeño o buhardilla, amueblado. Telf. 228775 hasta las 2.

**PRIGO** alquila vivienda sin muebles. Calle Burgense Moneda, 13.

**VENDO** piso amueblado, estilo clásico, 4 habitaciones, totalmente exterior, servicios centrales, en plaza San Bruno, 4, enseña portero.

**ALQUILO** piso amueblado. Telf. 226699.

**ALQUILO** oficina centro de Burgos. Edificio Edinco. Calle Vitoria, N.º 17. Razón, conserje.

**ALQUILO** piso en zona residencial del Carmen, con teléfono. Interesados llamar Telf. 203005.

**SE ALQUILA** en Benidorm piso, lo más céntrico, por temporada de invierno, con calefacción. Telf. 227694.

## Automóviles y accesorios

**ANTES DE COMPRAR** su vehículo de ocasión, veálos y compruébelos si se compromite en Automóviles Ducar Cass la Vega 15 Todas marcas.

**TRACTORES** de ocasión revisados magníficos precios facilidades de pago «Auto Burgos S.A.» Avenida del Cid 72 Telf. 220350

**AUTOMOVILES PEDROSA** Compra venta de toda clase de automóvil. Stock mínimo ciento cincuenta vehículos para que usted pueda elegir. Garantizados. Facilidades hasta 24 meses. Teléfonos 220047 y 227767.

**FUNDAS** para su coche confección y montaje en el día. Arahuetes San Isidro 18. Teléfono 207327.

**ALQUILER** sin conductor coches nuevos todas las marcas «Serv. Auto» Sanjurjo 9. Teléfono 222715.

**EUROCASION** es Trabado S.L. concesionario Citroen Peugeot - Carreteras Madrid - Irún Km 234. Teléfono 200542.

**DUOAB** Automóviles vendo las mejores marcas a mejores precios. Facilidades Telf. 229107.

**VENDO** 600-D, toda prueba. Valentín Jalón, 12, taller.

**VENDO** Seat 124 Ranchera y R-5. C/ Molino Salinas, s/n Talleres Faúndez y González Tl 227140 ó 220064.

**MERCADO NACIONAL OCA** SION Vehículos usados todas las marcas y tipos Revisados garantizados Facilitades Visitenos en «Autovición» Sábados abierto

**AVIA** 5.000 comercial basculante Ebro F-260 plataforma Simca 1.000 GLS Citroen furgoneta AKS Sava J-4 Capitoné Ruera C/ Vitoria 19.

**AUTOMOVILES GAMA** MONAL, vende R-5, GTL R-7 R-12 S R-12 familiar 4-L 4-F R-6, Seats 600 850 124 127, 1430 1600 1800 132; Simcas 900, 1000 1200-LS, 1200 E; Citroens C-3, Dyane 6 2 CV G-S; Furgonetas Minis 1000, 850 varios modelos más Facilitades Garantizados Mínima entrada Padre Alfaro, 2 y Vitoria 235.

**AUTOMOVILES Vidal** Compra venta automóviles Vendemos toda clase de automóviles usados, totalmente revisados. Facilidades hasta 18 meses. Compramos su coche usado y se lo pagamos al contado. Madrid 91 Teléfono 203461.

**AUTOMOVILES 200** (Garaje 200) seleccionados lo mejor del mercado y ofrecemos 50 vehículos para elegir: Ford Fiesta, Citroen GS Familiar, Mehar Dodge Diesel R-12 F R-12, R-5 GTL R-5 R-6, Seat 1.430 F, 1.430, 124 F, 124 127 128 850, 600 E, 600 D Mini 1.300 Simca 200 1.000 y 900. Garantía formada por mano de obra y materiales. Vitoria 200 Teléfono 220733. Nuestro lema es garantía y seriedad.

**EUROCASION** ofrece poder elegir entre más de 50 coches de todas las marcas.

**EUROCASION** Seat 1.430-F. **EUROCASION** Citroen C-3 C-Varios. **EUROCASION** Seat 127 2P. **EUROCASION** Citroen Dyan-6 Varios. **EUROCASION** Citroen C-3 C-F Varios. **EUROCASION** Citroen R-6 R-5 Varios. **EUROCASION** Renault R-12. **EUROCASION** Simca 1.200.

**EUROCASION**, coches usados nuevos. Todas las marcas todos los modelos. Carretera Madrid Irún kilómetro 234. Teléfono 200542.

**EUROCASION** es la garantía Trabado S.L. - Agencia oficial Citroen-Peugeot - Carretera Madrid, Km 234.

**AITOR.** — Vende Camión. Compra turismos usados muchas facilidades. Madrid, 69.

**VENDO** dos excavadoras cargadoras de cadenas John Deere JD-350 y 450 B. En perfecto estado. Dirigirse al apartado de correos 461 de San Sebastián o llamar al Telf. 943-422944.

**SE VENDE** Jeep, 9 plazas. Telf. 214030.

**AUTOMOVILES Varo** na. Compra venta de todo aclase de automóviles y vehículos comerciales hasta 3.500 kilos. Garantizados. Minima entrada. Facilidades 6, 12, 18 y 24 meses. Madrid, 22. Teléfono 207087.

**VENDO** Seat 850. Santa Ana, 21. 1.º izquierda.

**OCASION**, precios baratísimos, varios R-8; 4-F; R-6; 600-D; 127; 1.430; Mini-850. Grandes facilidades. Garaje Arnaiz, Legión Española, 6. 208768.

**VENDO** Simca 1.200, de particular a particular. Telf. 224532.

**PARTICULAR** a particular vende Seat 600, Telf. 210255.

**VENDO** Morris y Seat 124. Telf. 218104.

**AITOR.** — Si necesita dinero se lo damos, garantía, su coche.

**AITOR.** — Vende varios turismos gas-oil. Precio gasolina. Visitenos Madrid, 69.

**AITOR.** — Muchos turismos todas las marcas., precios final temporada si quiere comprar visitenos. Madrid, 69.

**SE VENDE** 127 de particular a particular, en muy buenas condiciones. Telf. 224725.

**VENDO** Ford Fiesta, como nuevo. Teléfono 218104.

**SE VENDE** Seat 600-D. Llamar Telf. 227852.

**VENDO** motor Barreiros y Perkins, seminuevos, toda prueba. Teléfono 205058.

**VENDO** Bultaco todo terreno MK-8, barata. Teléfonos 209214 ó 209397.

**HERTZ** Alquiler sin conductor - Rent a Car.

**HERTZ** alquila con kilometraje ilimitado y precios especiales a empresas.

**HERTZ** Alquiler allí, más de 50 oficinas. Estamos en los principales aeropuertos.

**HERTZ** Aceptamos las principales tarjetas de crédito.

**ALQUILE** un coche Hertz mientras reparan el suyo.

**HERTZ**, Calle Vitoria 115. 220616.

**VENDO** Dyane-6, Teléfono 215149.

**VENDO** Renault-12, Teléfono 223468.

**SE VENDE** coche 600-D, particular, en buen estado. Condasa Mencia, 83 (Barriada Illera), de 12 a 6 tarde.

**VENTA** Land-Rover, matrícula M-597.810. Para presentación de ofertas dirigirse antes del 20 de Noviembre a: Compañía Telefónica Nacional de España Sr. Delegado Provincial Calle Glorieta de Logroño, s/n.º. Burgos. Información teléfono: 222616.

**ASISTENTA** soltera, de 9 a 2, con informes Paseo de la Isla, 207380.

**SE NECESITA** chica o señorita, sueldo interesante. Burgense, 6-1.º, 2 a 3 y 7 a 9.

**SE OFRECE** conductor con carnet de 2.º, jornada completa. Teléfono 222102.

**SE OFRECE** conductor con furgoneta, cualquier trabajo, no importaría salir fuera capital. Calle San Juan, N.º 29-2.º centro.

**TRABAJOS** caseros direcciones hasta 30.000 mensuales. Escritura 793 Sevilla.

**AUTOMOVILES CARRO** Compra venta de toda clase de automóviles vende varios Sea 132 gasolina y gasolina 131, Sport 1.800 y 1.600 FU 1.600 1.430 124 LS 124 D 127 133 850 especial y normal 600 E y D Varios Renault R-12-S R-12 N R-5, R-6 R-8 TS R-8 4 L Super 4 F varios Chrysler 180, Simcas 1.200 S 1.200 GLE 1.200 LS Simcas 1.000 especial 900-N Citroen varios GS Palas GS Break C-8 Dinan Diane 6 AK 400 Austin varios Austin Victoria MG 1.300 Morris 1.300 Mini 1.000 Mini 850 varios Alfa Romeo F-108 DKW Land Rover 109 Dodge 3/4 grúa y 70 automóviles más. Precios favorables grandes facilidades de pago seis meses de garantía. San Pedro Cardena núm 90. Teléfono 210811.

**R-12**, ocasión, excelente uso, vende. Teléfono 223305.

**VENDO** coche Citroen GS, ocasión. Informes, teléfono 205294.

**VENDO** R-12-S o cambio por coche pequeño. Telf. 218426.

**MOTO** Puch-Dakota-75 c.c., preparada cross. Telf. 219889.

**COMPRO** furgoneta Citroen 2 cv., en buen estado, de particular a particular. Dirigirse a Mansilla, Villaciencia (Burgos).

**VENDO** 132 Diesel y R-12 normal. Teléfono 223578.

**PROPONEMOS** trabajo casero manual. Direcciones 30.000 mensuales. Publitrata Alboraya (Valencia).

**SE NECESITA** chica fija de 15 a 18 años. Informes calle San Lorenzo, 20 bajo.

**SE NECESITA** chica fija. Telf. 224974.

**SE PRECISA** chica fija, mayor de 18 años. Paseo de la Isla, N.º 10, 8.º C.

**SE OFRECE** señora joven, hablando francés correctamente como dependiente, con experiencia, especialidad alimentación, responsable. Telf. 218072.

**REPRESENTANTE** a comisión se precisa, introducido en sector de construcción, carpintería y decoración. Interesados llamar urgente al teléfono (943) 830237. Preguntar Sr. García.

**COMPRO** colchones de lana y objetos usados. Paso a domicilio. Teléfono 200374.

**SE VENDEN** perros de caza, setter irlandés, llamar al Telf. 200476.

**VENDO** línea eléctrica, razón, Hermanos de San Gabriel La Aguilera (Burgos).

**VENDO** cámara frigorífica 40 metros cúbicos, como nueva. Teléfonos 209214 ó 209397.

**VENDO** balsa como nueva. Teléfono 209214 ó 209397.

**VENDO** cachorros pastor alemán, tiempo, un mes. Los Colonia, 5. Lejías El Cid.

**NECESITO** asistente, con experiencia, 9 mañana a 8 tarde. Informes, calle Vitoria, N.º 109-3.º derecha.

**SE PRECISA** muchacha interna. Avda. Generalísimo, 8-5.º.

**SE NECESITA** chica interna o externa, con informes. Calle Vitoria, 44-1.º A.

**DIRECCIONES** mano o máquina. Pagamos hasta 1.000 pesetas diarias. Escribir Cruzada Verite Internacional Balmes, 246 Barcelona 6.

**CHICA** fija, preferible experiencia, excelente sueldo. General Yagüe, 1, 1.º A.

**REPRESENTANTE**, precisa importante empresa, amplio muestrario, pañoferia, fantasía de señora, para zona de Burgos y provincia. Interesados llamar teléfono 201911, de 13 a 15 horas. SEAFF-PPO, 7.794.

**SE NECESITA** asistente desde las 7,30 horas a las 14,30 horas. Llamar al teléfono 204178, a partir de las 14 horas.

**SE NECESITA** empleada hogar para Madrid. Informes, Avenida Cid, 92-11.º A. Teléfono 227304.

**ASISTENTA** de 9 a 5, Paseo de la Quinta, 31.

**COGERIA** dos chicas pensión o dormir. Pisos, 40-3.º G.

**SE NECESITA** chica fija. Informes, teléfono 214557.

**SE NECESITAN** señoritas aprendizas de 14 años. Razón, Tintorería Iris, Carretera de Logroño, 5 (SEAFF-PPO, 7.791).

**SE NECESITA** asistente mañanas. Teléfono 208138.

**OFICIALES** mecánicos de 1.º y 2.º categoría. Precisa empresa servicio oficial de vehículos industriales. Interesados SEAFF-PPO. y teléfonos 223567 ó 209725.

**COMPRAS y ventas**

**ESTANTERIAS** metálicas Dexton montaje inmediato Ruera Vitoria 19. Telf. 203837.

**COMPRO** colchones de lana y objetos usados. Paso a domicilio. Teléfono 200374.

**SE VENDEN** perros de caza, setter irlandés, llamar al Telf. 200476.

**VENDO** línea eléctrica, razón, Hermanos de San Gabriel La Aguilera (Burgos).

**VENDO** cámara frigorífica 40 metros cúbicos, como nueva. Teléfonos 209214 ó 209397.

**VENDO** balsa como nueva. Teléfono 209214 ó 209397.

**VENDO** cachorros pastor alemán, tiempo, un mes. Los Colonia, 5. Lejías El Cid.

**NECESITO** asistente, con experiencia, 9 mañana a 8 tarde. Informes, calle Vitoria, N.º 109-3.º derecha.

**SE PRECISA** muchacha interna. Avda. Generalísimo, 8-5.º.

**SE NECESITA** chica interna o externa, con informes. Calle Vitoria, 44-1.º A.

**DIRECCIONES** mano o máquina. Pagamos hasta 1.000 pesetas diarias. Escribir Cruzada Verite Internacional Balmes, 246 Barcelona 6.

**CHICA** fija, preferible experiencia, excelente sueldo. General Yagüe, 1, 1.º A.

**REPRESENTANTE**, precisa importante empresa, amplio muestrario, pañoferia, fantasía de señora, para zona de Burgos y provincia. Interesados llamar teléfono 201911, de 13 a 15 horas. SEAFF-PPO, 7.794.

**SE NECESITA** asistente desde las 7,30 horas a las 14,30 horas. Llamar al teléfono 204178, a partir de las 14 horas.

**SE NECESITA** empleada hogar para Madrid. Informes, Avenida Cid, 92-11.º A. Teléfono 227304.

**ASISTENTA** de 9 a 5, Paseo de la Quinta, 31.

**COGERIA** dos chicas pensión o dormir. Pisos, 40-3.º G.

**SE NECESITA** chica fija. Informes, teléfono 214557.

**SE NECESITAN** señoritas aprendizas de 14 años. Razón, Tintorería Iris, Carretera de Logroño, 5 (SEAFF-PPO, 7.791).

**SE NECESITA** asistente mañanas. Teléfono 208138.

**OFICIALES** mecánicos de 1.º y 2.º categoría. Precisa empresa servicio oficial de vehículos industriales. Interesados SEAFF-PPO. y teléfonos 223567 ó 209725.

**COMPRAS y ventas**

**ESTANTERIAS** metálicas Dexton montaje inmediato Ruera Vitoria 19. Telf. 203837.

**COMPRO** colchones de lana y objetos usados. Paso a domicilio. Teléfono 200374.

**SE VENDEN** perros de caza, setter irlandés, llamar al Telf. 200476.

**VENDO** línea eléctrica, razón, Hermanos de San Gabriel La Aguilera (Burgos).

**VENDO** cámara frigorífica 40 metros cúbicos, como nueva. Teléfonos 209214 ó 209397.

**VENDO** balsa como nueva. Teléfono 209214 ó 209397.

**VENDO** cachorros pastor alemán, tiempo, un mes. Los Colonia, 5. Lejías El Cid.

**NECESITO** asistente, con experiencia, 9 mañana a 8 tarde. Informes, calle Vitoria, N.º 109-3.º derecha.

**SE PRECISA** muchacha interna. Avda. Generalísimo, 8-5.º.

**SE NECESITA** chica interna o externa, con informes. Calle Vitoria, 44-1.º A.

**DIRECCIONES** mano o máquina. Pagamos hasta 1.000 pesetas diarias. Escribir Cruzada Verite Internacional Balmes, 246 Barcelona 6.

**CHICA** fija, preferible experiencia, excelente sueldo. General Yagüe, 1, 1.º A.

**REPRESENTANTE**, precisa importante empresa, amplio muestrario, pañoferia, fantasía de señora, para zona de Burgos y provincia. Interesados llamar teléfono 201911, de 13 a 15 horas. SEAFF-PPO, 7.794.

**SE NECESITA** asistente desde las 7,30 horas a las 14,30 horas. Llamar al teléfono 204178, a partir de las 14 horas.

**SE NECESITA** empleada hogar para Madrid. Informes, Avenida Cid, 92-11.º A. Teléfono 227304.

**ASISTENTA** de 9 a 5, Paseo de la Quinta, 31.

**COGERIA** dos chicas pensión o dormir. Pisos, 40-3.º G.

**SE NECESITA** chica fija. Informes, teléfono 214557.

**SE NECESITAN** señoritas aprendizas de 14 años. Razón, Tintorería Iris, Carretera de Logroño, 5 (SEAFF-PPO, 7.791).

**SE NECESITA** asistente mañanas. Teléfono 208138.

**OFICIALES** mecánicos de 1.º y 2.º categoría. Precisa empresa servicio oficial de vehículos industriales. Interesados SEAFF-PPO. y teléfonos 223567 ó 209725.

**COMPRAS y ventas**

**ESTANTERIAS** metálicas Dexton montaje inmediato Ruera Vitoria 19. Telf. 203837.

**COMPRO** colchones de lana y objetos usados. Paso a domicilio. Teléfono 200374.

**SE VENDEN** perros de caza, setter irlandés, llamar al Telf. 200476.

**VENDO** línea eléctrica, razón, Hermanos de San Gabriel La Aguilera (Burgos).

**VENDO** cámara frigorífica 40 metros cúbicos, como nueva. Teléfonos 209214 ó 209397.

**VENDO** balsa como nueva. Teléfono 209214 ó 209397.

**VENDO** cachorros pastor alemán, tiempo, un mes. Los Colonia, 5. Lejías El Cid.

**NECESITO** asistente, con experiencia, 9 mañana a 8 tarde. Informes, calle Vitoria, N.º 109-3.º derecha.

**SE PRECISA** muchacha interna. Avda. Generalísimo, 8-5.º.

**SE NECESITA** chica interna o externa, con informes. Calle Vitoria, 44-1.º A.

**DIRECCIONES** mano o máquina. Pagamos hasta 1.000 pesetas diarias. Escribir Cruzada Verite Internacional Balmes, 246 Barcelona 6.

**CHICA** fija, preferible experiencia, excelente sueldo. General Yagüe, 1, 1.º A.

**REPRESENTANTE**, precisa importante empresa, amplio muestrario, pañoferia, fantasía de señora, para zona de Burgos y provincia. Interesados llamar teléfono 201911, de 13 a 15 horas. SEAFF-PPO, 7.794.

**SE NECESITA** asistente desde las 7,30 horas a las 14,30 horas. Llamar al teléfono 204178, a partir de las 14 horas.

**SE NECESITA** empleada hogar para Madrid. Informes, Avenida Cid, 92-11.º A. Teléfono 227304.

**ASISTENTA** de 9 a 5, Paseo de la Quinta, 31.

**COGERIA** dos chicas pensión o dormir. Pisos, 40-3.º G.

**SE NECESITA** chica fija. Informes, teléfono 214557.

**SE NECESITAN** señoritas aprendizas de 14 años. Razón, Tintorería Iris, Carretera de Logroño, 5 (SEAFF-PPO, 7.791).

**SE NECESITA** asistente mañanas. Teléfono 208138.

**OFICIALES** mecánicos de 1.º y 2.º categoría. Precisa empresa servicio oficial de vehículos industriales. Interesados SEAFF-PPO. y teléfonos 223567 ó 209725.

**COMPRAS y ventas**

**ESTANTERIAS** metálicas Dexton montaje inmediato Ruera Vitoria 19. Telf. 203837.

**COMPRO** colchones de lana y objetos usados. Paso a domicilio. Teléfono 200374.

**SE VENDEN** perros de caza, setter irlandés, llamar al Telf. 200476.

**VENDO** línea eléctrica, razón, Hermanos de San Gabriel La Aguilera (Burgos).

**VENDO** cámara frigorífica 40 metros cúbicos, como nueva. Teléfonos 209214 ó 209397.

**VENDO** balsa como nueva. Teléfono 209214 ó 20939

# La BOLSA

(Información facilitada por el Banco de Santander)

## MADRID

### CAMBIOS DE CIERRE

**Acciones.** — Bancos: Santander, 338; Exterior de España, 264; Central, 300; Español de Crédito, 273; Hispano Americano, 233; Atlántico, 238; Popular, 250; Fomento, 222; Bilbao, 279; Vizcaya, 244; Urquijo, 323; Bankinter, 168.  
— Eléctricas. — Electra de Viesgo, 60,50; Reunidas de Zaragoza, 40; Fecsa, de 1000, 62,50; Hidroeléctrica del Cantábrico, 60; Hidroeléctrica Española, 69,50; Iberduero, ordinarias, 76; Sevillana de Electricidad, 60,50; Unión Eléctrica Madrileña, 64,50; Hidroeléctrica de Cataluña, 50.  
**Varias.** — El Águila, 55; Azucarera Española, 74; Dragados y Construcciones, 220; Urbis, 81; General de Inversiones, 70; Fibansa, 82;

Duro Felguera, 64; Los Guindos, 60; Campsa, 216,50; Tabacalera, 132; Astilleros Españoles, 15,50; Bansaliber, 75; Explosivos, 53,75; Hidro Niro, 107; Española de Petróleos, 181,75; Resinera Española, 395; Fénix, 314; Hornos de Vizcaya, 26; Seat, 64; Citroen Hispania, 70; Metalúrgica Santa Ana 71,50; Fasa, 86; Española del Zinc, 101; Nueva Montaña Quijano 88; Telefónica, 75,75 Carmosa, 120; Sniace, 43; Mobinter, 355; Galerías Preciados, 55; Ceivasa, 69; Banerfond, 47,01.  
**Cupones.** — Hidroeléctrica del Cantábrico, 1,50; H. Cataluña, 2,00; Citroen, 2,00.

## BILBAO

**Bancos.** — Vizcaya, 240 y Bilbao, 275.

## Banco de Santander

**BOLSA - BANCA - CAMBIO**  
Espolón 12

## Premio en París a una película de Félix Rodríguez

París (Efe). — El segundo premio del Tercer Festival Internacional de la emisión científica de Televisión fue otorgado en París a Radio Televisión Española, por la producción de Félix Rodríguez de la Fuente, titulada «El buitre se va».

Este Festival de la emisión científica de Televisión ha sido organizado por el Centro Nacional de Investigaciones Científicas de Francia, en colaboración con el servicio de estudios de realización y difusión de documentos audiovisuales.

El premio concedido al realizador español consiste en una escultura en la que han sido grabados con rayos laser las siglas CNRS (Centro Nacional de Investigaciones Científicas).

El primer premio del festival lo obtuvo la BBC de Londres por su producción «El juego está hecho».

El tercer festival internacional de la emisión científica de Televisión, que empezó el 2 de Noviembre, concluirá el próximo domingo día 12.

## Alumnas del Colegio Concepcionistas visitan nuestra Casa

Durante cuatro jornadas consecutivas, alumnas del Colegio de las Concepcionistas, han visitado los diversos departamentos de DIARIO DE BURGOS. La visita servía como cultural en los trabajos que las alumnas de 5.º y 7.º de E. G. B. realizarán próximamente. Las muchachas escolares prestaron atención a la forma en cómo se hace un periódico y en sus visitas estuvieron acompañadas por religiosas y profesores del centro escolar.

## TRABAJOS DE CALIDAD TALLERES GRAFICOS

DIARIO DE BURGOS  
San Pedro de Cardena 34  
teléfono: 20 73 58

# MICHELIN

NECESITA PARA EL MANTENIMIENTO DE LA FABRICA DE

ARANDA DE DUERO (Burgos)

## ELECTRICISTAS

IMPRESINDIBLE CONOCIMIENTO AUTOMATISMOS Y FORMACION TEORICA

## TUBEROS y FRESADORES

DE PRIMERA

con buen dominio de planos y formación teórica a nivel de Oficialía o Maestría Industrial.

SE OFRECE:

- Trabajo inmediato y estable.
- Complemento de formación según el puesto.
- Ayuda para la adquisición de vivienda.
- Económico y comedor de la empresa.

INTERESADOS, escribir con historial profesional detallado a:

MICHELIN

Apartado 151 (Aranda de Duero) BURGOS

Referencia I. O.

(Aranda SEAF/PPO Núm. 930)

# anuncios por PALABRAS

Estos anuncios se reciben en nuestra Administración (Calle San Pedro Cardena, 34, teléfono 211511) y Delegación (Vitoria, 13), de NUEVE Y MEDIA de la mañana a UNA de la tarde y CUATRO A SEIS de la tarde, así como en todas las Agencias de Publicidad. — PRECIO: CINCUENTA pesetas hasta diez palabras. Cada palabra más, CINCO pesetas.

**SANTOS.** — Apartamentos distintas zonas ciudad y precios interesantes. Calle Julio Sáez Hoya, N.º 8-6.º.

**SANTOS.** — Agencia Inmobiliaria, calle Julio Sáez Hoya, N.º 8-6.º.

**SANTOS.** — Piso General Mola, 6 habitaciones.

**SANTOS.** — Piso de lujo, 10 habitaciones, calle Madrid, servicios centrales.

**SANTOS.** — Locales Avda. del Vena, Reyes Católicos, Santa Clara, Zatorre, Plaza San Bruno, calle Santiago, Vitoria (Gamonal), Francisco Grandmontagne, desde 40 m² en adelante y distintos precios.

**SANTOS.** — Piso de lujo, 163 m² útiles, con plaza de garaje y trastero, mucho sol y luz. Precio interesante.

**SE VENDE** finca 11.000 m² Carretera de Madrid junto hostal Landa. Telf. 218239.

**SE VENDE** casa pueblo, 27 Kms. Burgos. Razón. Telf. 209935.

**PRIGO.** — Única, cafetería centricísima. Urge. Informes, teléfono 204883.

**SE VENDE** granja en cruce Santa Casilda (Briviesca) Teléfono 590884.

**VENDO** piso a estrenar, cuatro habitaciones, baño y cocina, servicios centrales. Calle Alfaro. Llamar teléfono 205401.

**SE VENDE** piso, con calefacción, Carretera Logroño. 102-7.º A.

**VENDO** local comercial, 170 metros. Calle Miranda. Precio interesante, razón Burgense. 6-1.º 7 a 9 tarde.

**VENDO** piso Francisco Grandmontagne, 11-2.º B. ver de 7 a 9 tarde.

**VENDO** piso nuevo Carretera Poza, Gamonal, precio interesante, razón: Burgense, 6-1.º 7 a 9, tarde.

**SE VENDE** nave industrial de 550 m², en Ventilla, a estrenar. Teléfono 224788.

**RITORT.** — Vende piso Plaza Lavaderos, reformado, nuevo, exterior. Entrada 800.000.

**RITORT.** — Vende local 85 metros. Supermercado Avda. Cid, precio ganga. Reyes Católicos, 4.

**RITORT.** — Vende piso Carretera Logroño, número 1. Barato, facilidades. Entrada 700.000.

**RITORT.** — Vende local 60 metros, reformado. Carr. Poza. Ideal cafetería.

**RITORT.** — Vende piso calle Salas. Reformado, nuevo. Entrada 600.000. Facilidades.

**RITORT.** — Vende locales Petronila Casado, Reyes Católicos, Avda. Cid, desde 25.000 metro.

**RITORT.** — Vende pisos Avda. Cid, Francisco Sarmiento, Reyes Católicos, baratos.

**RITORT.** — Vende pisos Avda. Vena, cinco habitaciones, calefacción, mínima entrada.

**RITORT.** — Vende local Gamonal calle Vitoria, 800 metros, muy barato.

**RITORT.** — Vende pisos nuevos General Yagüe, garaje Reyes Católicos, 4.

**RITORT.** — Vende terrenos, San Medel, Ibeas, Vivar, desde 500 pesetas metro.

**RITORT.** — Vende local reformado 300 metros. Calle Madrid, ideal cualquier negocio.

**RITORT.** — Vende piso José María Ordóñez, exterior, calefacción, barato Facilidades

**RITORT.** — Compra pisos a leontado precio mercado. Reyes Católicos, 4.

**VENDO** piso zona Gamonal. Telf. 223003.

**VENDO** casa pueblo Tosantos, 40 km. Burgos y 4 km. de Belorado; luz, agua. Informes: Domingos en taberna.

**VENDO** piso en zona Avda. del Cid. Informes: Telf. 225981.

**VENDO** casas pueblo, 14 Kms. Burgos. Razón: Pisonos, 111.

**SE VENDE** piso Avenida Eladio Perlado, 21-8.º C.

**VENDO** piso a estrenar, todo exterior, en calle Vitoria, 130 metros, gran salón, tres amplios dormitorios, dos baños completos, servicios centrales. 229070, tardes.

**VENDO** piso amplio sin gastos comunidad, frente Barriada Militar, facilidades. Teléfono 4156187. Madrid.

**PISO** calle La Puebla, con cuarto trastero. Barato. Bernabé. Espolón, 22.

**PISOS** Reyes Católicos, Las Calzadas, General Vigón, Gamonal, Bernabé. Espolón, 22.

**APARTAMENTO** Avenida Cid, servicios centrales, todo exterior, estrenar. Bernabé. Espolón, 22.

**PISOS** en construcción 90 y 110 m², con servicios centrales. Facilidades. Bernabé. Espolón, 22.

**LOCALES** totalmente acabados de 160 a 430 m², a 25.000 pesetas m². Bernabé. Espolón, 22.

**LOCAL** 125 m², calle San Juan con salida a Plaza Abastos. Bernabé. Espolón, 22.

**PISO** gran salón, seis habitaciones, tres baños, dos plazas garaje, zona muy residencial. Bernabé. Espolón 22.

**PISO** en calle Santa Cruz, servicios centrales. Informes, teléfonos 201045-46.

**VENDO** piso amueblado, Julio Sáez de la Hoya, 9-6.º B. Informes. Telf. 224092.

**FINCA** construir pabellones vendo Carretera Madrid, antes La Barga. Albillos, Espolón, 22.

**ROMANCERO** piso estrenar, amplio, elegante, soleado, facilidades. Albillos, Espolón. 22.

**PISOS** baratos: Gamonal, Francisco Salinas, pequeña entrada Albillos, Espolón. 22.

**GRAN** piso principio calle Vitoria, vendo siete millones. Albillos, Espolón, 22.

**SOLAMENTE** 560.000 vendo piso 4 habitaciones y servicios, Santa Dorotea. Albillos, Espolón, 22.

**APARTAMENTO** lujo vendo Avda. Cid. Facilidades, estrenar. Albillos, Espolón, 22.

**VENDO** parcela 5.100 metros diáfana cable 3.000 situación inmejorable a 2 calles Polígono industrial. Teléfonos 224892 y 220158

**CASA-comercio**, céntrica, libre, cuatro plantas, calefacción. 4.600.000. Telf. 219355.

**VENDO** piso nuevo, calefacción central, dos baños, garaje, precio interesante. Teléfono 221784.

**VENDO** o traspaso Hostal Ortega, de 5 a 7 tardes.

**SE VENDE** plaza de garaje. Avda. Reyes Católicos. Telf. 227415.

**VENDO** piso amplio, Avda. del Cid, 19. Tratar, Sanz Pastor, 8, bajo izquierda.

**SE VENDE** local con industria de ultramarinos, con mucha clientela, por no poderlo atender. Informes, teléfono 222569.

**SE VENDE** piso en calle Cervantes, local en Bernardas. Razón, calle Miranda, 20-1.º. Julián Giménez.

**SE VENDE** local. Avenida Eladio Perlado. Telf. 212062.

**PRIGO.** — Espolón: local 140 metros. Bajo alquiler. Informes, teléfono 204883.

**PRIGO.** — Vitoria, cuatro dormitorios, salón, exterior totalmente, dos baños.

**PRIGO.** — Nuestra Señora Belén, cinco habitaciones, baño, aseo, servicios centrales.

**PRIGO.** — Vadillos: Alonso Cartagena. Villarayo, Francisco Sarmiento, Avenida Cid.

**PRIGO.** — Romancero, tres dormitorios, salón, orientación Sur, parque, calefacción.

**PRIGO** locales. — Trinidad, Jesús María Ordóñez, Cid, Reyes Católicos, céntricos.

**PRIGO.** — Pisos, locales Gamonal: Véalos nuestra oficina, Vitoria, 175, 1-F.

**PRIGO.** — Piso San Lesmes, seis dormitorios, dos baños, calefacción central.

**PRIGO.** — Francisco Salinas, tres dormitorios, salón, baño, aseo, cuarto trastero.

**PRIGO.** — Piso económico: Pisonos, cuatro dormitorios, calefacción, suelos parquet.

**PRIGO.** — Valentín Jalón, cinco dormitorios, salón, baño, aseo, servicios centrales.

**PRIGO.** — Vitoria, junto Banco España, tres amplias viviendas. Vistelas.

**PRIGO.** — Pisos económicos: Tahonas, Santa Clara, Fernán González, Laín Calvo.

**VENDO** piso económico, calle Romancero, calefacción. Informes, Madrid, 22-2.º.

**VENDO** piso calle Francisco Sarmiento, calefacción central, muy soleado. Informes, 200321.

**VENDO** piso Paseo Isla, 4 habitaciones, salón con galería, 2 baños, zona servicios, servicios centrales, garaje. Teléfono 209949, de 2 a 5.

## Ganados y aperos

**VENDO** arado Aranzabal y surco 1 BO. Tratar, Enrique García Quintanilla del Monte, en Juarros.

**VENDO** 500 ovejas emparejadas y solas. Alfonso Fernández. Celda Marantes (entre Pozazal y Reinosa), Santander.

## Huéspedes

**SE DA** pensión completa para caballeros, Romanceros, 7, 3.º A.

**DOY** pensión chica o chico. Telf. 205818.

**PENSION** completa. San Agustín, n.º 1-4.º E.

**DISPONGO** espacio cuatro estudiantes, derecho cocina, calefacción central, sitio céntrico. Telf. 226013.

**DOY** pensión completa o dormir, calefacción central. Calle Vitoria, 115-2.º E.

**SE ALQUILA** habitación con derecho cocina, preferible señorita. Teléfono 215484.

**PISO** de señoritas a pensión completa, servicios centrales; Telf. 223757.

**SE DA** pensión completa o dormir. Romanceros, N.º 30, 4.º A.

## Televisores

**REPARAMOS** a los televisores todas marcas «Tele-Orly» Teléfono 224139

**REPARACION** inmediata todas marcas Laín Calvo, 17-1.º Tlf. 202010

**RADIO CARACAS.** Reparación televisores todas marcas a domicilio. Instalación y reparación antenas colectivas e individuales Calzadas. 18 Tel 221529

## Traspasos

**SE TRASPASA** bar. Teléfono 221069.

**SE TRASPASA** ultramarinos, Avenida del Cid, 71.

**TRASPASO** tienda alimentación, zona céntrica, económico. Teléfono 210219

**SE TRASPASA** tienda ultramarinos, zona céntrica. Informes, Avenida del Cid. 42-3.º A.

**SE TRASPASA** local instalado, económico. Telf. 212915.

**TRASPASO** pescadería o vando. Barriada Urbecasa, N.º 3, trasera.

**SE TRASPASA** bar, buena clientela, facilidades de pago. Razón, Alfonso VIII, 83. Huelgas.

**TRASPASO** comercio Plaza Mayor. Autorización cambio y reforma. Albillos, Espolón, 22.

**TRASPASO** local 230 metros, instalaciones y servicios, para cualquier negocio. Almacén, depósito, etc., bien situado. Telf. 228545, de 3 a 5.

## Varios

**TRONIC** Sistemas electrónicos contra robo, atraco, detección incendios. A su servicio Teléfono 201207.

**REPARO** puertas-ventanas aluminio y hierro a domicilio Tel 200821.

**FILATELIA «El Cid»** Sellos - Colecciones - Monedas - Álbums - Calzadas. 6. Plaza Bernardas

**DIMSA.** Sistemas electrónicos de alarma - Bancos, pisos tiendas. Avisos: teléf 202054.

**SE OFRECE** pintor, empapelador Llamar al teléfono 226131

**ACULLICHADOS** y barnizados de madera. Teléfono 225647.

**ADMINISTRACION** de fincas, Contabilidad. Barbero. Clunia, 8. Teléfono 222188.

**PINTOR** empapelador fachadas escaleras, precios especiales. Máxima garantía. Teléfonos 216508 - 219461.

**RELACIONAMOS** discretamente con fines matrimoniales. Escribiendo al apartado de Correos 1.009 Santander

**SE HACEN** reformas de albañilería. Teléfono 219427.

**FOTO GRABADOS** Confección rápida. TALLERES GRAFICOS «Diario de Burgos». Precios ventajosos. Calle San Pedro Cardena, 34. Telf. 217358 y «Papelería Tagra». Vitoria, 13 Telf. 202852.

# «SI ESPAÑA ENTRARA EN LA NATO LOS BENEFICIOS SERIAN MAYORES QUE LOS GASTOS» (general Haig)

## Los expertos militares de la Alianza achacan la postura actual del PSOE a falta de información

Tratábamos de sacar alguna declaración política, en la que el general se «mojará» más, pero el viejo consejero de Nixon refugiándose en su condición de militar, desplegaba una táctica diplomática y no quiso pronunciarse sobre la eventualidad de que España planteara su entrada, en una negociación en la que, paralelamente, se abordará también nuestro ingreso en la CEE y la recuperación de Gibraltar.

Aunque en medios de la Alianza se estima que España no debe entrar en la NATO, sin tener en cuenta la negociación sobre Gibraltar, el comandante supremo aliado se limitó a decirnos que él no podía dar una solución específica sobre el problema de Gibraltar, que debía ser tomada por los países interesados.

**COSTE DEL INGRESO DE LA NATO: 1 POR CIENTO GASTOS DE DEFENSA**

También los expertos admitieron la decisiva aportación que España supondría a la defensa naval del flanco Sur de la Alianza y la posibilidad de que las islas Canarias, quedarán dentro de su marco defensivo. «Una declaración mía —nos puntualizó— complicaría el tema. Todos esos puntos de vista deben valorarse dentro de la decisión política. Si España entrara en la NATO, su situación sería la normal dentro del contexto de la Alianza».

Asumiría las ventajas que conlleva y también las responsabilidades. Las relaciones de España con la Organización serían las normales de un país miembro y estarían basadas en el «toma y daca», concluyó con expresión castrense.

Planteamos al general Haig si la entrada en la NATO sería muy onerosa para España. Se limitó a decir que, tanto la cuota administrativa de países miembros, como los gastos compartidos de la infraestructura de seguridad, no representan para los países miembros más del uno por ciento de su presupuesto de defensa.

«Sin embargo, añadió, los beneficios para España serían mayores. En Estados Unidos hicimos hace unos años un estudio al respecto y la conclusión fue la de que, si no fuéramos miembros de la NATO, no tendríamos de los beneficios que reporta la seguridad colectiva y nuestros gastos para la defensa deberían haber pasado hace tiempo del 5,5 por ciento del PNB actual, al 10 ó al 15 por ciento».

Quedaban pocos minutos para concluir la entrevista en el austero despacho, sin más adornos que el de las banderas de los países de la Alianza. El general, sin embargo, nos invitaba a continuar las preguntas. No había habido interrupciones, salvo las del servicio del café inicial. Durante los últimos cuarenta y cinco minutos de diálogo, la conclusión que se había anticipado a decirnos el general, y que habíamos oído repetir a lo largo de todas las charlas con expertos militares y políticos de la Alianza, era esta: «Para mantener nuestra capacidad en la tierra y en el aire, las breves ventajas tecnológicas que aún disponemos —dijo el general Haig— es necesario incrementar los gastos en defensa».

**AUMENTO DE UN TRES POR CIENTO EN LOS GASTOS DE DEFENSA**

Haig nos dijo que la mayoría de los países de la Alianza habían ya decidido el incremento de un tres por ciento en sus gastos de defensa. A fin de contrarrestar los constantes aumentos de presupuesto militar que hacen la Unión Soviética y los países del Pacto de Varsovia. «La dificultad está —puntualizó— en que los intereses de Occidente, que siempre han sido ambiguos y difíciles de definir, comprendan que, si queremos defender Europa y mantener la eficiencia de nuestras tropas, tenemos que soportar ese incremento en los gastos de defensa porque no vemos que la Unión Soviética detenga o reduzca sus gastos militares, sino que, por el contrario, cada día los aumenta más y más».

Una última pregunta era inevitable, tratándose de una charla con periodistas españoles. El general Haig siempre había mostrado su inquietud por la presencia de comunistas en los Gobiernos de países miembros de la Alianza. Le planteamos la hipótesis de que, acaso en un futuro próximo, si en España continúa desarrollándose un modelo democrático a la italiana, miembros del PCE podrían ocupar puestos en el Gobierno, cuando ya hubiéramos entrado en la Alianza.

**HAIG SE OPONE A LOS COMUNISTAS EN LOS GOBIERNOS DE PAISES DE LA ALIANZA**

El general volvió a insistir en que éste es un asunto político interno de España. «Este es un asunto político», dijo, que debe ser respondido por los políticos. Ahora bien, desde la perspectiva militar, nunca he tenido miedo de responder a este planteamiento. Es más, creo que, como militar, también tengo la obligación y el derecho de contestar. Bien entendido que se trata de planteamientos generales, que no se refieren específicamente a España».

«De este asunto hay dos aspectos que me preocupan. La presencia de marxistas en los Gobiernos de países miembros de la Alianza haría muy complicada la difusión de cierta información militar muy sensible, que es, de hecho, uno de los principales beneficios que obtienen los países miembros. Y no estoy hablando en teoría, pues ya hemos tenido una experiencia». (Probablemente se refería al caso de Portugal).

De otra parte, el miembro marxista del Gobierno y su correspondiente partido, esté o no subordinado a Moscú —dijo el general, extendiendo así su opinión

al eurocomunismo, sin citarlo— por sus propias convicciones doctrinales, tratarían de situar nuestras necesidades de defensa colectivas en el último lugar de las prioridades nacionales. Por eso, desde estos dos puntos de vista estrictamente militar estoy preocupado por la presencia de comunistas en Gobiernos miembros de la Alianza, y mi grado de preocupación aumentaría, según fuera el grado de presencia de un partido marxista en cualquier Gobierno de país miembro».

**NINGUN PROBLEMA CON LOS SOCIALISTAS**

Diferente era la postura ante los Gobiernos socialistas europeos miembros de la Alianza, con los que tanto el general como los expertos militares manifestaron que no había habido ningún problema. Al reiterarles la posición contraria a la NATO de los socialistas españoles, achacaron esa actitud a falta de información. «A medida que los socialistas españoles aumenten sus lazos con los de otros países europeos, declaró el embajador norteamericano ante la NATO, William Tampley Bennett, acabarán mirando la entrada en la Alianza con otros ojos».

El mismo embajador dijo que la entrada de España no afectaría a la relación bilateral defensiva con Estados Unidos, aunque admitió que si España demorara su decisión, podría haber en el futuro mayores dificultades en algunos sectores del Senado norteamericano para renovar los acuerdos, aunque estimaba que esas dificultades podrían ser superables.

En definitiva, la entrada de España en la NATO no podrá demorarse demasiado, no sólo porque no le interesa a Occidente, sino porque tampoco le interesa a España. Está claro que, en caso de conflicto, nuestro territorio se vería envuelto por nuestra relación bilateral con USA. Dentro de la Alianza, nuestros Ejércitos podrían alcanzar el grado de modernización que necesitan. Los que es importante, no sólo por razones de orden estratégico externo (somos el flanco Sur de Europa), sino por razones de fortalecimiento de la democracia interna (a la NATO sólo pertenecen los países democráticos). Nuestra industria se vería favorecida por una serie de ventajas adicionales de la puesta en común de las tecnologías de la industria bélica, y sus correspondientes aportaciones a la industria civil, y sería un argumento de primera fuerza para reclamar un tratamiento de igualdad en nuestra relación con la Comunidad Europea, ya que quien contribuye a las responsabilidades de la defensa colectiva, tiene derecho a que se le asegure su integración también en el plano económico y político. Disponeríamos de mejor información de todo orden para orientar nuestras exportaciones y producción interior.

En resumen, si no queremos seguir siendo indiferentes, si España quiere sentarse en el puesto que le corresponde en el concierto de las naciones, hoy no puede permitirse el lujo de la neutralidad. Querer la paz supone estar preparado para la guerra. Como dice la insignia del SHAPE (Supreme Headquarters Allied Powers Europe): «La vigilia es el precio de la libertad».

## NOVENTA ANCIANOS VIAJARAN POR PRIMERA VEZ EN AVION

### En vuelo especial de Aviaco

Madrid (Logos). — Noventa ancianos acogidos en las residencias madrileñas de las Hermanitas de los Pobres, tendrán su «bautizo del aire» por expresa petición de los mismos, el próximo día 14 en un vuelo especial que la Compañía «Aviaco» ha organizado, con motivo de celebrarse la semana del anciano homenaje a la tercera edad.

El grupo, de noventa personas, que realizará su primer viaje en avión, irá acompañado por su médico, el Sr. Peco Krahe, seis hermanas enfermeras, y las madres superiores de las tres residencias.

Desde el año 1961, los empleados de la Compañía «Aviaco» colaboran económicamente, todos los meses, para ayuda del

sostenimiento de la residencia de ancianos de la calle del Buen Suceso. Esta ayuda, además de una cantidad en efectivo, se materializa en la celebración de un festival anual en Navidad, organizando un espectáculo de atracciones y una comida que es ofrecida y servida por los empleados de «Aviaco» a los ancianos residentes.

Este vuelo especial, que despegará del aeropuerto de Barajas el próximo día 14, a las 10,45 horas, tendrá una duración de una hora, sobrevolando toda la meseta central para volver a tomar tierra en el mismo aeropuerto, desde donde los ancianos serán trasladados a sus respectivas residencias, después de haber sido obsequiados por la Compañía, durante el vuelo.

## CON LAS ULTIMAS LLUVIAS CASI TODOS CONTENTOS EN EL CAMPO

### Es necesario que ahora se retrasen un poco los frios invernales

Madrid (Logos). — Como agua bendita ha sido recibida por el campo la que está cayendo desde hace unos días en toda España. Aunque casi todo depende de que ahora se retrasen un poco los frios invernales, lo cierto es que en estos momentos las perspectivas, tanto para la ganadería extensiva como para las sementeras en las zonas cerealistas, son aceptables, cuando hace apenas una semana no era en absoluto exagerado hablar de situación catastrófica.

Los pastos aún pueden reverdecer y si, como decíamos anteriormente, el frío no viene de modo inmediato, será posible una otoñada inevitablemente más corta de lo que hubiese sido necesario, pero que supondrá un respiro para nuestros ganaderos que se estaban viendo obligados a consumir el forraje almacenado para el invierno y acudir a los piensos compuestos para poder alimentar a sus animales.

También la recolección de remolacha se verá notablemente favorecida por las lluvias, si éstas no se prolongan excesivamente, puesto

que en algunos lugares de la cuenca del Duero, Ebro y en la región Centro era necesario humedecer artificialmente la tierra, tremendamente endurecida, para poder efectuar las tareas de recolección mecanizada.

En cuanto a las sementeras de cereales, aún se necesita un poco más de agua para poder remover bien la tierra y efectuar las labores de siembra y acondicionamiento de los campos, y después, a rogar que los frios invernales no tengan demasiada prisa para que pueda germinar la semilla y emerjan los tallos de la tierra momento en que las heladas ya no serían preocupantes.

El olivar es muy probable que ya no se pueda beneficiar de esta lluvia, aunque habrá que esperar ocho o diez días para comprobar sus efectos. La prolongada sequía ha ocasionado una maduración de la aceituna poco normal, presentándose en muchos casos bastante engogada, pero ya poco puede hacerse por ella. Pese a todo, se espera una buena cosecha (más de 500.000 toneladas) y el auténtico problema será, una vez más, el de dar salida a esta producción a precios rentables para los olivereros, que no significan por otra parte, un nuevo argumento para el retraimiento del consumo.

Un cultivo que más bien ha salido beneficiado por los últimos meses de sequía es el de la vid, prácticamente concluida ya la vendimia. La falta de lluvias y sobre todo la luminosidad del tiempo ha dado lugar a una uva de superior calidad, aunque la cosecha, sin ser tan ruinosa como la del año pasado (22 millones de hectolitros), se quedará un poco lejos de los 32 millones que se vaticinaban hace cuatro o cinco meses. Los últimos cálculos de los entendidos en el tema apuntan hacia los 27 millones de hectolitros de vino como última producción.

En cuanto a los cultivos industriales, como la soja o el algodón, las lluvias actuales no les benefician en absoluto. En el primer caso porque supone un claro retraso en las tareas de recolección que, como planta de segunda cosecha, debería comenzar en la zona Sur. La más importante en este tipo de cultivo. Y en el caso del algodón, porque se encuentra ya en sazón y la lluvia ocasionará pérdida de calidad en la fibra.

## Boutique ALLEGRETTO

### HOY, APERTURA

Calle Fernán González, número 48



# nuestra PROVINCIA

## ARANDA PLENO DEL AYUNTAMIENTO

Tal como había sido anunciado, en la noche del pasado jueves debería haberse celebrado el Pleno Municipal, conforme al orden del día del que ya les dimos oportuna información.

No obstante, y como a la hora señalada, 9 de la noche, no había quorum suficiente la sesión se celebrará el lunes próximo día 13 de los ctes., en 2.ª convocatoria, y tal como está reglamentado.

### DEFICIENCIAS EN EL ALUMBRADO PÚBLICO

Venimos observando que en el alumbrado público se vienen notando notorias deficiencias en términos generales.

En la avenida de Carlos Miralles, hasta la entrada del puente sobre el Duero, se viene observando que algunos focos no cumplen su cometido, es decir, el de proporcionar un alumbrado deficiente, debido tal vez a causas que desconocemos al no ser técnicos en la materia.

En cuanto al alumbrado de algunos barrios, como el de Santo Domingo, el alumbrado es francamente deficiente y digamos insuficiente para una población como la capital de la Ribera que merece algo más, al menos si se pretende hacer ho-

nor a ese pomposo nombre con el que se la suele denominar.

Respecto del alumbrado a que nos referimos, o falta alguna fase o las lámparas son de voltaje pequeño para alumbrar una calle o estas están ya muy gastadas lo que lógicamente disminuye la intensidad del alumbrado.

De paso y ya que nos encontramos hablando del barrio de Santo Domingo, diremos que se nota la ausencia de varias vallas de madera de las que cercan las diferentes viviendas, lo que en horas nocturnas, dado caso del deficiente alumbrado, se presta a que se proporcionen sustos y sorpresas a los pacíficos vecinos que por las calles de citado barrio han de circular.

Por añadidura diremos que son muchas las bicicletas que circulan por mentadas calles, ya entrada la noche carentes de las más mínima iluminación, lo que contribuye a que resulte harto difícil garantizar la circulación sin el riesgo de sufrir algún atropello que tal vez sería de lamentar.

### ANARQUICA RESULTA LA CIRCULACION POR LA PLAZA DEL CAUDILLO

Pretendemos referirnos a las

horas nocturnas más propiamente dicho o más concretamente a aquellas horas en las que considerando ya terminada la jornada laboral, se cierra el acceso a mentada plaza colocando vallas indicadores a ambos extremos de la misma.

A partir de ese momento, las bicicletas campean por sus respetos, viéndose muchachos que con sus máquinas parece que la toman por asalto, circulando igual por la calzada que por el resto de la plaza, como por las aceras de la misma cual si se tratase de un campo de experimentación y de entrenamiento.

No se respeta para nada la circulación o paseo de peatones entre los que se cuentan infinidad de niños pequeños que, aunque gozan de una relativa libertad por parte de sus cuidadores, esa libertad puede dar lugar a accidentes que en muchos serían de lamentar, cuando precisamente si se cierra la plaza a la circulación rodada es precisamente para que los niños jueguen con una mayor libertad que de otra forma no sería posible.

Entendemos que debiera vigilarse y hasta prohibirse esa serie de competiciones fútiles y que a nada conducen si no es para molestar a los demás y para crear peligros innecesarios, tomando por pretexto esas competiciones por el afán de sobresalir o llegar antes montados sobre esas máquinas que, en el caso que nos ocupa, se llaman bicicletas, existiendo lugares más apropiados para esta serie de exhibiciones y con menos peligrosidad que en la plaza del Caudillo.

Si en mentadas horas se cierra la circulación en esta plaza, no es precisamente con la finalidad que dejamos consignada para que sirva de campo de experimentación a esos niños ya mayores o jóvenes que además de utilizarla para exhibiciones ciclistas, la utilizan para otra clase de juegos, como partidos de balón de los que suelen ser víctimas propiciatorias, no solamente los tiernos infantes, también personas mayores que pueden recibir algún balonazo o tal vez alguna caída inexperta.

### LOS EXTRIDENTES RUIDOS DE LAS MOTOCICLETAS

Es corriente que por nuestras vías se vean circular motocicletas ocupadas por jóvenes que con sus tubos de escape abiertos al máximo, circulan como dando fé de que son ellos los que pasan para darse a conocer.

Esa ostentación de que vienen a dar muestras, prohibida en el Código de Circulación por otro lado, constituye, a nuestro parecer, un atentado al civismo al intentar y hacer efectiva la producción de ruidos innecesarios con el ánimo de alborotar y molestar al prójimo, sin otra finalidad.

En repetidas ocasiones hemos hecho mención de estos hechos que tanto se repiten en perjuicio de la comunidad fruto del libertinaje de unos pocos que, como decimos, parece como si se vanagloriasen de sus "azañas", tal vez aprovechándose de la falta de sanción a sus desmanes.

Han de evitarse los ruidos y todo género de molestias al vecindario y uno de los medios más eficaces es procurando que las motocicletas circulen por las calles con los escapes reducidos y no abiertos como en la actualidad lo realizan, lo que creemos se evitaría imponiendo sanciones a aquellos infractores que campean a sus anchas como si el mundo estuviese supeditado a sus caprichos.

### PARECE QUE VA A COMENZAR EL INVIERNO

La persistencia de las lluvias que han comenzado con el cambio de tiempo de que venimos hablando estos últimos días, pese de que ayer, como el día anterior, hemos visto lucir el astro solar dentro de esa característica se ha tornado, lógicamente frío.

Es natural que a estas alturas, la simple humedad, lleve consigo un enfriamiento atmosférico que repercute en un empeoramiento de la temperatura, síntoma de la época invernal.

No es que se haya presentado de repente el frío,

pero, como decimos, la persistencia de la humedad, ha motivado la presencia del frío que es de esperarse se acentúe en días sucesivos.

### VI GRAN TIRADA CON ARMAS DE AVAN-CAR-GA DE LA A. D. C. MICHELIN DE ARANDA DE DUERO

Con la participación del Equipo Olímpico Español y tiradores de Barcelona, Madrid, Bilbao, Vitoria, Burgos y Aranda, se celebrará

en el Polígono de Tiro del "Monte de la Calabaza", esta VI Gran Tirada, que promete, como vemos, una extensa participación de tiradores.

Esta tirada se celebrará mañana domingo, a las 10 horas, en el lugar señalado.

### FARMACIA DE GUARDIA

Don Indalecio de las Heras Arranz, en Arias de Miranda, 30.

## ACUERDO ESTABLECIDO ENTRE VILLARCAYO Y MEDINA SOBRE MATERIA DE ENSEÑANZA

He aquí el texto del acuerdo suscrito por la Comisión Gestora de Villarcayo de Merindad de Castilla la Vieja y el Ayuntamiento de Medina de Pomar, en materia de enseñanza, a impartir de manera conjunta y mutuamente convenida por ambas Corporaciones.

El documento correspondiente fue suscrito el pasado día 3 del actual y dice así:

Al objeto de asegurar la eficacia y la permanencia de las enseñanzas que luego se dirán en la comarca en que se integran los municipios de Villarcayo de Merindad de Castilla la Vieja y Medina de Pomar es menester garantizar el máximo posible de alumnos y evitar la atomización de los centros que encarecería considerablemente el servicio hasta llegar a hacerle ruinoso, dada por otra parte la proximidad de los cascos urbanos de uno y otro de los municipios citados y su expansión prevista hasta extremos de confusión de edificaciones en plazo no muy lejano.

Por ello las Corporaciones municipales que los personifican en su deseo de mejor aten-

der al desarrollo de los servicios ayudados en recíproco beneficio de sus poblaciones respectivas y sirviendo al interés general y al bien de la comarca acuerdan dejar constancia escrita de su conformidad con la localización en Medina de Pomar de las enseñanzas de Bachillerato unificado y Polivalente a la vez que también están conformes en que sean impartidas en Villarcayo las de Formación Profesional y que a este objeto sean cursadas a la superioridad las solicitudes necesarias para la adecuada creación de los Centros y servicios complementarios, tal y como anteriormente fue convenido aunque no se plasmara en documento alguno.

A instancia de la Corporación de Medina de Pomar, se desea hacer constar que la rama de Formación Profesional, Secretariado, existente en Medina de Pomar está sujeta a un trámite de reconocimiento por el M.E.C. y si la solución dictaminada por este organismo así lo determina, sería considerada como una extensión del Centro de Villarcayo.

### LERMA

## SESION DE LA LONJA CORRESPONDIENTE AL DIA 8 - 11 - 78

Hemos visitado el recinto de la Lonja de Contratación de Lerma, pulsando el ambiente, entre el numeroso público que concurrió a la misma, y ante la huelga técnica de funcionarios de la Delegación provincial del Ministerio de Agricultura, anotamos los precios que quedaron fijados al cierre que fueron los siguientes: Cereales, cebada 2 carreras 10,55; cebada 6 carreras 10,40; avena 10,00 pesetas kg. El porcino cebado cuyo mercado registró animación y transacciones anotamos los siguientes precios en kg.-vivo selecto, 91 pesetas kg., normal 86; grasa 82; cerdas desvieje entre 61-66 pesetas kg.-vivo Lechones en mercado también animado hasta 21 kgs. selecto 140 pesetas kg. 21 kilos corriente 130 pesetas; diferencias en más de 21 kgs. 70,00 pesetas kg. El mercado de ganado fue el punto opuesto al de cerda, ya que éste la pesadez predominó y las transacciones fueron escasas, pudiendo decir que el mismo se hallaba paralizado anotamos los siguientes precios: Años extra 285 pesetas kg., canal; primera 270 pesetas kg., corriente 220; vacas extra 160 pesetas vacas primera 140 pesetas, vacas industria 85-90 pesetas kg. La ternera en carne blanca se cotizó a 345 pesetas kg. canal.

El mercado de cereales se celebró con abundante demanda, lo que hizo que los precios adquirieran una firmeza que no se registró en anteriores sesiones.

Sustituía esta sesión a la que debió celebrarse el día 1 de Noviembre y que quedó aplazada por coincidir con la Feria denominada de Los Santos La próxima sesión tendrá lugar el día 22 de Noviembre. Esperemos que resulte animada.

BONI

## ¿TIENE PROBLEMAS PARA INSTALAR UN CALENTADOR A GAS?

(POCA PRESION, CAL EN EL AGUA, ETC.)

### i Junkers tiene la solución!

Calentadores · Acumuladores · Secamanos eléctricos.

Fabricados en Alemania



Grupo BOSCH

CASTELLANOS DE SANTANDER, S.A.

MERCED, 5

TELF. 20 7152-2025 49

## CIUDAD DEPORTIVA MILITAR GENERAL YAGÜE

### A V I S O

SE PONE EN CONOCIMIENTO DE LOS SEÑORES USUARIOS QUE A PARTIR DEL DIA DE LA FECHA, FUNCIONARA LA

## PISCINA CLIMATIZADA

CON EL SIGUIENTE HORARIO:

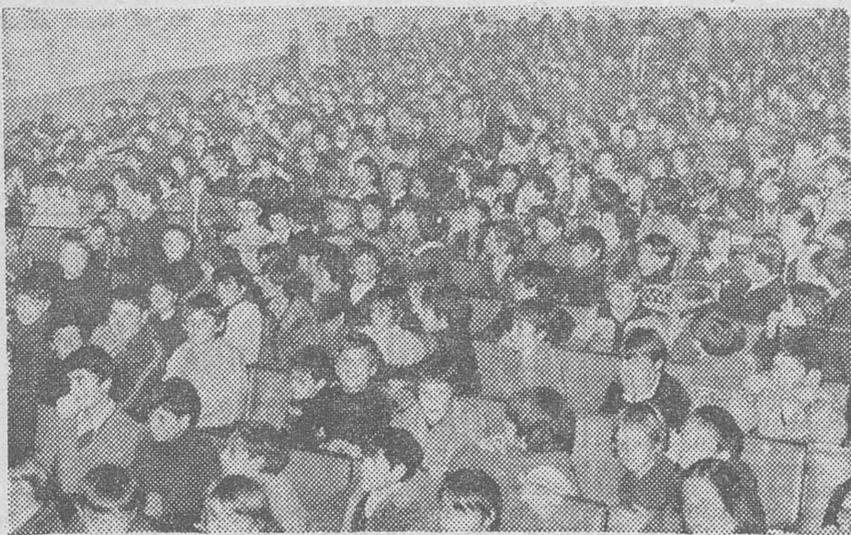
LABORABLES: DE 11,00 A 21,30

FESTIVOS: DE 10,00 A 15,00

# nuestra PROVINCIA

## MIRANDA ↔ ACTUALIDAD MINIOLIMPIADA NOTICIARIO LOCAL

### Visita del gobernador civil a Miranda



Aprovechando su visita a Miranda el pasado martes, el gobernador civil de la provincia, don Antolín de Santiago y Juárez, presidió en el salón de actos del ITI y luego de mantener diversas reuniones y recibir visitas en el Ayuntamiento, la clausura de la Miniolimpiada Infantil Escolar organizada por Deóbriga y que, como ya se ha informado, constituyó un rotundo éxito.

Tras clausurar este acto, al que asistieron más de seiscientos escolares, y que presidió junto con don Antolín de Santiago, el delegado provincial de Educación Física y Deportes, don Vicente Orden Vígara, el señor gobernador se reunió con una serie de personas a título informal y prometió una nueva visita para el próximo lunes, día 13, en la que además de estudiar la problemática deportiva de Miranda y su zona con el Consejo Local del Deporte —que ahora comienza a batallar duro y ha conseguido importantes logros de los que hablaremos— se reunirá posteriormente, en el lugar que se anunciará oportunamente, con representantes de sociedades y peñas recreativas y culturales de Miranda para conocer a un nivel más popular la problemática mirandesa de boca de bastantes de sus protagonistas, concediendo posteriormente una rueda de Prensa.

En las fotos de Juan Muro, aspecto que ofrecía la sala de cine ITI, durante el acto de clausura de la Miniolimpiada de Deóbriga y el momento en que el señor gobernador hace entrega del trofeo de vencedor de todas las categorías al R. P. Sada, Superior del Colegio de los Sagrados Corazones.

## NOTA IMPORTANTE PARA TODAS LAS EMPRESAS DE ESTA PROVINCIA

La Asociación Provincial de Transportes Discrecionales de Mercancías por Carretera de la Provincia de Burgos, COMUNICA:

Que aparecida la Orden de 3 de Noviembre de 1978 en el B. O. E., del pasado día 4 por la que se eleva la Tarifa del Transporte, ésta ha supuesto un aumento medio del 14 %, lo que se ADVIERTE a las empresas industriales de esta Provincia que usan del transporte a sus efectos correspondientes, haciéndolas saber, asimismo, que de acuerdo a la Orden de 23 de Junio de 1978, aparecida en el B. O. E., el día 28 del mismo mes, dichas empresas podrán ser declaradas responsables caso de que los portes por ellas cargados no vayan a precio de tarifa, la cual será exigida por el transportista desde el día 6 del presente mes.

Burgos, 11 de Noviembre de 1978

### REUNIONES DEL COMITÉ Y ASAMBLEA LOCALES DE UCD

El pasado miércoles se reunió en la sede social del Partido en General Cabanellas, el Comité provisional, que hasta en esa misma fecha ha venido funcionando en la etapa que llamaríamos transitoria del partido gubernamental.

Motivo principal de la reunión fue la preparación de la Asamblea local que precisamente se celebró el pasado jueves y en la que los citados miembros del Comité pusieron sus cargos a disposición de la Asamblea, con el fin de llegar a la creación de áreas de trabajo.

Otro de los temas tocados en el transcurso de esta reunión fue la programación de divulgación que sobre la «Constitución de la concordia», va a realizarse en los términos comarcales mirandeses por los especialistas de Unión de Centro Democrático en el tema, una vez que como decimos se celebre la Asamblea local de la que informaremos en estos días.

Sobre la conveniencia del voto afirmativo a la Constitución Unión de Centro Democrático, ofrecerá asimismo en Miranda, una serie de charlas explicativas y contará para ello con toda serie de despliegue informativo.

### NOTA OFICIAL DEL DEPORTIVO MIRANDES

Ante las innumerables consultas formuladas por los aficionados mirandeses a esta secretaría así como a los miembros directivos sobre el autor del segundo tanto del equipo rojillo el último domingo frente al Palencia se ha consultado oficialmente a los jugadores implicados en el tema —Andrés y Lucas— quienes han afirmado que el autor material del gol que supuso la tranquilidad para el resultado del encuentro fue materializado por Lucas, luego de la jugada realizada precisamente por Andrés.

Al notificarlo esta junta directiva, agradece el interés de los aficionados, por cuanto el hecho supone que los mismos siguen la marcha brillante del equipo y les supone que ese ánimo y apoyo seguirá durante toda la temporada.

### FINAL DE TORNEOS INTERBANCOS

Como anunciábamos a nuestros lectores, damos a continuación la clasificación final del campeonato interbancos de pelota a pala que ha sido la siguiente:

1. — Caja de Ahorros Municipal «A».
2. — Bco. Hispano Americano.
3. — Bco. de Castilla.
4. — Bco. Español de Crédito.
5. — Caja de Ahorros Municipal «B».
6. — Combinado Castilla C. A. Municipal.
7. — Bco. de Madrid.

La entrega de premios, que los hubo para todos, tuvo lugar en una cena de amistad, en la

que la principal nota fue la gran animación y cordialidad entre todos los componentes.

A todos los participantes queremos, desde estas páginas, felicitarles por estas jornadas deportivas.

También se celebró el anunciado partido de fútbol sala entre casados y solteros Vencieron los solteros por un tanteo que queremos omitir por entender que los casados tienen «cosas» más difíciles que atender.

## IV TORNEO DE FUTBOL DE LA PEÑA «LOS DIABLOS»

### RESULTADOS

Partidos de la primera jornada:

Los Barbis, 2; Los Caprichosos, 0.

Partidos de la quinta jornada:

Los Caprichosos, 2; Bebe y Saca, 1.

Los Barbis, 2; Los Brindis, 0.

Los Diablos, 3; El Humo, 1.

Los Dandys, 3; Banda de Música, 0.

Los inquietos - La Jarana, suspendido por la niebla.

Mesón Altamira, 1; La Parranda, 4.

Los Chollos - El Escándalo, suspendido por la niebla.

Los silenciosos, 2; Los Chachis, 2.

### CLASIFICACION GENERAL

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
Los Diablos ... ..	5	5	0	0	15	5	10
Los Barbis ... ..	5	5	0	0	15	3	10
Los Dandys ... ..	5	4	1	0	13	3	9
Mesón Altamira ... ..	5	3	1	1	17	14	7
La Parranda ... ..	5	3	0	2	11	7	6
Los Silenciosos ... ..	5	1	4	0	15	11	6
Los Chachis ... ..	5	2	1	2	11	11	5
Los Revoltosos ... ..	5	2	1	2	9	9	5
Los Caprichosos ... ..	5	2	1	2	5	6	5
La Jarana ... ..	4	1	2	1	10	11	4
El Humo ... ..	5	2	0	3	9	11	4
La Juerga ... ..	5	1	2	2	6	8	4
Los Inquietos ... ..	4	2	0	2	2	5	4
Banda de Música ... ..	5	1	1	3	4	13	3
Los Chollos ... ..	4	1	0	3	2	5	2
Bebe y Saca ... ..	5	0	1	4	4	12	1
Los Brindis ... ..	5	0	0	5	6	16	0
El Escándalo ... ..	4	0	1	3	5	9	—1

El Escándalo figura con dos puntos menos por sanción.

### PARTIDOS PARA EL PROXIMO DOMINGO

#### CAMPO DE LA GENERAL QUIMICA

A las 9,15 horas: Bebe y Saca - La Juerga, árbitro señor Ledesma.

A las 11,30 horas: El Escándalo - Los Dandys, árbitro señor Montemayor.

#### CAMPO DEL COLEGIO JUAN XXIII

A las 9,15 horas: Banda de Música - Los Caprichosos, árbitro señor Fernando.

#### CAMPO DE LOS SAGRADOS CORAZONES

A las 9,15 horas: Los Brindis - Los Chollos, árbitro señor Jorge.

A las 11,30 horas: La Parranda - Los Inquietos, árbitro señor Villalón.

#### CAMPO DE LOS HERMANOS MARISTAS

##### Campo Grande.

A las 9,15 horas: El Humo - Los Silenciosos, árbitro señor Martínez de Salinas.

A las 11,30 horas: Los Chachis - Los Barbis, árbitro señor Ventosa.

##### Campo La Siberia.

A las 9,15 horas: Los Revoltosos - Mesón Altamira, árbitro señor Fuente.

A las 11,30 horas: La Jarana - Los Diablos, árbitro señor Angulo.

## TRASPASO

en Aranda de Duero, negocio o local, instalación moderna, todo escaparates en 18 metros, haciendo esquina, distante 50 metros del Ayuntamiento. Llamar en Palencia al Tfno. 988-723603 de 6 a 12 horas

## DIRECTIVOS DE LA FEDERACION Y DEL MADRID SE ENTREVISTARON CON EL PRESIDENTE DE LA U.E.F.A.

### Franchi les deseó suerte, haciendo constar que él no puede interferir en las decisiones del Comité de Apelación

Madrid (Colpisa). — Ya es conocido que tanto el Real Madrid como la Federación Española recurrirán ante el Comité de Apelación de la UEFA contra la sanción impuesta a Juanito, cada uno por separado. Esta misma noche, en un hotel madrileño donde se están celebrando las reuniones de la FIFA han acudido representantes del Real Madrid para hablar con el presidente de la UEFA el italiano Franchi. También trataron con él sobre el mismo tema directivos de la Federación. La intención de todos era la misma: levantar o rebajar la sanción a Juanito.

Más de una hora tuvieron que esperar Luis de Carlos, Antonio Calderón y Benito Castañeda para hablar con Franchi. También estuvieron presentes Porta, Agustín Domínguez y Andrés Ramírez. Parece que el presidente de la UEFA les dio buenas palabras. Luego dijo a los periodistas que les había deseado suerte en sus recursos ante el Comité de Apelación que se reúne el lunes próximo, pero que él no puede interferir en las decisiones de este Comité. Eso dice, pero...

La Federación Española ya ha enviado su recurso a la UEFA, por medio de un extenso télex. El mismo lunes parte hacia Zurich Andrés Ramírez, asesor para asuntos internacionales para tratar de conseguir la anulación de la suspensión a Juanito en lo referente a la selección española. Hay esperanzas para ello. Ramírez nos ha dicho que hará todo lo posible. Pero sabe que es difícil. Y nos recuerda la sanción al búlgaro Parlov por tres años, que también afectó a la selección de su país.

Andrés Ramírez va a basar su defensa en el sentido de que si la sanción a un jugador cuando juega con su club afecta también a la selección de su país, por la misma razón la sanción a un jugador cuando participa con la selección nacional afectará a su club. Y esto según Ramírez, puede matar el fútbol de selecciones nacionales, porque entonces los clubs se negarán a facilitar a sus jugadores para el equipo nacional.

Por su parte la Junta directiva del Real Madrid se reunió esta noche para estudiar el caso y ver cómo plantean su defensa. También enviará su emisario a Zurich. Parece que el Real Madrid no va a pedir al Comité de disciplina de la UEFA que rebaje la sanción a Juanito, sino que le va a decir que demuestre la culpabilidad de Juanito y en caso contrario le anula la sanción a su jugador. El club madridista aporta para ello una película del partido grabado por TVE en la que se ve que Juanito no llega a agredir al árbitro.

E. PARADINAS

### FEDERACION Y REAL MADRID APELAN CONTRA LA SANCION A JUANITO

Madrid (Efe). — Tanto la Federación Española de Fútbol como el Real Madrid apelarán contra la sanción impuesta al jugador madridista e internacional, Juanito, que supone no podrá actuar en competiciones europeas e internacionales hasta el 8 de Noviembre de 1980 confirmaron a Efe sendos portavoces de ambas entidades deportivas.

Esta tarde, el asesor jurídico de la Federación, el letrado Fernando Vara de Rey,

terminó la redacción del escrito de recurso que se elevará al Jurado de Apelación: «Antelantaremos a la UEFA ese escrito por télex, y el lunes se trasladará a Zurich el asesor internacional de la Federación, Andrés Ramírez, para defender los argumentos que interpone el recurso federativo».

En síntesis, el recurso federativo rechaza de plano la extensión de la sanción impuesta a Juanito a su condición de internacional de la selección española.

«Es como si una sanción impuesta a un jugador en un partido de selecciones nacionales se hiciera extensiva a las actuaciones de ese jugador con su club. Es decir, un absurdo», explicó a Efe el señor Vara de Rey, recordando una argumentación similar que expuso ayer el presidente de la Federación Pablo Porta.

Así mismo, el señor Vara de Rey dijo que «en el contexto de nuestro recurso se hace ver a la UEFA que esa extensión de la sanción a un jugador de club y jugando con su club a su condición de internacional con la selección de su país supone un precedente sencillamente tremendo».

Siete personas integran el Comité disciplinario de la UEFA, que sancionó el pasado jueves y son los siguientes:

Alberto Barbe (Italia), presidente, y Mifsud Bonnici (Malta), E. A. Crocker (Inglaterra), Nicolai Johansen (Noruega), Vladimir Petr (Checoslovaquia), José Ll. Vilaseca i Guasch (España) y Louis Wouters (Bélgica).

El Jurado de Apelación ante el que comparecerán tanto Andrés Ramírez, por la Federación Española como la persona que el Real Madrid designe, está integrado por once personas, que son:

El doctor Sergio Zorzi (Suiza), presidente, y Sigvard Bergh (Suecia) Hubert Claesen (Alemania Federal), Jos Coler (Holanda) Otto Demuth (Austria), Dahl Engelbrecht (Dinamarca), N. Eremij (Rumania), Takis Hadjiannou (Chipre), Pero Korobar (Yugoslavia) Herbert Moser (Liechtenstein) Ernest Walker (Escocia).

### LA A.F.E. PROTESTARA CONTRA LA SANCION A JUANITO

Madrid (Efe). — La Asociación de Futbolistas Españoles (AFE) enviará una nota de protesta a la Unión Europea de Fútbol Asociado (UEFA), por la sanción de dos años impuesta por su Comité disciplinario al jugador del Real Madrid y de la selección nacional española, Juanito, tras los incidentes ocurridos en el partido de vuelta de octavos de final por la Copa de Europa de clubs campeones de Liga, frente al Grasshoppers, de Zurich.

Muchos seres humanos hermanos tuyos que carecen de todo te necesitan aplacando su hambre, nabrás cumplido una primordial obra de Caridad.

## Regional Preferente

### El Atlético Bungalés juega fuera con posibilidades

El Atlético Bungalés juega mañana en el feudo del Corrales en partido de Liga correspondiente a la décima jornada de la Regional Preferente. Los burgaleses tienen una salida con posibilidades de sumar al menos un punto frente al Corrales que en la actualidad ocupa el último lugar de la clasificación con cuatro puntos y cuatro negativos, logrando únicamente dos victorias y cediendo puntos en su campo. Circunstancia propicia para los locales, que tendrán que pensar seriamente en realizar un fútbol práctico y empezar a restar negativos ante adversarios propicios y que en su casa ofrecen pocas dificultades.

Se confía en esta salida y el Atlético Bungalés a lo largo de la presente semana ha venido entrenando con trabajo. Esos cuatro negativos empiezan a pesar y la salida de mañana se ofrece con signo visitante siempre y cuando las cosas rueden con normalidad.

Los demás partidos de la décima jornada serán los siguientes: Cultural - Béjar, Guardo - Valladolid, Astorga - Monterrey Benavente - Fabero, Laguna - Ciudad Rodrigo - San Lorenzo - Aguilar, Bemibre - La Bañeza, Forterra - Cú-

llar y Universitario - Medinense.

### EL COSMOS QUIERE A BUYO

Nueva York (Efe). — El club neoyorquino Cosmos, está interesado por el guardameta del fútbol español, Francisco Buyo, que pertenece al Coruña, pero que milita actualmente en las filas del Huesca de la Segunda División "B", grupo primero al que fue cedido por aquel club gallego, ya que el portero cumple el servicio militar en Huesca.

Hace unos días, la redacción central de "Efe" en Madrid, supo que el Coruña había contratado un seguro deportivo por un total de 70 millones de pesetas en favor de Buyo para cubrirse de cualquier riesgo de lesión de su cedido guardameta.

Sin embargo, "Efe" ha podido saber hoy, no solamente que ese seguro es una exigencia del Cosmos neoyorquino, sino que el club de la ciudad de los rascacielos ha pedido un informe médico deportivo sobre Buyo y filmaciones del guardameta en acción.

### IMPORTANTE COMPANIA DE SEGUROS DE AMBITO NACIONAL. PRECISA PARA SUS

#### OFICINAS EN BURGOS INSPECTOR DE PRODUCCION

##### SE REQUIERE:

- Formación general elevada.
- Conocedor de la capital y provincia.
- Experiencia probada en gestiones comerciales.
- Dotes de organización y mando.
- Profesional del seguro.

##### SE OFRECE:

- Posibilidades de promoción rápida.
- Ingreso inmediato en plantilla.
- Compañía introducida en el mercado.
- Productos nuevos y atractivos.
- Retribución a convenir según valía.
- Apoyo en la gestión y continua formación.
- Reserva absoluta a colocados.

INTERESADOS, escribir a mano, detallando historial profesional y humano, al Apartado 134 de Bilbao. Referencia "Seguros" (Indicar teléfono de contacto).

### EN EL CLUB DE TIRO "EL CERRO"

#### Campeonato provincial de carabina neumática

Mañana, a partir de las diez y media de la mañana, comenzará a disputarse en las instalaciones deportivas del Club de Tiro "El Cerro" (galería cerrada de neumática), el Campeonato provincial de carabina neumática del que saldrá el equipo representante de la provincia en los Campeonatos regionales a celebrar en Valladolid en una próxima

Se recuerda a todos aquellos tiradores que no pudieron participar el pasado domingo en el Campeonato provincial, modalidad de pistola neumática, que podrán hacerlo este mismo día.

Las instalaciones del club estarán hoy abiertas a todos los afiliados de esta Federación, para efectuar prácticas de entrenamiento con vistas a estas competiciones, a partir de las tres y media.

Al final de la prueba se procederá al reparto de trofeos.

## Mundial de hockey

### España arrolló a Japón

#### Venció por veintitrés a cero

S. Juan (Argentina) (Efe). En una brillante demostración, el equipo de España venció en forma apabullante a la representación de Japón por 23 a 0 y sigue el frente de las posiciones del Campeonato mundial de hockey sobre patines cuando faltan dos fechas para su finalización.

Para los entendidos, la actuación de los españoles se pareció más a un espectáculo artístico que a un encuentro de hockey ya que los japoneses nada pudieron hacer ante la tremenda superioridad de su rival.

La síntesis del partido fue la siguiente:

España: Fernández; Vila-Puig, Villacorta, Nogué, Torres (FI), Giral y Ordeing.

Japón: Ohtuka, S. Takahashi, Irayama, Tunoda, Kishima (FI), Kikuchi y H. Takahashi.

Goles: Primer tiempo, 3 m., Torres, 7. Vila-Puig, 8, Torres; 13, Giral; 14, Ordeing; 15, Giral; 16, Vila-Puig; 17, Giral; 18, Giral; 19, Giral; 19,30, Giral; 20, Giral.

Segundo tiempo: 6 m., Nogué, 8, Giral; 9, Torres; 10, Torres; 11, Giral; 12, Torres; 14, Torres; 17, Giral; 18, Giral; 19, Nogué, y 20, Giral.

Árbitro: Héctor Chevras, de Argentina.



RESTAURANT

Avda. Reyes Católicos (Edif. América), BURGOS

NUESTRO "CHEFF" RECOMIENDA

### PARA LA CENA DEL SABADO

- CREMA DE AVE REINA
- AHUMADOS VARIADOS
- LENGUA A LA ESCARLATA
- MERO AL HORNO (SALSA TARTARA)
- PEZ ESPADA AL WHISKY
- OSSOBUCO A LA MILANESA
- BARON DE CORDERO BRASEADO

- TARTA DE FRUTAS
- NATILLAS A LA ESPUMA

### VENGA A COMER

### CON NOSOTROS EL DOMINGO

#### MENU:

- CREMA DE AVE REINA
- 
- MERO AL HORNO CON SALSA TARTARA
- 
- PUDING DIPLOMATIC
- 
- VINOS DE RIOJA

Precio: 500 pesetas

#### ¿Y ANTES DE COMER?

Pues los aperitivos más exquisitos y las tapas más variadas con los excelentes precios de

### CAFETERIA COUPS

## ¡PAGAMOS MAS!

SU VEHICULO USADO CONSULTENOS PRECIO

## Automóviles PEDROSA

Calle Vitoria, 115 ☆ Telf. 227767

## Hervás cubrirá mañana la ausencia de Abajo, en el Burgos Promesas

**El Aurrerá, tan poco goleador como goleado**

El Aurrerá de Ondárroa es el equipo que veremos mañana en El Plantío dándole la réplica al Burgos Promesas. Se trata de un conjunto casi ineficaz cara al marco contrario, como lo demuestra el hecho de que en nueve partidos no haya marcado más que cuatro goles, pero muy firme en las líneas de contención, como se deduce también de los seis goles que lleva encajados. Sólo ha ganado un partido, pero ha conseguido empatar en seis, por lo que, aún clasificado en el puesto quince, es muy pequeña la ventaja que le llevan la gran mayoría de equipos que le preceden.

Con estos antecedentes, no cabe hacerse demasiadas ilusiones respecto de una posible abultada y brillante victoria del equipo local, en el que es segura la ausencia de Abajo, que será cubierta por Hervás. Sin embargo, vamos a esperar la influencia que pueda ejercer el factor campo y el genio e inspiración que pongan en su actuación los jugadores burgaleses.

Están citados: Medina, Bernabé, Castaños, Díez, Calvo, Dacosta, Hervás, Turzo, González, Maldona, Ortega, Iturri, Zamorano, Peña y Patús.

A juzgar por los nombres que figuran en la relación, bien pudiera ocurrir que no se produjesen más cambios, al menos de principio, que va el citado

de Abajo por Hervás. Pero también en esto habrá que esperar la decisión final de Solana.

El partido dará comienzo a las cuatro y cuarto de la tarde y será dirigido por el árbitro señor Mariano Alvarez.

VICTOR MANUEL

## TENIS

### III TROFEO SAN CARLOS BORROMEO

**Hoy se disputan las semifinales**

Ayer se jugaron las partidas de tenis del III Trofeo San Carlos Borromeo, correspondientes a los cuartos de final.

Los resultados de las mismas fueron los siguientes: Marcos vence a Jouve por 6-2 y 6-1.

Vicario a Pineda, por 6-4, 4-6 y 6-3.

González a Urcelay por 4-6, 6-1 y 7-5.

Tovar a Ortega, por 6-1 y 6-0.

Hoy sábado, a partir de las seis de la tarde, se jugarán las partidas correspondientes a las semifinales, enfrentándose Marcos contra Vicario y Tovar contra González.

El lunes próximo (D. m.) tendrá lugar la final de este Campeonato de tenis, jugándose a partir de las siete de la tarde en las pistas municipales de «El Plantío».

## AJEDREZ

### La Olimpiada 1980 se disputará en Moscú

**España empató ayer con Rumania y perdió con Rusia**

Buenos Aires (Efe).— Las Olimpiadas ajedrecísticas de 1980 se disputarán en Moscú, según se ha anunciado este mediodía, durante una conferencia de Prensa celebrada por el campeón mundial Anatoly Karpov en la

sede de la Embajada soviética.

Directivos de la Federación Argentina de Ajedrez han confirmado que ello se había resuelto así durante las sesiones de esta mañana del congreso de la Federación Internacional de Ajedrez (F.I.D.E.)

#### LA ACTUACION DE LOS ESPAÑOLES

Buenos Aires (Efe).— España empató a dos victorias con Rumania, en categoría masculina y perdió, como estaba previsto, por tres a cero, con la Unión Soviética, en categoría femenina, al completarse las partidas suspendidas de la penúltima ronda de la olimpiada ajedrecista.

Solamente queda por disputar el encuentro Estados Unidos-Polonia.

#### CLASIFICACION FEMENINA

Buenos Aires (Efe). — Tabla de posiciones de los Juegos Olímpicos de ajedrez para damas que se están disputando en Buenos Aires, completada esta mañana la sexta fecha de la ronda final.

- 1) Unión Soviética, 14.
- 2) Yugoslavia, 10.
- 3) Rep. Federal Alemana, 9,50.
- 4) Hungría, 9.
- 5) España, 8,50.
- 6) Polonia, 8.
- 7) Bulgaria, 7 y
- 8) Inglaterra, 6,50.

# LA INVESTIGACION ES RENTABLE

Fiel a su cita anual con SMOPYC de Zaragoza, INDUSTRIAS LEBRERO, S. A., ha acudido al certamen celebrado este año con destacadísimas novedades: Unas materializadas en nuevos modelos de máquinas, otras divulgando su reconocimiento internacional a lo avanzado de su tecnología que, en cuanto a compactación vibrante se refiere, sitúa a este fabricante nacional a la cabeza de los que en el mundo manufacturan estos tipos de equipos.

Por todo ello, Industrias Lebrero, S. A. ha sido doblemente galardonado en esta edición de SMOPYC y así ha recibido la primera medalla de oro de la Feria Oficial y Nacional de Muestras de Zaragoza en virtud a la tecnología aportada al sector y el segundo premio del primer concurso de diseño industrial patrocinado por SMOPYC y consistente en un trofeo de plata reproducción de nuestra torre del palacio de Ferias, como reconocimiento a la armonía de diseño que se aprecian en sus rodillos vibrantes autopropulsados Rahile.

El lector comprenderá que no es fácil, ni mucho menos, situarse en cabeza mundial con un producto industrial y menos con la exigente tecnología que la compactación vibrante requiere. Industrias Lebrero, S. A. lo ha logrado con sus Rahiles, tras amplias comprobaciones en sus laboratorios, posteriormente verificadas en otras de diversa índole y ratificado teórica y prácticamente por organismos internacionales tales como los Laboratorios de puentes y carreteras del Ministerio de Equipamien-

to y Desarrollo del Territorio de Francia, según datos emanados de su circular informativa núm. 77.168 y en la que además homologa los tipos de rodillos vibrantes, que aceptan trabajos en las obras del vecino país, entre los cuales, obviamente, están los Rahiles de Lebrero.

Ahora bien, el hallazgo de esta técnica y consecución de los resultados prácticos, no ha sido factor de suerte sino del trabajo concienzudo de investigación llevado a cabo por este fabricante nacional a lo largo de varios años. Lo cual le convierten en esas raras excepciones que, en nuestro país se oponen al famoso pero triste aforismo "QUE INVENTEN OTROS".

En la SMOPYC-78 y entre un amplio muestrario de sus diversas líneas de fabricación, Lebrero expuso como novedades las apisonadoras vibrantes AV-05 y AV-2 y el rodillo vibrante autopropulsado RAHILE-128-AS el cual al igual que los otros modelos RAHILE, podemos calificar de rodillo vibrante versátil ya que es capaz, merced a su sistema patentado de trabajo en "concordancia", de poder apisonar en profundidad o masa y de hacerlo con igual eficacia en trabajos de apisonado en superficie. Esta cualidad es, hasta la fecha, únicamente detenida en el mundo por los RAHILES, de ahí que a la vez de felicitar a Industrias Lebrero, S. A. podamos resumir este artículo diciendo: LA INVESTIGACION PROPIA ES MUY ARDUA PERO ACABA SIENDO RENTABLE.



Medalla de Oro por Tecnología y 2.º Premio de Diseño.



Stand de LEBRERO en la Feria de Muestras de Zaragoza. En las fotografías el modelo Rahile 120.

## Havelange recibido por el Rey

Madrid (Efe). — El Rey don Juan Carlos recibió esta mañana en audiencia al presidente de la F.I.F.A., Joao Havelange, que se encuentra en Madrid para asistir a las reuniones del máximo organismo mundial del fútbol.

Havelange estaba acompañado por el director del Consejo Superior de Deportes, Benito Castejón; Artemio Franchi, presidente de la Unión Europea de Fútbol; Pablo Porta, presidente de la Federación Española y Raimundo Saporta, presidente del Comité organizador del Mundial español.

## GOLF

### BALLESTEROS TERCERO

Melbourne (Efe). — El español Severiano Ballesteros figura en tercera posición en el torneo de golf de Australia para profesionales, después de la segunda jornada, con 142 golpes (69 y 73) y Manuel Ballesteros totaliza 150 golpes (78 y 72), en la misma competición.

La clasificación después de la segunda jornada es la siguiente:

1. — Graham Marsch (Australia), 137 golpes.
2. — Hale Irwin (EE UU), 139.
3. — Severiano Ballesteros (España), John Lister (Nueva Zelanda) Loren Roberts (EE UU), Noel Ratcliffe (Australia) y Barry Burges (Australia), 142.

## Neeskens, llamado a la selección holandesa

Zeist (Holanda) (Efe). — El seleccionador nacional holandés Jan Zwartkruis ha incluido al centrocampista del Barcelona, Johan Neeskens, entre los dieciséis hombres que hoy comenzaron su preparación para el encuentro del próximo miércoles, correspondiente a la Eurocopa de Naciones, ante Alemania Oriental, en Rotterdam.

La preselección «naranja» es la siguiente:

Porteros: Schrijvers (Ajax) y Doesgurg (Sparta Rotterdam)

Defensas: Wildschut (Twente Enschede) Poorvliet, Van Kraay y Brandts (PSV Eindhoven), Krol (Ajax) y Hoverkamp (AZ'67).

Centrocampistas: Peters (AZ'67), Neeskens (Barcelona) y Jansen (Feyenoord)

Delanteros: Geels y Resenbrink (Anderlecht), Rene Van den Kerkov (PSV Eindhoven) y Nanninga (Roda)

## Para Burgos capital

SE NECESITA VIAJANTE A COMISION

para venta de licores  
Escribir al N.º 1.960

Publicidad ALAS

Avenida del Cid, 14-3.º B  
(SEAF/PPO 7.735)

## HOY SALE HACIA MONTECARLO LA SELECCION ESPAÑOLA DE JUVENILES

### En la lista de expedicionarios figura el burgalés Abajo

Madrid (Colpisa). — La selección juvenil española parte mañana por la noche hacia Montecarlo para participar una vez más en el torneo Príncipe Alberto. Como responsable de esta selección viaja Santamaría ya que Pereda estará estos días con Kubala como segundo entrenador, preparando el partido del día 15 en Valencia frente a Rumania.

Por este motivo Santamaría ha sido el que dirigió esta mañana el entrenamiento que celebraron en el campo de Pegaso entrenamiento bastante completo con ejercicios físicos y con balón, ensayando el minicórner y el saque de banda con el pie, normas que recibirán el torneo monaquésco.

Los 16 juveniles con los que cuenta Santamaría son los siguientes: Manolo (Las Palmas), Ochotorena y Pérez Durán (R. Madrid), Comas, Manolo Martínez y Del Pino (Barcelona), Tendillo (Mestalla), Manuz (Es-

pañol), Bolanos, Rastrojo y De la Fuente (Bilbao Athletic), Ruda (Sevilla Atlético), Orejuela (Español), Abajo (Burgos Promesas), Gail (Valladolid) y Chano (Cádiz).

El torneo Príncipe Alberto, al que acuden las mejores selecciones juveniles, se disputa entre los días 12 al 19. España jugará su primer partido el miércoles se enfrentará a Portugal y el viernes a Inglaterra. El otro grupo está formado por la URSS, Francia, Italia y Polonia.

Resulta difícil catalogar la valía de estas selecciones juveniles, porque de un año a otro cambian la mayoría de sus jugadores. Pero seguro que está directamente relacionado con la potencia futbolística de los países a los que representan por ello parece algo más difícil el grupo en el que no está incluida España.

(Comentario de Antonio Valencia)

## GOLES SIN HONRA

Madrid (Colpisa). — En el partido de Copa de Europa entre el Grasshoppers de Zurich y el Real Madrid, en la capital citada, que trajo como consecuencia la eliminación del equipo español por jugar a la defensiva para salvar sin gallardía un resultado que le calificase para los cuartos de final recibió un gol suizo de última hora que dinamitó todas sus esperanzas sin tiempo para rectificar un error de ochenta y ocho minutos. El equipo chasqueado en su conducta apeló a no considerar válido el gol, alegando un fuera de juego y a hacer que el árbitro lo reconociese así acudiendo a él en la forma descompuesta que suelen los futbolistas españoles en estos casos. El árbitro no se volvió atrás y como faltaban pocos segundos para el final, cuando se retiraba a los vestuarios, los jugadores madridistas estaban aún metidos en el incidente de manera que no hallaron mejor solución que agredirle Juanito o cabezazos como para demostrar que pertenece a la clase nacional «que ora y embiste cuando se digna usar la cabeza», según decía Machado.

Es curioso la afición también muy española a proteger a la delincuencia. Digo esto porque en muy pocos, casi sólo en un par de enviados especiales se pudo leer la reseña de este incidente, aplicándole la ley del silencio como si no hubiese existido. El propio presidente del Club al que pertenece el infractor rogaba que no se hablase de la cuestión aún días después. Así, el sortenazo de la UEFA ha caído como una bomba injusta porque nadie sabía nada sino los pocos iniciados que se callaban. Porque claro el que no ha callado ha sido el árbitro el alemán Prokov y en su acto dio cuenta precisa del desmán y como consecuencia Juanito ha sido condenado a dos años de suspensión en todas las competiciones de la UEFA hasta el 2 de Noviembre de 1980.

Todo esto es muy lógico y procede del hecho de que en el fútbol español se aplican las restricciones de disciplina a beneficio de inventario por una parte y por

otra, que consienten en contemplar con benevolencia el equivalente futbolístico del «crimen pasional». Cuando un jugador hace gala de su incorrección y pésima educación deportiva, lo excuspan con «el amor al club» (o a la selección, en otro caso) lo mismo que se miraba con benevolencia al que mató —con diecisiete puñaladas— a causa de un amor no correspondido porque «le cegó el cariño». Como el castigo a Juanito por lo que respecta a club eliminado ya esta temporada de todo pinito europeo, no afecta tanto al Real Madrid hasta la temporada próxima, resulta que donde hace pupa el castigo a la falta grave es en la selección y la Federación Española y su presidente están con el alma en vilo para su recurso porque Juanito no podrá jugar no sólo en los partidos de clasificación para la Copa de Europa de las Naciones (el primero contra Rumania el próximo miércoles), sino ni siquiera en la fase final, si la selección se clasificase. De este modo, al alimón con el presidente del Madrid están dispuestos a suplicar piedad para Juanito, el infractor de la deportividad.

El fútbol español no está por emular a Méndez Núñez y prefiere goles sin honra (o que provengan de jugadores poco honrosos en sus acciones) que honra sin goles, lo cual es su actitud ya consuetudinaria. Lo lógico sería que dentro del fútbol español tuviese correspondencia automática una falta cuya sanción ha continuado rebajando el crédito bien bajo, por esto y por lo otro, del fútbol español en sus conductas estúpidamente bravuconas y pasionales en que caen su jugadores porque en su ambiente se fomentan o en el mejor de los casos, no se corrigen. No le faltaba a Juanito (al que ya parece que el Atlético de Madrid se quitó de encima por no gustarle sus maneras) sino suponer que jugando en el Madrid y en la selección nacional, su cobertura de inmunidad será protegida por una coraza más espesa. En lugar de recurrir con un engañoso patriotismo, lo lógico es haber aceptado la suspensión para el fútbol español también. El día que los jugadores tuviesen por cierto que un desmán de este calibre significaba una hipoteca difícilísima de levantar de su vida de jugador —o su fin prácticamente— harían reverencias versallescas a los árbitros y a los contrarios.

Pero no, a eso le llamarían hacer el Quijote, figura que en el fútbol español tienen una connotación específicamente peyorativa. Podemos estar seguros que lo será Don Quijote elegido para mascota del Mundial español ni siquiera Sancho Panza, que era hombre de bien y cristiano viejo y como tal, resultó justísimo luez en la insula.

Por el frondoso árbol de la picaresca del Buscón Don Pablos para abajo, se puede hallar una silueta más representativa.

## JUAN CARLOS HEREDIA NOVEDAD EN LA LISTA DE KUBALA ANTE RUMANIA

### También ha sido llamado Carrete en sustitución de Escalza

Madrid (Colpisa). — El barcelonista Heredia y el valencianista Carrete, constituyen las novedades entre los jugadores convocados por Kubala para el partido España-Rumania, del día 15, en Valencia. El jugador del Valencia ocupará la plaza del bilbaino Escalza, a quien no ha llamado en esta ocasión el seleccionador nacional, por no estar muy conforme con su actuación en París frente a los franceses.

El resto de jugadores hasta 18, son los que estuyeron frente a Francia, con la exclusión ya dicha del jugador bilbaino. Es decir: Miguel Ángel, Arconada, Carrete, Miguel, Marcelino Villar, Del Bosque, Santillana, Rojo, Rubén Cano, Asensi, Olmo, Solsona, Saura, Leal, Alesanco, Sánchez, Heredia y Juanito.

El extremo derecho azul-tranca puede debutar con la selección española si es que como parece probable, el Comité de Apelación de la UEFA no levanta la sanción a Juanito para jugar con la selección española. Heredia puede jugar con el equipo nacional español pues aunque nacido en Argentina, no jugó nunca en ninguna de las selecciones de aquel país.

A Kubala no le convenció la actuación de Escalza en París. Por eso habló con el Sporting de Gijón esta misma tarde para ver si estaba en condiciones. Cundi Como la respuesta fue negativa, el seleccionador llamó a Carrete.

Los jugadores vascos se desplazarán mañana a Madrid y junto con los de la capital de España viajarán hasta Valencia. Por su parte los catalanes irán hacia la capital del Turia en coche, junto con el seleccionador nacional. En la capital del Turia quedarán concentrados hasta el partido frente a los rumanos que hará comienzo a las nueve de la noche y será transmitido en directo por Televisión Española. Todos los jugadores llamados por Kubala aunque alguno de ellos está ligeramente tocado, pero a disposición del seleccionador, realizarán a las siete y media de la tarde de mañana, un entrenamiento en el campo del Levante.

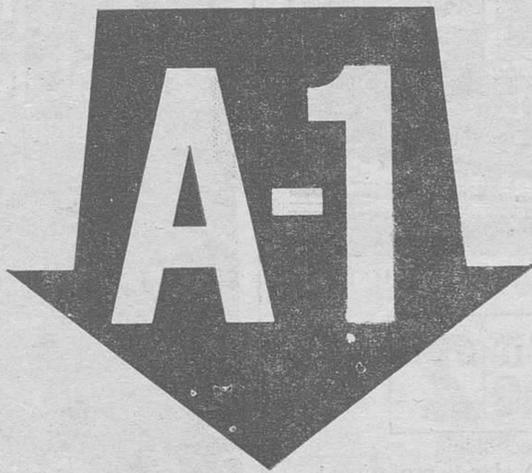
Enrique PARADINAS



Ford España S.A. se complace en anunciar el nombramiento de

# AUTOCID, S.A.

como concesionario de los vehículos de ocasión A-1, garantizados por 90 días o 3.000 kilómetros.



A-1 son vehículos de gran ocasión que su concesionario Ford garantiza con certificado después de revisarlos a conciencia.

Son, lo más parecido a un vehículo nuevo.

Busque en AUTOCID, S.A. su vehículo de gran ocasión.

**AUTOCID, S.A.**

Nuevas instalaciones en:

Ctra. Madrid-Irún, Km. 234, 4 - Tels. 20 84 42/3 - BURGOS.

## VOLEIBOL

### EL GROMBER JUEGA MAÑANA EN LA CANCHA DEL C. D. LOGROÑO

Mañana se disputa la segunda jornada de la Liga Nacional de voleibol en el grupo Norte de la categoría masculina.

### «Recorridos de caza» en Villahizán de Treviño

Dentro del programa de actos con motivo de las Fiestas Patronales de la Villa, hoy sábado se celebrará a las 5 de la tarde, una prueba de «recorridos de Caza en esta localidad, organizada por el Ayuntamiento.

En esta competición pueden participar los cazadores que lo deseen, que estén en posesión de la licencia federativa provincial.

Como premio a los mejores clasificados se entregarán diversos trofeos.

El representante burgalés, el Gromber, realiza el primer desplazamiento de la temporada hacia tierras riojanas para jugar en la cancha del C. D. Logroño.

Los rivales del equipo local son «a priori» los más flojos del grupo y su inexperiencia quedó reflejada en la primera jornada al ser derrotados con suma facilidad por el San Vitor de Vitoria por tres a cero. Los riojanos dieron excesivas facilidades y alinearon a estos jugadores: Punto. Reinares. Espinosa, Fernández. Arrojo. Gómez. Domínguez. Triana. Abejón, Arnedo y Talls. Un partido para que el Gromber si mejora el juego de la primera jornada no tendrá dificultades para sumar puntos fuera de sus lares.

El resto de la jornada se completa con estos partidos: Durango (Vizcaya) - Inmobiliaria (Laredo); Stadium (Zaragoza) - San Vitor (Vitoria) y Textil (Santander) - Universitario (Zaragoza).

## ATLETISMO

### Atletas burgaleses, a la Media Marathon popular de Moratalaz

Bajo la organización de la Asociación Atlética de Moratalaz, se celebrará mañana, domingo la II Media Marathon, con salida y llegada en el Polideportivo Municipal de Moratalaz, sobre un circuito urbano de 18 kilómetros, más dos vueltas a la pista del polideportivo mencionado.

En esta prueba habrá representación burgalesa de tres clubs: Deportiva (Isidoro, Murillo, Ortega, López, Peña y Juez); Bigar OAR de Aranda de Duero (Manguán, Peñalba, Alamo, Pérez, Melchor, Hernán, Hernando, Fuentenebro, Alcalde, Esteban, Juan Manuel y Azcona) y el equipo de Caleruega (Peña, Gonzalo, Hortensia Peña y Martínez).

También hay que destacar la participación del primer vencedor, Ortega y algunos integrantes del equipo nacional: Agustín Fernández, Landa y Manfrán. Los atletas podrán usar los vestuarios de las instalaciones y contarán con un puesto de avituallamiento y tres de agua. El inscrito más joven tiene siete años y el más veterano setenta y uno. Los organizadores esperan superar las tres mil inscripciones para una prueba que se iniciará a las once de la mañana.

Hágase suscriptor de **Diario de Burgos**

## BALONCESTO

### DIFÍCIL PARTIDO PARA LA DEPORTIVA EN SU CANCHA

#### El Tizona juega en Logroño frente al Club Clavijo

Mientras continúa el estudio del expediente y la primera sanción ha llegado, la Deportiva recibe mañana en su cancha la visita del C. D. Donostiarra de San Sebastián en partido de Liga correspondiente a la sexta jornada del grupo segundo de la Tercera División Nacional.

Partido muy difícil para la Deportiva por muchas y diversas razones que a la larga influyen muy notablemente en el rendimiento de los jugadores. El cinco guipuzcoano anda fuerte de juego y quedó demostrado en la última jornada al superar la barrera de los cien puntos frente al Parayas. No va a ser un encuentro cómodo para la Deportiva que tendrá que jugar mucho y bien y reflejar en la cancha esa armonía y penetración.

Por su parte, el Tizona viaja a tierras riojanas para jugar en el feudo del Clavijo. Encuentro con posibilidades de puntuar para los burgaleses aunque habrá que tener en cuenta la capacidad de lucha y enceste del Clavijo que en la última jornada venció en la cancha del Racing de Santander. Jornada incierta para los dos equipos burgaleses que representan por el momento, al baloncesto local y provincial en categoría nacional. Y así están clasificados los burgaleses y sus rivales cuando faltan escasas horas para jugar la sexta jornada.

#### CLASIFICACION

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Ptos.
6. — Donostiarra ...	5	3	0	2	434	359	6
7. — Clavijo ...	5	3	0	2	356	386	6
8. — Tizona ...	5	2	0	3	407	421	4
14. — Deportiva ...	5	1	0	4	310	455	1

La Deportiva figura con un punto menos por sanción del Comité de Competición de la Federación Española.

## EL 42/38 T DE CHRYSLER. EL CAMION MAS VENDIDO



TRACTO CAMION 42/38T (CHRYSLER) **1.383 1º**

El segundo más vendido fue otro camión Chrysler: el 42/20 N, de 20 toneladas P. T. C. Detrás quedaron todos los demás.

En 1977 el camión pesado más comprado de España fue el tractocamión de Chrysler para 38 toneladas.

Este éxito de ventas demuestra el nivel de confianza que los profesionales tienen en nuestra marca.

El secreto es la calidad, que la tecnología Chrysler perfecciona cada día. Y el trato profesional de nuestros servicios postventa.

Si quiere ver por qué los camiones de Chrysler ganan en ventas, póngalos en su flota. Ganará en rentabilidad.

CAMION 42/20N (CHRYSLER) **840 2º**



**AUTO BURGOS**  
Avda. Cid Campeador, 72  
BURGOS

CONCESIONARIO DE CHRYSLER ESPAÑA

**AP**  
*Angel Peña*  
Burgos

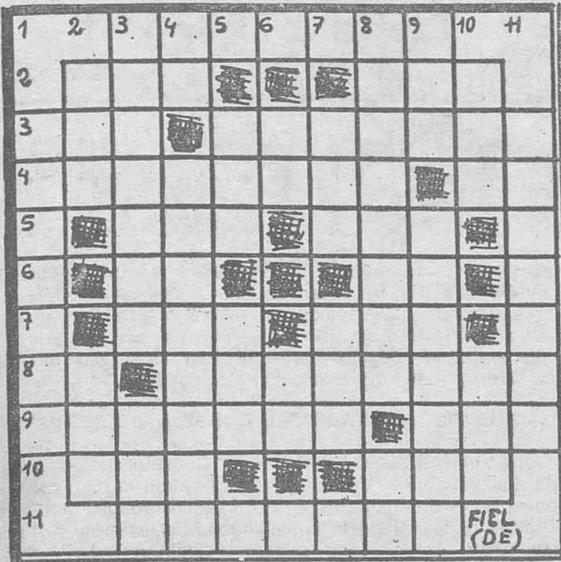
**ALTA PELETERIA**

**nuevo establecimiento**  
AVENIDA DEL CID 59-61  
TF: 225089

atendemos sábados por la tarde

**próxima reapertura**  
AVENIDA DEL CID 44  
TF: 226664

**FABRICACION PROPIA**



**HORIZONTALES.** — 1: Arte de juzgar por reglas. — 2: Piedra sagrada. Arbol leguminoso venezolano. — 3: Preceptor. Aguzara un instrumento cortante. — 4: Cigarro puro largo y delgado. Lengua provenzal. — 5: Pasión de enojo. Manto beduino. — 6: Repetido, gusanillo de los frutos. Naípe. — 7: Oficial turco. Sube la bandera. — 8: Voz para llamar al perro. Ensalzadas. — 9: Instrumento musical de barro. Marcharé. — 10: Borde adelgazado del hígado. Embarcación. — 11: Haces frente a una dificultad.

**VERTICALES.** — 1: Fausto, pompa. — 2: Institutz. Ave palmípeda. — 3: Relación ordenada de hechos históricos. Cerveza inglesa. — 4: Símbolo del radio. Repartieran o distribuyeran. — 5: Sujeta con ligaduras. Nombre árabe de varón. — 6: Virtud teologal. Prefijo negativo. — 7: Doncella hindú enamorada de Buda. Se trasladaba. — 8: Planta cucurbitácea. Símbolo del sodio. — 9: Adverbio de lugar. Pondría al fuego. — 10: Metal precioso. Cerco de madera o metal. — 11: Finalizase.

Solución al anterior:

**HORIZONTALES.** — 1: Zafiros. — 2: Pas. Col. — 3: Tac. Calaran. — 4: Anadones. Ra. — 5: Tos. Oír. — 6: El. Oí. — 7: Sor. Une. — 8: Ar. Retranca. — 9: Resosio. Dos. — 10: Das. Van. — 11: Zopisas.

**VERTICALES.** — 1: Tabicar. — 2: Pan. Re1. — 3: Zacates. Caz. — 4: As. Doloroso. — 5: Cos. Res. — 6: An. Ti. — 7: Leo. Uro. — 8: Ocasiona. Va. — 9: Sor. Riendas. — 10: Lar. Con. — 11: Nabizas.

## Y VA DE CUENTO...

INCRECULIDAD

Un tren cruza toda la campiña inglesa. Va casi vacío. En un compartimiento dos viajeros leen el «Times». De pronto, uno de ellos arrebató el periódico a su vecino y le dice:

—Perdone mi atrevimiento, señor — ¡Oh, no. Dígame. ¿Qué ocurre? — ¿Usted cree en los fantasmas? — ¡En absoluto! — contesta el interpelado con una sonrisa. — Pues hace usted mal. Y desaparece como por ensalmo.

REVELACION

—¿Qué pasa para entrar en tromba? — pregunta la señora a la empleada del hogar. — ¡Oh!, perdón, señora. Tenía algo urgente que decirle, pero lo he olvidado.

— ¡Ah, cómo está tu cabeza Bueno. ¿referente a qué? ¿Se trata de dinero? ¿Es algún encargo?

—No. nada de eso, señora, pero acabaré recordándolo. — Debes de hacer un esfuerzo, porque comienzo a estar intranquila.

—La señora puede estar tranquila. Si la señora hubiera conocido lo que una vez me pasó. Verá la señora. Serían las tres de la madrugada cuando

—Bueno. Ciri, bueno, ya me lo contarás otro día. — Le contaré otra cosa que me sucedió.

—¿No te habrás dejado, Ciri, alguna cosa en la cocina?

— ¡La cocina! ¡La cocina! ¡Ya está! ¡Lo he encontrado! ¡La señora está servida!

LA PORTEZUELA

Es un tren de vía estrecha. En esta pequeña estación el convoy se detiene. El jefe de la misma va a cerrar la portezuela de un vagón que está abierta. Y la lanza con todas sus fuerzas, pero vuelve a abrirse.

A la tercera vez sigue sin poderla cerrar. Entonces, el ferroviario se dirige al viajero que ocupa el compartimiento, invitándole:

—¿Si o no quiere usted retirar sus dedos?

SEREMOS TRES

Nada más llegar el marido a casa de regreso de su oficina, la joven esposa le murmuró a la oreja:

Querido Sebas: No te lo he querido anunciar antes sin estar bien segura.

— ¡Oh! — exclama el marido emocionado. — ¿Estás bien segura?

— Desde luego — insiste la mujer —, acabo de recibir el tele-

PARA SUS OBRAS EN BURGOS

ENTRECANALES Y TAVORA, S. A.

NECESITA ALBAÑILES

Interesados, presentarse en Avenida Sanjurjo, 1-1.º

Referencia 7.750

SE VENDEN PLAZAS DE GARAJE Y TRASTEROS

en Avda. Reyes Católicos

Entrada 50.000 pesetas, resto a convenir.

Razón: Teléfono 229800

grama... Mamá llegará mañana.

LO MAS CERCA POSIBLE

Un miope se presenta ante la taquilla de un teatro y pide dos localidades

—Le agradeceré que sean lo más cerca posible de la escena.

—Aquí tiene las más próximas — le dice alargándole las localidades — Para estar todavía más cerca tendrá que figurar su nombre en el programa.



## EL ENIGMA DE LOS RITMOS BIOLÓGICOS

Nuestra existencia depende por completo de factores externos tales como los ciclos solar y lunar, las estaciones del año y la alteración del día y la noche

Paris [Crónica AFP - FIEL, Servicios Especiales EFE, por Lucien Barnier, en exclusiva para DIARIO DE BURGOS]. — Los ritmos biológicos de los seres vivientes son hoy bastante conocidos. En primer lugar están los determinados por el día solar o «ritmos circadianos», a los que se añaden los ritmos lunares tales como la menstruación.

Poco a poco se descubre la existencia de otros ritmos con relación a fenómenos cíclicos de mayor amplitud. Por ejemplo, en Sudamérica se han encontrado personas con ritmos de 229 días, correspondientes al año de Venus.

Es muy grande nuestra dependencia de esos ritmos biológicos que determinan cuándo tenemos hambre o sueño. Una multitud de subritmos biológicos dependen de la alternación del día y de la noche. Este es el caso, por ejemplo de esos «hábitos» más o menos imperiosos que se crean en los individuos, independientemente de las grandes existencias biológicas fundamentales.

Esto se aplica a la necesidad de dormir la siesta o el deseo de hacer ejercicio físico. Existen también los ciclos orgánicos que dirigen la actividad de diversos sistemas, en particular el digestivo.

UN «RELOJ» CENTRAL

Por último, surgió el universo misterioso de los ciclos hormonales. Sobre este tema acaba de realizarse un congreso internacional, uno de cuyos objetivos era el saber si esos múltiples ritmos no se encontrarían controlados por un «reloj» central.

Este «reloj» central podría ser muy bien la epifisis, la famosa glándula pineal o «tercer ojo» de los antiguos. La epifisis siempre intrigó a los fisiólogos. Hay motivos para suponer que desempeña un papel fundamental en el despertar sexual, los días soleados de las poblaciones septentrionales. La epifisis, vinculada al sistema de la visión; reacciona a los estímulos luminosos.

Esto es particularmente evidente en las aves y en un gran número de mamíferos cuyo apetito sexual corresponde a los días de sol en la estación primavera. Y es que la glándula pineal está ligada al conjunto del cerebro de dos maneras: por el sistema nervioso propiamente dicho y por las conexiones vasculares. Los impulsos rítmicos de la epifisis se transmiten por vía química más que por vía nerviosa.

MODIFICACION DEL COMPORTAMIENTO

Aquí aparece un cuadro maravilloso. Imaginemos un conjunto de relojes intermedios, diseminados por nuestro cuerpo: un reloj del aparato digestivo, otro del circulatorio, un

reloj que provoca el deseo de caminar o de fumar...

Supongamos que estas actividades rítmicas están controladas por un director de orquesta que es la glándula pineal. Un equipo de la Universidad de Texas ha realizado un experimento apasionante. Se inyectaron en dos aves epifisis que procedían de otras aves cuyos ritmos biológicos estaban desfasados en 180 grados respecto a los de las primeras.

Así se comprobó que las aves receptoras modificaban totalmente su comportamiento y los ritmos de su existencia biológica, adoptando los de las aves a las que se extrajo la epifisis.

Estos resultados conducen hoy a investigar atentamente el comportamiento de las personas que sufren trastornos importantes de su ciclo biológico. Tal es en particular el caso de las tripulaciones de aviones transcontinentales.

Las primeras observaciones, revelan una preferencia acomodada a la base de tiempo congénito, salvo en lo que se

refiere a los ritmos del sistema digestivo: comida, defecación, sueño. Por consiguiente, aquí se aprecia perfectamente la relación del ser humano con su medio ambiente cósmico.

100 ON ATON (FIEL'S)



Como anduve muchos kilómetros, llegué...

Solución al anterior:

Venden vasijas

## LLAMADAS GRATIS



En Austria han comenzado a cambiar los teléfonos públicos de modo que en el futuro no harán falta ni monedas ni fichas para realizar desde ellas las llamadas de emergencia a la Policía, los bomberos, casas de socorro, etc. Las primeras cabinas públicas adaptadas a este sistema acaban de entrar en servicio en Viena. En la foto, un hombre haciendo uso de las nuevas facilidades.

(Foto FIEL-KLOMFAR)

## AUTOMOVILES VIGILADOS



El automovilista italiano, respetuoso de la ley, gozará a partir de ahora de mayores comodidades... y para los pícaros se avecinan tiempos difíciles, ya que el modernísimo sistema de procesamiento de datos con que la «Siemens» ha equipado la «ACI-Informática» sociedad filial del Automóvil Club de Italia, permite tener siempre a punto el registro automovilístico oficial del país y facilita por tanto un control mucho más riguroso sobre coches desaparecidos. En la foto, un técnico exhibiendo uno de los discos magnéticos en los que se almacenan los datos. — (Foto FIEL).

## CRONICA DEL TIEMPO

Por Mariano MEDINA

### INESTABLE EN EXTENSAS AREAS

Madrid. — (Colpisa).

#### SITUACION ATMOSFERICA Y EVOLUCION PROBABLE

— Casi no se ve que haya borrasca afectando a gran parte de España, si sólo se miran los mapas del tiempo de junto al suelo. Pero, en cambio, en los de capas más altas de la atmósfera sí que se ve —se sigue viendo— borrasca. Esta ha quedado aislada de los vientos generales que reinan en el Atlántico y mientras no agote la energía que aún le queda, seguirá dando nublados, chubascos, aguaceros o tormentas en numerosos lugares, aunque no en todos.

#### EL TIEMPO PARA HOY

Tiempo inestable, con chubascos y aguaceros irregularmente distribuidos; e incluso alguna tormenta en puntos del Sur de la Península y de las regiones mediterráneas. La probabilidad de dichas precipitaciones será casi nula en Galicia y Canarias; será pequeño en la vertiente cantábrica y en el Suroeste de la Península; y será más que moderada en las demás regiones. En altitudes superiores a mil quinientos metros, la precipitación será, a intervalos, en forma de nieve. Ligero descenso, todavía, de las temperaturas.

#### EL TIEMPO PARA MAÑANA

Nubes y claros, con chubascos dispersos, en la Península y Baleares; bueno en Canarias.

#### TEMPERATURAS A LAS 13 HORAS DE AYER

Bilbao, 20; Santander, 17; San Sebastián, 19; Vitoria, 15; Pamplona y Logroño, 14; Burgos, 13; La Coruña, 16; Valladolid, 12; Avila y Soría, 8; Zaragoza, 15; Barcelona, 14; Valencia, 18; Madrid, 11; Sevilla, 16; Málaga, 13; Palma de Mallorca, 20; Las Palmas, 22.

## Nuestros precios siguen estando muy distantes de los vigentes en la CEE

La reserva de divisas alcanza cifra record: 9.638 millones de dólares

Madrid (Efe). — La tasa de crecimiento de los precios, a pesar de cumplir las previsiones —13,3 en los nueve primeros meses—, es todavía muy distante del crecimiento de los precios en los Países de la Comunidad Económica Europea y en los Estados Unidos, según los estudios del Banco de Vizcaya.

En cuanto a la evolución del sector exterior, se resalta su comportamiento sorprendentemente positivo, con una balanza de pagos por cuenta corriente según el registro en caja en un superávit de 1.318 millones de dólares durante los meses de Enero a Agosto del año en curso. El nivel de reservas internacionales ascendía a 9.638 millones de dólares al finalizar el tercer trimestre, cifra record en nuestra historia económica.

Este rápido incremento en las reservas internacionales, aunque ha eliminado las limitaciones que pesaban sobre las posibilidades de endeudamiento exterior en el primer semestre del pasado año, ha limitado las posibilidades del crédito interno a la economía española y, en concreto, al sector privado a causa del comportamiento, en general, expansivo del sector público. En este sentido, se puntualiza que el crédito interno tiene que ser la pieza de ajuste que vea limitada su expansión en el estado actual de mecanismos e instrumentos de política monetaria.

#### AUMENTA EL DEFICIT DE LA BALANZA ENERGETICA

Madrid (Logos). — La balanza energética durante los pasados nueve meses del año arrojó un déficit de 283.909 millones de pesetas, lo que supone un aumento del 10,9 por ciento sobre el déficit de dicha balanza en el mismo período del año pasado.

Según datos de «Petróleo», en el pasado Septiembre el déficit fue de 23.276 millones de pesetas, lo que supone un aumento del 9,3 por ciento sobre el déficit de Agosto.

La compra de crudo alcanzó en Septiembre los 21.776 millones de pesetas, lo que supone un aumento del 6,5 por ciento sobre el adquirido en Agosto. El valor acumulado de las compras en los nueve primeros meses del año totalizan los 265.596 millones de pesetas, con un aumento en las compras del 8,9 por ciento sobre igual período del año anterior.

## NOTICIAS AL CIERRE

### DISPOSICIONES OFICIALES

Madrid (Logos). — El «Boletín Oficial del Estado» publicará mañana, sábado entre otras, las siguientes disposiciones oficiales: HACIENDA. — Orden por la que se aprueba el modelo de declaración conjunta simplificada del impuesto general sobre la renta de las personas físicas y del extraordinario sobre el patrimonio de las personas físicas, determinando quiénes pueden utilizarlo. = EDUCACION Y CIENCIA. — Orden por la que se aclara el real decreto de 19 de Mayo, en relación con los títulos otorgados por las Escuelas superiores de Bellas Artes. = HACIENDA. — Orden por la que se fijan los tipos máximos y mínimos de interés a aplicar por las entidades particulares de capitalización y ahorro. En operaciones no superiores a cinco años, los tipos máximo y mínimo serán, respectivamente, del 7,5 y 5,5 por 100. En operaciones a más de cinco años y menos de diez, serán del 7 y 5, y en operaciones a más de 10 años, del 6,5 y 4,5.

### INAUGURACION DEL S.I.M.O.

Madrid (Efe). — Esta tarde se ha inaugurado la «XVIII FERIA de Muestras Monográficas Internacionales de Equipos de Oficina y de la Informática» (SIMO) en el palacio de cristal de la Casa de Campo de Madrid, que estará abierta al público hasta el día 17. El acto estuvo presidido por el secretario de Estado para la Administración Pública, Manuel Fralle y por el presidente del SIMO, Alberto Petit y asistieron diversas personalidades, el presidente de la Cámara de Comercio Hispano-italiana y los embajadores de Venezuela y Japón.

### LOS AGRICULTORES NO TENDRAN QUE PAGAR IMPUESTO POR LOS REMOLQUES AGRICOLAS

Madrid (Efe). — Los agricultores no tendrán que pagar impuesto por los remolques agrícolas, como vehículos de tracción mecánica, porque el Ministerio del Interior ha aceptado un recurso presentado en su día por la Unión de Federaciones Agrarias de España, según nota facilitada por «Jóvenes Agricultores». El Ministerio del Interior ha considerado a los citados remolques como aperos de labor, por lo que no existe el impuesto que quisieron imponer algunos Ayuntamientos.

### MISTERIOSA ENFERMEDAD MORTAL EN MURCIA

Murcia (Efe). — La niña de 10 años Antonia Zaragoza Nicolás, ha muerto en la ciudad sanitaria «Virgen de la Arrixaca», sin que se haya podido conocer las causas. La pequeña ingresó con fiebre alta, tras haber pasado una gripe. Se la trasladó con urgencia a la unidad de cuidados intensivos, donde a las pocas horas expiraba, sin que, pese a los muchos análisis realizados, haya sido posible debelar este misterio para la Medicina. En principio, se pensó que podría tratarse de una meningitis, pero las pruebas realizadas dieron resultado negativo. Al poco de su ingreso, tuvo que ser internada en el mismo Centro sanitario una hermana de Antonia, María José, de 12 años, quien presentaba los mismos síntomas, por lo que se temió por su vida. No obstante, poco a poco se fue recuperando y ya se encuentra fuera de peligro. El padre de las niñas es un emigrante de Alemania.

### UN ESPAÑOL ELEGIDO PRESIDENTE DE LA UNION INTERNACIONAL DE TRANSPORTES

Madrid (Efe). — Un español ha sido elegido presidente de la Unión Internacional de Transportes (I.R.U.) que agrupa al transporte de mercancías y de viajeros

## Antonio Garrigues cuenta por qué Franco no quiso recibir al Papa Pablo VI

Madrid (Efe). — «El Papa Pablo VI quiso visitar España, como un gesto suyo para tratar de eliminar las tensiones creadas por el reconocimiento de la libertad religiosa en los textos del Concilio Vaticano II. Hay que tener en cuenta que las Leyes españolas lo hicieron bastante después del Concilio Vaticano II», ha dicho a «Efe» don Antonio Garrigues y Díaz Cañabate.

«La negativa de Franco a que el Papa Pablo VI visitase España la acepté, personalmente, como un incidente, como una contrariedad más de las muchas que he sufrido en vida de diplomático y ministro. Lógicamente —añadió— la acepté con absoluta naturalidad y tranquilidad, como un intermediario que no tiene poder ejecutivo».

La propuesta de visita surgió en una audiencia ordinaria. El Papa preguntó al entonces embajador español si algún Papa había visitado España, a lo que el señor Garrigues respondió que «sólo el antipapa Luna» y le explicó que Adriano de Utrech fue elegido Papa cuando se encontraba en España, pero que, una vez coronado en Roma como Adriano VI, no había vuelto.

«Pablo VI —ha dicho también el señor Garrigues— pensaba que quizá San Pablo hubiera estado en España, ya que en sus cartas deja entrever su interés por realizar este viaje».

El embajador Garrigues se vino a Madrid para trasladar al Gobierno los deseos del Santo Padre. No hubo respuesta negativa. El tema se resolvió como suelen hacerse estas cosas, por vía diplomática, con gran discreción, no dando una respuesta negativa y «archivando» el asunto. «Como es lógico, yo fui al Vaticano a dar explicaciones».

y el transporte privado de 52 países y cuya sede está en Ginebra. Se trata de Mariano Mateu-Casadevall, que presidía antes la sección de mercancías y la comisión aduanera T.I.R. Por otra parte hay que señalar que Sevilla ha sido elegida sede del XVII Congreso Mundial de Transportes, que se celebrará en 1980.

### NUEVOS MIEMBROS DEL CONSEJO DE SEGURIDAD

Naciones Unidas (Efe). — El Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas renovó hoy un tercio de sus puestos y dio entrada a Portugal, Noruega, Jamaica, Zambia y Bangladesh como nuevos miembros no permanentes. Estos cinco nuevos miembros reemplazarán el primero de Enero a los cinco países salientes que son la República Federal Alemana, Canadá, India, Mauricio y Venezuela. El mandato de los países no permanentes es por dos años, renovándose cada año la mitad.

## Hágase suscriptor de Diario de Burgos rellenando este boletín

D. ....

Población .....

Calle .....

Piso .....

Desee suscribirse a DIARIO DE BURGOS

a partir del día (1) ..... del mes de .....

de 1978 por un período de .....

(mes, trimestre, semestre o año).

(1) Las suscripciones comienzan el 1.º y 15 de cada mes.

PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN: Capital: 410 pts. al mes.

Fuera de la capital: Trimestral, 1.230 pts.; Semestral, 2.460 pts.; Anual, 4.920 pts.

NOTA.—Las suscripciones de fuera de la capital se harán por un período de tres meses como mínimo.

## Don Salvador de Madariaga premio «Aznar» de Periodismo

El «Lazarillo», para una cubana

Madrid (Efe). — El «Premio Aznar de Periodismo», instituido por la Agencia «Efe» y dotado con quinientas mil pesetas, ha sido concedido a don Salvador de Madariaga por su artículo «Abolengo», publicado en el dominical de «ABC» el 16 de Abril de 1978.

El premio fue discernido por un jurado, integrado por don Luis María Ansón, presidente del Consejo de Administración de la Agencia «Efe», don Manuel Halcón y don Emilio García Gómez, elegidos por la Real Academia Española; don Nemesto Fernández Cuesta, elegido por «Prensa Española», editora de «ABC»; don Javier Godó, elegido por «Talleres Imprenta»; editora de «La Vanguardia»; don Aquilino Morcillo, elegido por «La Editorial Católica», editora de «Ya» y don Vicente Gallego, elegido por la Federación nacional de Asociaciones de la Prensa.

UNA ESCRITORA CUBANA RESIDENTE EN MIAMI. PREMIO «LAZARILLO».

Madrid (Efe). — El premio «Lazarillo 1978», de literatura infantil y juvenil, ha sido otorgado por unanimidad a la escritora cubana Hilda Perera de Díez y al ilustrador José Ramón Sánchez.

Hilda Perera de Díez, de nacionalidad cubana y residente en Miami, es la autora de la obra galardonada, que lleva el título «Podría ser que una vez...».

Por su parte, José Ramón Sánchez, español y residente en Madrid, es autor de la serie de 48 ilustraciones de la obra «El aprendiz de brujo».

Suárez en la Inspección General de la Policía Armada

Madrid (Efe). — El presidente del Gobierno, acompañado del vicepresidente primero, ministro del Interior y altas personalidades de la Dirección General de Seguridad, ha mantenido esta noche una reunión con los mandos de la inspección general de la Policía Armada y los nuevos mandos del Ejército, incorporados últimamente a estas fuerzas.

La reunión, que se inició a las nueve de la noche, se ha prolongado hasta pasada la medianoche. En ella, previo saludo a todos los presentes, se inició un sincero coloquio en el que se cuestionaron diversos y varios temas inherentes a las misiones de la Policía Armada. El presidente dejó patente repetidas veces su deseo de que se transmita a todos los miembros de las Fuerzas su salud e incondicional apoyo.

Lea Vd. siempre

Diario de Burgos